

داستانی کۆری  
شانازی نه ته وهیه ک

نووسینی

میرزا ئیبراهیم قادر

له بلاوکراوه کانی دهسته ی ئینسکلۆپیدیای پارته دیموکراتی  
کوردستان

۲.۲۲

---

ناوی کتیب: داستانی کۆرّی شانازیی نهتهوهیهک.

نووسینی: میرزا ئیبراهیم قادر.

دیزاینی ناوهوه: یاسین فریق سیلکی

دیزاینی بهرگ: دیار سعید پیرانی

سه‌ره‌رشتی چاپ: مسته‌فا نجم فه‌یلی

شوین و سالی چاپ: هه‌ولیر - ۲۰۲۲.

چاپخانه: روکسانا.

تیراژ: ۲۰۰۰

---

له به‌پۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان / هه‌ریمی کوردستان ژماره‌ی

سپاردنی (۳۲۹) سالی ۲۰۲۲ پیدراوه

## پیرست

- پیشەکی ----- ۵
- عیراق ولاتی پیکهاته کان یان دەوله تی نه ته وهی سه رده ست ---- ۱۱
- بارودۆخی کوردستان له قۆناغی پاش عه بدولکه ریم قاسم ----- ۲۱
- بارودۆخی کوردستان دوای کودهتای ۱۷ی ته مووزی سالی ۱۹۶۸ ---- ۲۵
- شۆرشى ئەیلوول وه رچه رخانیک له میژووی خه باتی چه کداری کورد - ۲۹
- پیکهه وتنامه ی ۱۱ی ئازاری سالی ۱۹۷۰ ----- ۳۱
- هه لگیرسانی شۆرشى گولان ----- ۳۷
- به ره ی کوردستانی سه ره تای قۆناغی ئاشته وایی بزووتنه وهی
- پرزگاریخوازی کوردستان ----- ۴۱
- بیروکه ی راپه رین و هه ولێک بۆ خوئاماده کردن ----- ۵۳
- راپه رینی سالی ۱۹۹۱ و قۆناغی گرنگ له میژووی خه باتی کورد ----- ۵۷
- په لامار و له شکرکیشیه کانی سوپای عیراق بۆ داگیرکردنه وهی کوردستان
- ۶۱
- هه لکشان به ره و پیرمام و سه ره تای سه رکهه وتنیکی گه وره ی هیژی
- پیشمه رگه ----- ۶۷
- یه که م هیژی سوپای عیراق به ره و کۆرێ ----- ۷۵
- دووهم هیژی سوپای عیراق به ره و کۆرێ ----- ۸۱
- پلانی یه که م هیژ بۆ زنجیره چیاکانی سه ر کۆرێ ----- ۸۱
- هیژی پیچه وانه ی پیشمه رگه بۆ سه ر بنکه سه ربازیه کانی سوپای عیراق ۸۹
- پلانی دووهمی هیژ بۆ ده ربه ندی کۆرێ ----- ۹۳
- هۆکاره کانی سه رکهه وتنی پیشمه رگه له شه پی کۆرێ ----- ۹۹
- ده ستپیکردنی گه توگو له گه ل حکومه تی عیراق ----- ۱۰۷
- دانوستانی نیوان به ره ی کوردستانی و حکومه تی عیراق سالی ۱۹۹۱ ---- ۱۱۱
- پریاری ۸۸۶ و نه وای ئارام بۆ کورد ----- ۱۲۵
- ئه نجام ----- ۱۳۳
- پاشکو و دوکیۆمینته کان ----- ۱۳۷
- لیستی سه رچاوه به کارهاتوووه کان ----- ۱۷۷

## پیشکشه شه

به گیانی پاکی شه هیدانی کوردستان و ئه و پیشمه رگه قاره مانانه ی به  
خوین و جوامپیری خوین ئه و شانازییه یان بو گه لی کوردستان تو مار کرد  
تا هه مووان له سایه یدا به ئازادی بژین...

## پېشەكى

له سالى ۱۹۶۸ حزبى به عسى عەرەبى له رېگه ي كودە تاي سەربازىيەۋە دەسەلاتى له عىراق گرتە دەست و له سەردەمى سەدام حوسىن له دواى سالى كانى ۱۹۷۹، ۋەك ھىزىكى گەرە و كارىگەر له رۆژھەلاتى ناوہراست دەرکەوت، بەلام دواى دەستگرتن بەسەر تەواوى جومگە كانى دەسەلات و بەكارھىناني چەپۆكى ئاگر و ئاسن، توشى له خۆبايى بوو و خۆي له لووتبەرزىيەكى بى وینەدا بىنەۋە تا بەۋ پادەپە گەيشت بوو بە ھەرپەشە لەسەر ئاسايش و سەقامگىرى ناۋچەكە. ئەمە سەرھەتاي دەرکەوتنى مەترسىيە كانى حزبى بە عس بوو، نەك ھەر لەسەر عىراق و كوردستان، بەلكو لە سەر ولاتانى ھەرييمش، دواتر لە سالى ۱۹۹۰ ھىرشىكرەدە سەر ولاتى كويت و داگىرىكرەد، زەرەر و زىيانىكى ئىجگار گەرەي له ئابوورى و سەرۋەرى ئەو ولاتەدا. سەرەنجام له لايەن كۆمەلگەي نىۋەدەۋلەتییەۋە كاركەنار كرا و گۆلەي بەختى دەسەلاتدارىي كەوتە لىژى. واتە دواى دەرپەراندنى له ولاتى كويت ئەو ھەژمونەي جارانى لە دەست چوو. لە ئەنجامى ئەو شەپە سوپاي عىراق بەتەواوى تىكشكا، ئەو ھىز و توانايەي جارانى نەما، خەلك و پارتە سياسىيە كانى عىراق و كوردستان گەيشتبۈنە ئەو باۋەرەي ھەلومەرج بۆ پاپەرىن دژى ئەو پزىمە لەبارە. سەرھەتا پاپەرىن لە باشوورى عىراق دەستپىكرەد و توانى گورزىكى كوشندە لە حكومەتە تىكشكاۋەكەي سەدام بەدات.

باشوورى كوردستان كە لە مەملەتتى سەربازى و سياسىيە كانى لە ناۋچەكەدا گوزەرى دەكرەد، رۆلى كاراي ھەبوو، بە تايبەتى قوربانى ھىرش و نەھامەتییە كانى گرتن و كوشتن و تالانكارى لە شىركىشى و سياسەتە كانى حكومەتە يەك لە دواى يەكە كانى عىراق ھاتبۆۋە، بۆيە سالى ۱۹۹۱ لە دژى دامودەزگا داپلۆسىنەرە كانى پزىم پاپەرى و توانى تەواوى جۇگرافىاي باشوورى كوردستان پزگار بكات. ئەو پاپەرىنە مېژوويە بەرھەمى يە كپرىزى ھىزە سياسىيە كان و بەرەي كوردستانى بوو.

يىگومان راپەپىنى جەماۋەرى كوردستان زادەى توۋرەى خەلكى كوردستان و تۆكەمەى پلان و بەرنامەى سەرکردابەتى سىياسى كوردستان بوو كە راستەوخۆ لە لاىەن سەرۆك مەسعود بارزانىۋەك سەرۆكى بەرەى كوردستانى سەرپەرشتى دەكرا، بەلام دواى ئەۋەى حكومەتى عىراق خۆى يەكخستەۋە و ھىزى كەردەۋە سەر كوردستان و توانى شارەكان بگرىتەۋە، بەلام لە ئەنجامى پىداگىرىى سەرۆك مەسعود بارزانى لە بەرگرىكردن لە راپەپىن و ۋەستانەۋە بەرامبەر پىشەرەۋىيەكانى سوپاى تىكشكاۋى پزىم، ھىزەكانى بەرەى كوردستانى لە دەربەندى شارۆچكەى كورپى ھىلى بەرگرى دانا كە دواتر بە «داستانى كورپى» ناۋى دەركرد، لەم شەرە نابەرابەرەدا ھىزى پىشمەرگە توانى گورزىكى كەمەرشكىن لە ھىزى ھىزىبەرى پزىم بدات. شەرپك، ھەرچەندە لەروۋى تواناى سەربازى زۆر ناھاسەنگ بوو، بەلام پىشمەرگە بە خۆين پىگەى لەۋ پىشەرەۋىيە گرت.

بەم راۋەستانەۋەى پىشمەرگە لە دەربەندى كورپى «داستانى كورپى» گۆرانكارىيەكى گەۋرە لە ھاۋكىشەى سىياسى لە عىراق و باشوورى كوردستان ھاتەكايەۋە و بوو بە خالى ۋەرچەرخان و برىارى ۶۸۸ى ئەنجومەنى ئاسايشى نىۋدەۋلەتى لىكەۋتەۋە كە ئەنجام نەۋاى ئارام بۆ كورد پىكھپىزا، كە دواتر لەسالى ۱۹۹۲ بوو بەھەۋىنى دامەزراندنى ئورگان و دەزگا گرنەكانى ھەرىمى كورستان.

پىشمەرگە لە داستانى كورپى چۆكى بە سوپاىەك دانا كە يەكك بوو لە بەھىزترىن و دېندەترىن سوپاى ناۋچەكە و لەروۋى توانا سەربازىيەكان زۆر پىشكەۋتوو و پر ئەزموون بوو، بەلام ئىرادەى ھىزى پىشمەرگە و سەرکردابەتى سىياسى كورد بەتايىبەتى سەرۆك مەسعود بارزانى كە بە ھەموو شىۋەيەك جەختى لە بەرگرىكردن دەكردەۋە، زۆر لە چەكى پىشكەۋتوو بەھىزتر بوو. ھەر ئەمەش بوو بە ماىەى ئەۋەى پىشمەرگەكانى بەرەى كوردستانى لە شەپرى يەكەمى كورپى قارەمانىيەتتەكى بى ۋىنە بنوئىن و سوپاى عىراق توۋشى سەرسورمانىكى گەۋرە بكن، ھەرچەندە

بۇ قۇناغە كانى پاش ۷ مانگ سوپا چەندىن ھەۋلىتىدا بۇ ئەۋەي بگاگە ئامانجە كانى، بەلام ھەموو ھەۋلە كانى شىكستيانھېئا و نەيتوانى بە مەرامە كانى بگاگە.

ھەلبۇزاردنى ئەۋ بابەتە «داستانى كۆرۈ» بۇ تويۇنەۋە، ويپراي ئەۋەي كارىكى گرانە، ھاۋكات كارىكى ئالۇزىشە، چونكە زۇرىك لە و پىشمەرگانە بەشدارى كارايان لەم داستانەدا ھەبوۋە، ئىستا لەژياندا نەماون. بۇ ساغكردنەۋەي ئەم بابەتە پشت بەۋ چاۋپىكەۋتتانا بەستراۋە كە پىشۋوتتر لەگەلىندا ئەنجامدراۋە. ئامانجى ئىمە لەم تويۇنەۋەيەدا، لە لايەك نووسىنەۋەي داستانە بەرگرىيە كانى ھىزى پىشمەرگەيە، لە لايەكى دى دەرخستى راستىيە كانە. لەم تويۇنەۋەيەدا گەشىتىنە ئەۋ راستىيە، شەرى يەكەمى كۆرۈ لە لايەن چۋاردە پىشمەرگەي ھىزى بارزان و ھىزىكى تر بەفەرماندەيى ھالى دۆلەمەرى، لەگەل سى پىشمەرگەي سۆسيالىست ئەم داستانە نەبەردە تۆماركراۋە، بەلام لە قۇناغى دوۋەم كە لە ۱۱ى نىسان دەستىپىدەكات زۆربەي پارتە سىياسىيە كانى ئەۋكاتى كوردستان بەشدارى شەپەكە دەكەن. لەۋبارەۋە عومەر عوسمان لە چاۋپىكەۋتتىكىدا دەگىرپىتەۋە و دەلىت: پاش سەرگەۋتنى ھىزى پىشمەرگە لە بەرگرىكردن، كۆسرت پەسول پىي گوتوۋە: “دوۋبارە بارزانىيە كان سەلماندىان كە كورى رۇژى تەنگانەن”.

لە نووسىنى ئەم تويۇنەۋەيە بە رادەيەكى زۆر پشت بە گىپرانەۋەي زارەكى بەستراۋە، لەگەل بەكارھىئانى چەندىن سەرچاۋەي گرىنگ، كە ھەندىكىان پلەي زانستى بەرزىان ھەيە، لەگەل ژمارەيەك لەۋ چاۋپىكەۋتن و رىپورتاژە رۇژنامەۋانىانەي دواتر لە سالىادەكەدا رۇژنامەنووسان لەگەل بەشداربوۋانى شەپەكە ئەنجاميان داۋە.

بىگومان ھىچ كارىك بى كەموكورتى نابىت، بەۋ ھىۋايەي تۋانرايىت راستى رووداۋەكە و گىانى بەرخودانى پىشمەرگە ئاشكرا بكرىت، بۇ ئەۋەي راستىيە كان چەۋاشەنەكرىن.





بەشى يەكەم

دۆزى كورد و حكومتەكانى عىراق



## عیراق ولاتی بیکهاته کان یان دهولته تی نته وه ی سهرده ست

کیشه ی کورد له عیراق پیگه یه کی گرنگ و گه وره ی هه یه له میژوو ی نوئی ئه و ولاته، شوئینییه کان بیانویه ئه م کیشه یه به ره نجامی پلان و ریوشوینی بیگانه یه، بو ئه وه ی سه قامگیری له و ناوچه یه نه یه ته ئارا<sup>(۱)</sup>، سیاسه تی به ریتانی له عیراق پیش سه ره بوئی، پیدایگیری له سه ر به هیژکردنی دهولته تی ناوه ندی یه کگرتوو ی به هیژ ده کرده وه، چونکه ئه وان له و پروایه دابوون عه ره ب و کورد له و ولاته نوئییه ناسنامه یه کی تری نیشتمانی بو عیراق دروست ده که ن و پیکه وه ده توان به رزه وه نندیه کان یان له ولاته نوئییه که به شوناسیکی نوپه پاریزن<sup>(۲)</sup>، پاش پاگه یانندی دامه زانندی دهولته تی عیراق و دانانی فه یسه ل کوری حوسین به پاشای ئه و ولاته له سال ۱۹۲۱، کوردیش پوئیکی گرنگی هه بوو له دامه زانندی ئه و ولاته نوئییه، چونکه ته واوی خه لکی کوردستان بیجگه له پاریزگای سلیمانی ده نگیان بو پاشا دا<sup>(۳)</sup>.

پاش تپه ربوونی یه ک سال به سه ر دامه زانندی ئه و دهولته تی، له سال ۱۹۲۲ به ریتانییه کان ریگه یان به شیخ مه حمود حه فید دا که ئه وکات دوور خرابوو یه وه بو ولاتی هند، بگه ریته وه شاری سلیمانی<sup>(۴)</sup>

---

(۱) ماجد عبد الرضا: اضاء على القضية الكوردية، مجله الثقافه الجديده، بغداد، عدد ۲، ۱۹۶۹م، ص ۷.

(۲) مجید خدوری، العراق الجمهوری، ط ۱، مطبعة امیر، ایران، ۱۹۸۸م، ص ۲۳۴.

(۳) محمد طاهر محمد، القطیة الكردية فی العراق وحق تقرير مصير، مكتبة مدبولی، مصر، قاهرة، ۲۰۰۸م، صص ۱۲۴-۱۲۵.

(۴) احمد عبدالرحيم مصطفى، الاكراد والوحدة الوطنية فی العراق، مجله السياسه الدولية، قاهره، عدد ۲۳، مجلد ۷۱، ۱۹۷۱م، ص ۲۸.

و لە رېڭكەۋتى ۲۲ تشرىنى يەكەمى ۱۹۲۲ ھۆكۈمەت پراگە يانرا<sup>(۱)</sup>، زۆرى نەبرد لە مانگى ۱۱ى سالى ۱۹۲۲ خۆى بە فەرمانپەرەوا و پاشاى كوردستان ناساند<sup>(۲)</sup>. پەزەمانەندى بەریتانىا لەسەر سەرکردايەتى شېخ مەحمود ئەۋەندە پروسەيەكى دادپەرۋەرەنە نەبوو بۆ كورد، ۋەك ئەۋەى كۆنترۆلى كوردستان بىكات و رېڭرى بىكات لە پېشپىلكردى ئەو ئاگر بەستەى لە ژېر سايەيدا ئاگر بەستى مودۆرس ئەنجامدرا لە سالى ۱۹۱۸، شېخ مەحمود لەچەند مانگىك زياتر نەيتوانى پارىزگارى لە دەۋلەتە نوپىيەكەى بىكات، بەھەموو شېۋەيەك بەریتانىا دژايەتى دەۋلەتەكەى دەكرد<sup>(۳)</sup>، بەردەوام بوو لە ھېرشى سەربازى بۆ سەر ئەو ناۋچانەى ژېر دەسەلاتى شېخ مەحمود و توانى پايتەختى دەۋلەتەكە داگىر بىكات، بەریتانىا ھەر زوو لە سەرەتاي دامەزراندنپىيەۋە توانى شكست بەو داخۋازىيەى كوردان بھېئىت و كوردستان بگەپىئىتەۋە ناۋ بازنەى ئەو دەۋلەتەى پىي دەگوترا عىراق<sup>(۴)</sup>.

پاشاۋژۋكردى پەيماننامەى بەریتانى-عىراقى لە حوزەيرانى سالى ۱۹۳۰، قۇناغىكى ترى سىياسەت بەریتانى بەرامبەر بەگەلى كورد و پرسە نىشتىمانى و نەتەۋەيەكەى دەستپىكرد، لەم قۇناغەدا پېشپىلكردى رېڭكەۋتنامەى دەستەبەركردى مافى كورد (پەيمانى سىقەر<sup>(۵)</sup>) كە

---

(۱) توماس بۋا، تارىخ الاكراد، تر: محمد تيسير خان، ط۱، دار فكر العربى، بيروت، ۲۰۰۱م، ص ۲۰۴.

(۲) نورى كەرىم، پانۆراماى دىرۋكى دىرىن و نوپى كورد ۴۰۰۰پ.ز- ۱۹۷۵ز، بەرگى دوۋەم، سلىمانى كوردستان، ۲۰۱۶ز ل ۳۰۵.

(۳) عبد الحسين مهدى عواد، محنة العراق الى اين، بيروت، ۲۰۰۴م، ص ۱۰۷.

(۴) صلاح سعدالله، المسألة الكردية فى العراق، دار المثنى للطباعة والنشر، بغداد، ۲۰۰۳م، ص ۸۵.

(۵) پەيمانى سىقەر لە كات و گەرمەى بەرپۆۋەچۈۋنى كۆبۈۋنەۋەكانى كۆنگرەى ئاشتى

خۆى لە چوارچىۋەى داننان بە مافى نەتەۋەيى كورد دەبىنيەۋە، لە تەۋاۋى كوردستان و عىراقى بەزۆر دروستكراو كۆت و بەند كرا، عىراق لە ژىر ئىنتىدابى بەرىتانىا مايەۋە، ئەم قۇناغە بۆ گەلى كورد دژۋارتىن و ناخۆشترىن قۇناغ بوو، پاش سالى ۱۵۱۴ بۆ جارى دوۋەم كوردستان لەتپوان چەند ۋىلايەت كە دابەشكرايەۋە، بەبى وىست و پەزىامەندى كورد خۆى، بەپىي رىككەۋتنامەى لۆزان<sup>(۱)</sup> دابەشى سەر چوار پارچە و چوار

پارىس (۱۹۱۹ - ۱۹۲۰) تايەت بە رىكخستەنەۋەى سىياسەتى جىھانى دۋاى جەنگ) لە رىكەۋى ۱۹۲۰/۸/۲۰ لە تپوان ۋىلاتانى ھاۋپەيمانى براۋەى جەنگى بەكەمى جىھانى (۱۹۱۴ - ۱۹۱۸) و دەۋلەتى عوسمانىدا مۆركرا، بە پىي ئەم پەيمانە، كە بەگشتى لە (۴۳۳) ماددە پىك ھاۋۋە. كۆمەلىك مەرجى قورس لە بۋارەكانى گەروۋە ئاۋىيەكان و مافى ۋىلاتانى بىانى و كاروبارى دارايى عوسمانى و چارەنوۋسى گەلانى تى ناۋ دەۋلەتى عوسمانى ۋەكو كورد و عەرەب و ئەرمەن و ..... ھتد بەسەر دەۋلەتى عوسمانىدا سەپپىزا.

- لەبارەى كوردستان لە پەيمانى سىقەردا:

پەيمانەكە (۳) ماددەى بۆ بارۋدۆخى كوردستان تەرخانكردبوو، كە ئەۋانىش ماددەكانى (۶۲، ۶۳ و ۶۴) بوون.

ماددەى ۶۲ تايەت بوو بە كارى ئەو لىژنە بەرىتانى و فەرەنسى و ئىتالىيەۋە، كە دەبوو بىنە ناۋچەكەۋە بۆ دىياكردنى سنوورى ئەو ناۋچەيەى كە زۆربەى دانىشتۋانەكەى كوردن، تا بگەن بە مافى ئۆتۆنۆمى خۆيان، ماددەى ۶۳-يش ئاماژە بە رازىبوۋنى دەۋلەتى عوسمانى دەكات بەو ئەنجامەى لىژنەكە پىي دەكات، و ھەرچى ماددەى ۶۴-يشە باسى ئايندەى ئەو ناۋچەيە دەكات، كە بەپىي ماددەى ۶۲ دىيارىكراۋە، بەۋەى ئەگەر دانىشتۋانى ئەو ناۋچەيە دۋاى سالىك خواستى جىبابونەۋەيان لە دەۋلەتى عوسمانى ھەبىت، دەتۋانن داۋاكارى بۆ ئەو مەبەستە بۆ كۆمەلەى گەلان بەرزى بكەنەۋە. بىروانە: ئەمىن زەكى بەگ، خولاصەيەكى تارىخى كوردو كوردستان، چاپەمەنى مانگ، بانە، ۲۰۱۸ ز ل ۲۰۳.

(۱) پەيمانى لۆزان ئەو پەيمانەيە كە دۋاى جەنگى چالدېرانى سەفەۋى و عوسمانى

له تەموزى سالى ۱۹۱۹ شىخ ئەحمەدى بارزان له دژى سىياسەتەكانى بهریتانى بهرامبەر مافەكانى گەلى كورد ۋەستايەۋە، ھەريەكەك له كۆلۆتيل بيل حاكىمى بهریتانى له موسل و كاپتن سكۆت حاكىمى ئاكرى، بهتوندى دژى شىخ ئەحمەد بارزانى بوون، ھەرەشەى توندیان دەکرد و سەرانیەكى زۆریان خستبوویە سەر خەلك و ھەموو دانىشتوانى

بۆجاری دووم كه كوردستانى گەورەى تیدا دا بەشكراو بوو به ژپر دەستەى دەۋلەتە گەورەكان و زلھیزەكانى جيهان، پاش ئەۋەى (كەمال ئەتا تورك) سەرۆك و دامەزرپنەرى دەۋلەتى توركيا، به ھەولى دىپلۆماسى و پالپشتى يەكیتى سۆڤیەتى جاران توانى (پەیمانى سىڤەر) ھەلۆەشىتتەۋە، له ريكەوتى ۱۹۲۳-۰۷-۲۴ كۆنفرانسیكى نوڤى له لایەن دەۋلەتانى ئینگلیز و فەرەنسا و ئیتالیا و رووسیا، له شارى «لۆزانى ۆلاتى سويسرا» بەسترا، مەبەست له بەستنى ئەو كۆنفرانسەش، كه به (پەیمانى لۆزان) ناوى دەركرد، دارپشتنەۋەى سەرلەنوڤى قەۋارەى سىياسى و جوگرافى رۆژھەلاتى ناوەرپاست بوو. لەو رۆژھەدا بوو بریارىكى نامرۆفانە و دوور له ھەموو ياسا و پرەنسیپىكى مرۆڤى و ئیۋدەۋلەتى له دژى نەتەۋەى كورد درا، بەبى وىست و ئاگادارى نەتەۋەى كورد خاكى كوردستان و تىكرا دانىشتوانەكەى له ئیۋان ھەر چوار دەۋلەتى ئیران و عىراق و توركيا و سووریا دابەشكرا. پارچەى پىنجەمى كوردستانیش كه به كوردستانى سوور ناو دەبرا، كەوتە ژپر دەستەى يەكیتى سۆڤیەتەۋە، دەۋلەتە كۆلۆنیاىستەكان، پاش دارپشتنى قەۋارەى سىياسى نوڤى له رۆژھەلاتى ناوەرپاست، بۆ پاراستنى بەرژھەۋەندى درىڤخايەنى خۆیان له ناوچەكەدا، دەستیان كرد به یارمەتى دانى سەربازى و فرۆشتنى چەك و پشتیوانى كردنى سىياسى و دىپلۆماسى لەو رژیمانەى كوردستانیان بەسەردا دابەشكرا بوو. برۋانە: ئەمىن زەكى بەگ، خولاصەى كى تارىخى كوردوكوردستان، چاپەمەنى مانگ، بانە، ۲۰۱۸ ز ۲۰۴ ل.

(۱) ماجد عبد الرضا، القضية الكردية في العراق، بغداد، ۲۰۰۳ م، ص ۷۰.

ناۋچەكەيان ھەراسان كوردبوو<sup>(۱)</sup>، بۆيە سەرۆكەكانى ھۆزى سورچى و زىيارى پلانېكيان بۆ كوشتنى ھەردوو گەورە بەرپىسى بەرىتانى دانا لەو كاتەى بەناۋچەكەدا دەگەپىن، داوايان لە شىخ ئەحمەد بارزانى كورد بۆ ئەۋەى پلانەكەيان پەسەند بكات، شىخ ئەحمەد پلانەكەى پەسەندكرد بە مەرجىك ھەموو لايەك پابەندى بەلئىنەكانى خۆيان بن، لەكاتى گەپرانى ھەريەك لە كۆلۆتيل بيل حاكمى بەرىتانى لەموسل و كاپتن سكۆت حاكمى ئاكرى لەناۋچەكە كەوتنە كەمىن و لە ۴ تشرىنى دوۋەمى ۱۹۱۹ كوژران<sup>(۲)</sup>.

سالى ۱۹۳۳ شىخ ئەحمەد بارزانى دژى سىياسەتى قەلاچۆكردن و لەناۋبردنى كورد و تۋاندنەۋەيان لەناۋ بۆتەى نەتەۋەى عەرەبدا دەستىكرد بە شۆرش، بەلام نەيتۋانى سەرگەۋتوو بىت، بۆيە بە فەرمانى حاكمى بەرىتانى لە عىراق دوور خرابەۋە بۆ شارى كەركووك و لەۋىشەۋە گۈزراپەۋە بۆ شارى سلىمانى تاكو سالى ۱۹۴۵ لەو شارە ماپەۋە. سىياسەتى بەرىتانىا ھەنگاۋىكى ئىمپىريالىزىمانە بوو بەرامبەر بە مافى گەلى كورد، لەگەل ئەۋەشدا دامەزراندنى عىراق لەسەر بنەماى عىراقىكى عەرەبى پرۆژەيەكى سەرگەۋتوو نەبوو، چونكە سەقامگىرى لئىنەكەۋتەۋە<sup>(۳)</sup>، دەكرىت بلئىن ھەلەيەكى گەورەى مېژوۋىيى بوو، چونكە دوو نەتەۋە و دوو شارستانى جىاواز بوون، بەزۆر بەيەكەۋە لئىكندران و بە ناچارى پىكەۋە لەولاتىك نىشتەجىكران.

لە سالى ۱۹۴۳ دا مەلا مستەفا بارزانى سەرگردايەتى شۆرشىكى چەكدارى كورد دژى حكومەتى پاشايەتى عىراق، پاش چەندىن شەر و

---

(۱) مەسعود بارزانى، بارزانى و بزۋوتنەۋەى رزگارخىۋازى كورد، بەرگى يەكەم، ھەولپەر، ۲۰۲۰، ل ۲۵.

(۲) ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۶.

(۳) توماس بوا، المصذر السابق، ص ۲۰۶.

يېكداڧن لەنئىۋان سوپا و پېشمەرگەكانى بارزانى دانوستانى نئىۋان بارزانى و حكومت به سەرۆكايەتى نورى سەعيد<sup>(۱)</sup> دەستپېكرد، لەچوارچېۋەى ئەم رېككەوتنەدا، رەزەمەندى لەسەر دامەزراندن و پېكھېتئانى وىلايەتى كوردستان درا، كە پېك دەهات لە ھەر سئ شارى ھەولپىر و سلېمانى و كەركوك و قەزاو ناحيە كوردنشېنەكانى شارى موسل<sup>(۲)</sup>، بەلام بەداخەۋە ناوەرۆكى ئەم رېككەوتنامەيە لە لاين وەزىرەكانى نورى سەعيد و چەند سىياسىيەكى عىراقى رەتكرايەۋە، ئەمەش بوو بەھۆكارى دەست لەكاركېشانەۋەى نورى سەعيد<sup>(۳)</sup>، بۆيە لە سالى ۱۹۴۵ مەلا مستەفا بارزانى برىارى پاشەكشەى دا بو رۆژھەلاتى كوردستان، بەھۆى ئەو فشارەى خرابوويە سەر خودى خۆى و شوږگېران<sup>(۴)</sup>. پاش ئەۋەى گەيشتە

(۱) نورى سەعيد لە سالى ۱۸۸۸ لەبەغدا لە خىزائىكى مام ناۋەند لەدايك بوۋە، باوكى لەيەكېك لە فەرمانگەكانى سەردەمى عوسمانى ۋەك مدقق كارى دەكرد، نورى سەعيد لە ئەكادىمىيە سەربازى ئەستەنبۆل خويندوويەتى و پەيوەندى كرددوۋە بە سوپاى عوسمانى و پلەى ملازم بوۋە، ھەرۋەھا لە كۆلئىژى ئەركان خويندنى تەواكردوۋە، لە سالى ۱۹۱۶ پەيوەندى بە شوږشى عەرەبى گەورەۋە كرددوۋە، مەليك فەيسەل باۋەر و متمانەيەكى زورى پئ ھەبوۋە، بۆيە پاى سپاردوۋە بو ئەۋەى دەزگاي پۇليس و ئاسايش داھمەزىتت، پاشان بەرئوۋەبەرى پۇليس بوۋە، لەزۆربەى ۋەزارەتەكانى سەردەمى مەليك ۋەزىرى بەرگىرى بوۋە، كەسېكى چالاك بوۋە، لەناۋەپراستى بېستەكانەۋە دەستە راستى مەليك فەيسەل بوۋە، سىياسىيەكان زۆر لە ھەنگاۋە ترسناكەكانى دەترسان، لە سالى ۱۹۳۰ بۆيەكەم جار پۇستى سەرۆك ۋەزىرانى ۋەرگرتوۋە، لەنئىۋان سالى ۱۹۳۹ تاۋەكوۋ سالى ۱۹۵۸ چواردە جار سەرۆكايەتى حكومتى پئ سېپردراۋە، پراۋنە: حامد الحمدانى، نورى سەعيد رەل المھمات البرىطانىة الكبرى، بىغداد، ۲۰۰۴، صص ۱۱-۱۴.

(۲) مەسعود بارزانى، سەرچاۋەى پېشوو، ل ۱۲۶.

(۳) ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۲۷.

(۴) صلاح سەداللا، المصدى السابق، ص ۸۹.



پۇژھەلاتى كوردستان زۆرى نەبىرد كۆمارى كوردستان لە شارى مەھاباد ۋەك يەكەمىن نۆبەرەي كۆمارى كورد دامەزرا، بارزانى و ھاورپىكانى پۇلچىكى بەرچاۋيان ھەبوو لە كۆمار، بەلام بەداخەۋە زۆرى نەبىرد كۆمار لەژىر كارىگەرىيى بارودۆخى ھەرىمى و ناۋچەيى پوخا، لە ئەنجامدا پاش مشتومرپىكى زۆرى مەلا مستەفا بارزانى و ھاۋەلەكانى رويانكردە يەكيتى سۆڧىتە<sup>(۱)</sup>، چونكە ھىچ تروسكايەكى ھىوا و ئومىد نەمابوو، ۋلاتانى ھەرىمى دژى مانەۋەي بارزانى بوون لەۋلاتەكانيان.

دامەزراندنى پارتى ديموكراتى كوردستان لە سالى ۱۹۴۶ بە پىنوئىنى و سەركردايەتى مەلا مستەفا بارزانى ۋەرچەرخانىكى گەورەي مېژوۋى بوو لە دىرۆكى كورد، چونكە پارتى لە قۇناغىك دامەزرا، ھىواكان بەرە و نەمان چوۋبوون و خەلكى كوردستان بەگشتى بى ئومىد بىوو.

### شۆرشى ۱۴ تەموز و سەردەمى كۆمارى يەكەم و قۇناغىكى نوئى

لە ۱۴ تەموزى سالى ۱۹۵۸ ۋەرچەرخانىكى گەورە لەمېژوۋى عىراق پرويدا، كۆمەلېك ئەفسەر و سىياسى عىراق شۆرشيان دژى رژىمى پاشايەتى ھەلگىرساند و توانيان سەركەون، لەيەكەم ھەنگاۋىشدا سىستەمى فەرمانزەوايى پاشايەتى لەو ۋلاتە بۆ ھەتاهەتايە سىرايەۋە، قۇناغىكى نوئى دەستىپىكرد ئەۋىش قۇناغى يەكەمى حكومەتى كۆمارى بوو<sup>(۲)</sup>، گەلى كورد ھىواي لەسەر حكومەتى كۆمارى ھەلچنى بوو، پەيوەندى نيوان كورد و عەرەب تا ئاستىكى زۆرباش چوۋە پىشەۋە<sup>(۳)</sup>، ئەمەش بوۋە ھۆي ھاتنەكايەي دەستورپىكى نوئى بۆ عىراق، كە دەستورورى كاتىي بوو لە ۲۷ تەموزى سالى ۱۹۵۸، كە تىيدا بەروونى دان نرا بە مافى گەلى

(۱) مەسعود بارزانى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۱۷۶.

(۲) جەلال تالەبانى، بزۋوتنەۋەي نەتەۋەيى كورد، سلىمانى، ۲۰۱۱، ل ۲۶۶.

(۳) عبد الحسين مەھدى عواد، المصدەر السابق، ص ۱۰۷.

کورد وهک پیکهاته یه کی سه ره کی له عێراق، له ماده ی سیی ده ستوره که به و شیوه یه ئاماژه درابوو: کیانی سیاسی عێراق له سه ر بنه مای هاوکاری هه موو هاوولتانی عێراق دامه زراوه<sup>(۱)</sup>، به ریزگرتن له مافی ته واوی پیکهاته کان، عه ره ب و کورد هاوبه شن له و ولاته، له ده ستوردا دان نرابوو به مافه نه ته وه یه کانی گه لی کورد له چوارچیوه ی عێراقی کی یه کگرتوو دا. لیبوردنی کی گشتی ده رکرا بو هه موو ئه و کوردانه ی دوور خرابوونه وه، به تایبه تی بو هه فالانی بارزانی و خودی مه لا مسته فا بارزانی، ئه وه بوو بارزانی له ریکه وتی ۶ تشرینی یه که می ۱۹۵۸ به شیوه یه کی شکومه ندانه و له نیو ئاپورایه کی مه زنی جه ماوه ر و پیشوازییه کی فه رمی گه یشته وه به غدا ی پایته خت<sup>(۲)</sup>، له ریکه وتی ۱۶ ی نیسانی ۱۹۵۹ بارزانی خۆیشی پیشوازی له هاوه لانی کرد له به نده ری به سه ره، خودی شیخ ئه حمه د بارزانی له هه ولیر چوو بو پیشوازی و دیده نی هه فالانی بارزانی<sup>(۳)</sup>.

زۆری پینه چوو، ره وش ی عێراق به هۆی سیاسه ته ده ره کییه کانی عه بدولکه ریم قاسم له ژیر کاریگه ری نه ته وه په رسته کان، به ره و خراپ بوون چوو، ئه وه بوو له گه ل تورکیا په یوه ندی تیکچوو، هه روه ها له گه ل ئیرایش به هۆی ناکوکی له سه ر ویلایه تی ئه هواز<sup>(۴)</sup>، له هه مان کاتیشدا داوی کویتی ده کرد وهک به شیک له عێراق<sup>(۵)</sup>، ئه مانه و دژایه تیکردنی به رزه وه ندییه کانی ئه مه ریکا و به ریتانیا له ناوچه که، به تایبه تی هه ولی

(۱) توماس بوا، المصدر السابق، ص ۱۸۳.

(۲) مه سعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وه ی رزگاریخوازی کورد، به رگی دووم، ل ۵۱.

(۳) مه سعود بارزانی، هه مان سه رچاوه، ل ۵۸.

(۴) سناء جاسم الکعبی، الاحواز الحائرة بین العراقیه و الايرانیه، مجله میزوبوتامیا، عدد ۴، بغداد، ۲۰۰۵م، ص ۱۶۸.

(۵) نوری عبدالحمید العانی، تاریخ الوزارت العراقیه فی العهد الجمهوری، ۱۹۵۸-۱۹۶۸، جزء ۵، بغداد ۲۰۰۵م، صص ۲۷۰-۲۷۱.

خۇمالى كىردنى نەوت<sup>(۱)</sup>.

پېشىنى دەكرا شۆرشى ۱۴ تەموزى ۱۹۵۸ بېتتە ماىەى دروستبوونى سەقامگىرىيەكى تەواو لە عىراق، بەتايىبەتى ھەلۆيىستى حكومەتى كۆمارى بەرامبەر پىرسى كورد و سەرکردايەتتەكەى، داواكىردنى گەپرانەوۋى بارزانى و ھاوۋەلەكانى لە پەناھەندەيى، ھەلۆيىستىكى ئەرپىنى بوو لە لايەن كاربەدەستانى ئەوكاتى حكومەت<sup>(۲)</sup>، لەگەل ئەوۋەشدا بە فەرمى تۆماركىردنى پارتى وەك حزبىكى سىياسى مۆلەت درا و بە ئازادى بتوانىت لە ھەموو عىراق كارى سىياسى خۆى بىكات<sup>(۳)</sup>، بەلام بەداخەوۋە ھەر زوو ئەم ھىوا و ئاواتانە چوونە ژىر گل و لەژىر كارىگەرىي نەتەوۋەپەرستەكان و عەرەبە توند ئاژۆكان نيوانى حكومەت و پارتى ديموكراتى كوردستان تىكچوو، ئەمەش بوو بە سەرەتاي ھەلگىرسانى شۆرشى ئەيلوول<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) چارلز ترىب، چەند لاپەپرىيەك لەمىژووى عىراق، و: محمد حسين، عەبدالقادر

كەلھور، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولېر، ۲۰۱۳ز، ل ۲۰۸-۲۰۹.

(۲) مەسعود بارزانى، سەرچاوەى پېشوو، ل ۴۹.

(۳) ھەمان سەرچاوە، ل ۸۹.

(۴) جەلال تالەبانى، سەرچاوەى پېشوو ل ۳۱۴-۳۱۵.



## بارودۆخى كوردستان لە قۇناغى پاشا عەبدولكەرىم قاسم

دوای ئەوەی عەبدولسەلام عارف بە ھاوکاری بەعسیەکان لە ۸ی شوباتى سالى ۱۹۶۳ توانى بگاتە كورسى دەسەلات، سەرکردایەتیی سیاسى كورد لە پەرچە كەردارىكدا خۆشحالى و پشتیوانى خۆى دەربەرى بۆ ئەو حكومەتە نوێیە، بەو هیوايەى سەرەتایەك بێت بۆ وەلانانى ھەموو ئەو كیشە ناوخۆییانە و گەشتن بە ئەنجامیكى باش بۆ چارەسەرکردنى كیشەى پەوای گەلى كورد<sup>(۱)</sup>، بۆ ئەم مەبەستە شاندىك لەسەر ئاستىكى بەرز لە لایەن سەرکردایەتیی كورد پەوانەى بەغدا كرا، بۆ نیشان دانى نیازپاكى كورد سەبارەت بە چارەسەرکردنى كیشەى ئیوان حكومەت و شوپش، شاندىكە لەگەڵ عەبدولسەلام عارف كۆبوویەو و پیرۆزبایى سەرکردایەتیی شوپش و پارتى دیموكراتى كوردستانى پینگەیاندى، سەرکردایەتیی بروسكەيەكى پیرۆزبایى بۆ عەبدولسەلام عارف نارد، ناو پەركەى بەم شێوئەيەى خوارەو بوو: «كورد دلخۆشە بە كەوتنى رژیمی قاسم، چاوپەرى ھەنگاوى پۆزەتیی لە شوپشى نووى دەكات، سەبارەت بە چارەسەرکردنى كیشەى كورد لەسەر بنەماى مافى ئۆتۆنۆمى كە بێتە مایەى بەردەوامى براىەتیی ئیوانمان» لەبەرامبەر ئەم دەستپیشخەرییەى سەرکردایەتیی كورد، حكومەتیی عێراق لە وەلامى بروسكەكە بەم شێوئەيە ھەلوئەستى خۆى دەربەرى: ھەول دەدەین بۆ بەرقەرکردنى ئازادى و دیموكراتى بۆ ھەموو عێراق، ئیمە بە چاویكى یەكسان دەروانىنە ھەموو نەتەوانى عێراق، ھىچ جیاوازیەك لە ئیوان عەرەب و كورد نابیت نە لە ماف و نە لە ئەركدا، ھەموویان لەبەرامبەر ئەرك و مافدا یەكسان، حكومەتیش بۆ خۆى چاودەرى ئەمە دەكات، ھەر لەم بروسكەيە داوايەكى ئاراستەى كورد كەرد، بۆ ئەوەى دەست بەگفتوگۆی فەرمى بكەن سەبارەت

(۱) مەسعود بارزانى، بەرگى دووھم سەرچاوى پشوو، ل ۱۰۳.

بە چارەسەرکردنی ئەم دۆخە بۆ کۆتاییهێنان بەو رەوشە نالەبارە<sup>(١)</sup>.

حکومەتی عێراق لەسەر دەمی عەبدولسەلام عارف هەولێکی زۆری دا لەگەڵ کورد بگاتە رێککەوتن، بەلام بەهۆی بالادەستی عەقڵیەتی سەربازی لەنیۆ ئەم حکومەتە، سەرەنجام هەموو ئەو هەولانە بە بنهست گەشتن، لە سالی ١٩٦٤ دانوستان لە نیوان حکومەت و شۆرش دەستیپێکرد<sup>(٢)</sup>، بۆ دۆزینەوهی رێگاچارەیهک بۆ کێشە ی کورد، لە چوارچێوهی ئەم گفتوگۆیانە، لە لایەن سەرکردایەتی کورد پرسی ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان پێشنیازکرا، کەچی وەلامی سەرۆک وەزیرانی عێراق کە ئەوکات تاهیر یەحیا بوو، بەم شیۆهیه بوو: «ناکرێت بە باکووری عێراق بگوتریت کوردستان، بەبێ ئەوهی رێگای جیاپوونەوهی بۆ بکریتهوه<sup>(٣)</sup>».

جەلال تالەبانی کە وەک ئەندامی پارتي دیموکراتی کوردستان یه کێک بوو لە ئەندامانی شاندهکە، بەم شیۆهیه باسی رێککەوتنەکە دەکات: « دانوستان لەنیوان شۆرش و حکومەتی عەبدولسەلام عارف دەستیپێکرد» من نێردراو و باوەرپێکراوی مەلا مستەفا بارزانی و مەکتەبی سیاسی بووم، هەردووکیان باوەر و متمانهیان پێ بووم، بۆ ئەوهی دانوستان بکەین لەگەڵ حکومەتی نوێ، چاومان کەوت بە گەوره بەرپرسەکان و داواکاری و داخوازیی کوردمان پێ پراگەیانندن، بەداخهوه کە ئەم دانوستانه سەری نەگرت و دووبارە شەر و کوشتار لەنیوانمان دەستیپێکردهوه<sup>(٤)</sup>.

وێرایی ئەوهی دانوستان لە نیوان شۆرش و حکومەتی نوێی عێراق

(١) علیاء محمد حسین الزبیدی، التطورات السياسية فی العراق ١٩٦٣-١٩٦٨م، اطروحه

دکتوراه غیر منشورە، کلیة التربية للبنات، جامعة بغداد، ٢٠٠٦م، ص ٣٨٣.

(٢) نفس المصدر، ص ٣٨٤.

(٣) منذر الموصلي، القضية الكردية فی العراق البعث والاکراد، دمشق، ٢٠٠٠م، صص ١٧٠-

١٧٢.

(٤) جەلال تالەبانی، سەرچاوهی پێشوو، ل ٣١٤-٣١٥.

سەرینه گرت، کەچی بۆ پێشاندانی نیازپاکی، حکومەتی عێراق بە پڕۆژە وای نیشاندان کە هەولێ چارەسەرکردنی کێشەکان کورد دەدات، بۆیە لە ۲۹ی نیسانی ساڵی ۱۹۶۴ دەستورێکی کاتی پێشنیازکرد، لەو دەستورەدا بەتایبەتی لە بەندی (۱) ۱۹ ئاماژەی بە هەبوونی هەردوو نەتەوێکی عەرەب و کورد داووە کە لە ئەرك و ماف یە کسان بەبێ جیاوازی، ئاماژە بەوەش درابوو، هەموو گەلانی عێراق یە کسان بەبێ پەچاوکردنی پەگەز و بنەچە و زمان و ئاین، لەناو ئەو دەستورە دان نرابوو بە مافی گەلی کورد لە چوارچۆوەی عێراقێکی یە گەرتوو (۲).

پاش سەرئەگرتنی گفتوگۆی نێوان شۆرش و حکومەت لە سەرەتای فەرمانڕەواییەتی عەبدولسەلام محمد عارف، دووبارە شەپری چە کەداری دەستپێک کردەو، توێژەر و چاودێرانی بارودۆخە کە لەو باوەرپەدان هۆکارەکانی دەستپێکردنی شەپری نێوان حکومەت و شۆرشێ کورد، هەمان هۆکاری سەر دەمی عەبدولکەریم قاسم بوون (۳)، ئەوانیش بریتی بوون لەوەی کە کورد سووربوو لەسەر بە دەستپێنانی مافە نەتەوێکی پەواکانی، کەچی حکومەتە یە ک لەدوایە کەکانی عێراق سەرەتای هاتنە سەر دەسەلات زۆر بەگەرمی پێشوازیان لە شانەکانی کورد دەکرد و هەلۆیستی ئەرپینیشیان پێشان دەدا بۆ چارەسەرکردنی کێشەکانی کورد و فەرھەم کردنی داخوازی و مافە پەواکانی گەلی کورد (۴)، بەلام بە

---

(۱) قانون الدستور المؤقت لسنة ۱۹۶۴م، قانون عراقی، تاریخ التشریح ۲۹/۴/۱۹۶۴م، مادة ۱۹.

(۲) نفس المصدر، ص ۱۹.

(۳) خليل محمد طاهر البرور، مصطفى البارزانی دوره فی نشوء وتطور الحركة القومية التحررية الكردية، رسالة ماجستير غير منشورة، الاكاديمية العربية فی الدامارک، ۲۰۱۱م، صص ۶۷-۶۸.

(۴) (مه سعود بارزانی، بارزانی و بزوتنەوێ رزگارپخواری کوردستان، بەرگی سێیەم

تېپەربوونى كات، دواى ئەۋەى حكومەتەكان شوين پيى خويان بەھيىز دەكرد لەژىر كاريگەرىي شەقام و ھەندىك جاريش سياسىيە توند ئاژۇكانيان، دەستەردارى چارەسەركردنى كيشەى كورد دەبوون.

لە سالى ۱۹۶۴ لە نىو سەركردايەتى بزووتنەۋەى پزگارپخوۋازى كورد دووبەرەكى درووست بوو، پارتى ديموكراتى كوردستان دابەشى سەر دووبەرە بوو، بەرەى شوپش و بەرەى مەكتەبى سياسى كە ئىبراھىم ئەحمەد سەركردايەتى دەكرد، ئەم دووبەرەكىە راستەوخو ئىران لەپشتى بوو، لە رېگەى عيسا پژمان<sup>(۱)</sup> كە لە ھەولئ بەردەوام دابوو تاۋەكو پروا بو سەرانى ئىران دروست بكات كە بەشىكى بزووتنەۋەى پزگارپخوۋازى كوردستان لەژىر دەستى ئىبراھىم ئەحمەدە. ئىبراھىم ئەحمەد و ھاوپرېكانى بە ھەموو شىۋەيەك خەرىكى دروستكردنى پروپاگەندە بوون دژى بارزانى، خوڭشان ۋەك شارەزا لە بوارى سياسى و فەرھەنگى..ھتد نیشان دەدا، بەلام نەيانتوانى بە ئاۋاتەكانيان بگەن، ھەرچەندە ھەولئ بەستنى كۆنگرەياندا لە ماۋەت، مەبەستىش لەو كۆنگرەيە دەركردنى بارزانى بوو لە سەركردايەتى كوردنى بزووتنەۋەى پزگارپخوۋازى كورد و سەرۆكايەتى پارتى ديموكراتى كوردستان<sup>(۲)</sup>.

بەشى يەكەم، ھەولئ، ۲۰۲۰، ز، ل ۱۵۴.

(۱) عيسا پژمان يەكك بوو لە ئەندامانى ساۋاك، خەلكى شارى سەنە بوو، كوردپكى خوڭرۇش دژى گەلى كورد و خەباتە رزگارپخوۋازەكەى بوو، پروانە مەسعود بارزانى، ھەمان سەرچاۋە ل ۱۶۶-۱۶۷.

(۲) مەسعود بارزانى، بەرگى سىيەم بەشى يەكەم، سەرچاۋەى پيشوو، ل ۱۷۳.



## بارودۇخى كوردستان دواى كودەتاي ۱۷ تەموزى سالى ۱۹۶۸

لە ۱۷ تەموزى سالى ۱۹۶۸ لە عىراق گۆرانكارىيە كى سىياسى گەورە پروویدا، بەھاۋاكارى ھەرىيە كىك لە عەبدولرەحمان نایف و ئىبراھىم داود و سەعدون غەيدان، تۈانرا كۆتايى بە دەسەلەتە عەبدولرەحمان عارف بەھىزىت، ھەر زوو خۆى دابەدەستەۋە و دوورخرايەۋە بۆ لەندەن<sup>(۱)</sup>، ئەم كودەتايە سەرەتاي ھاتنى حزبى بە عەس بوو بۆ سەر كورسى دەسەلەت، گۆرانكى جىگىرتى خستە پىكھاتە و ئاراستەى حكومت لە عىراقدا، پىشتەر لە سالى ۱۹۶۳ نەيانتۈانى بوو بە و شىۋەيەى ئەو جارە سىستەمى ھوكمپرانى داھەزرىنن<sup>(۲)</sup>، ھوكمپرانىيە كى توند و تىژ و سەرەتايە كى خراپى فەرمانپەرۋايەتەى لە عىراق دەستى پىكرد، لە يەكەمىن ھەنگاۋەكانى ئەحمەد ھەسەن بەكر و سەدام ھوسەين بە تىرۆر و تۆقاندن و پاكتاۋكردنى دۆست و يارانى خۆيان دەست پىكرد، بىگومان ھەر ئەمەش بوو واى كرد ئەم پزىمە ھەر زوو بىپتە مايەى ترس و تۆقاندنى خەلك<sup>(۳)</sup>.

پاش ئەۋەى ئەنجومەنى سەركردايەتە شۆرشىيان دامەزراند، ئەم ئەنجومەنە ئەھمەد ھەسەن بەكرى ۋەك سەرۆك كۆمار و سەدام ھوسەين بەجىگىرى سەرۆك دىيارىكرد، ئىنجا كارنامەى حكومەتايان بىلاۋكردەۋە و بەشىۋەيەك باسى كىشەى كورد لەنىو ئەم كارنامەيە ھات، ۋەك ئەۋەى كىشەيەكى زۆر ئاسايى بىت<sup>(۴)</sup>، ھەرچەندە لە سەرەتاي

---

(۱) ن، لازارىف، مېژۋوى كوردستان، و: وشىيار عەبدوللا سەنگاۋى، چاپخانەى رۆژھەلەت، ھەولېر، ۲۰۱۰، ل ۴۹۸، مەسعود بارزانى، ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۵۱.

(۲) فىبى مار، مېژۋوى نوپى عىراق، و: ھەمە شەرىف ھەمە غەرىب و شىركۆ ئەھمەد ھەۋىز، چاپخانەى رۆژھەلەت، ھەولېر، ۲۰۱۰، ل ۲۲۳.

(۳) ھەمان سەرچاۋە ل ۲۲۳.

(۴) ن، لازارىف، سەرچاۋەى پىشوو ل ۴۹۹، مەسعود بارزانى، ل ۲۵۱.

يېكھېننى كابينەى وزارى، عەبدولپەزاق نايف پاسبېردراو بۇ يېكھېننى كابينەى كە پېگاي سالىح يوسفى داوا لە بارزانى كرا ناوى پېشنيازكراوانى خۇي پەوانە بىكات بۇ كابينە نويپەكە، بەلام ئەم ھەولەش ھەر زوو لەبار چوو، بەشى ھەوالگىرى شۇرش زانىارى لايوو كە دووبارە كودەتا ئەنجام دەدرىت، ئەۋەبوو لە ۳۰ى تەموزى ھەمان سال عەبدولپەزاق نايف دوورخرايەۋە<sup>(۱)</sup>.

تا دەھات پەوشى عىراق بەرەو ئالۆزى دەچوو، لە كۆتايى سالى ۱۹۶۸ ھەولى كودەتا بەسەر حكومەتى ئەوكات درا، دووبارە لە كانونى دووھى سالى ۱۹۷۰ ھەولەكان بەردەوام بوون بۇ كودەتا بەسەر حكومەت و رۇيى ئەوكات، بەلام نەياتوانى سەرکەوتوو بن، بۇ خۇدەربازکردن لەو مەترسيانە حزبى بەعس ھەولى بەرەيەكى يەگرتوو نېشتمانى پېشنيازکرد بۇ كۆتايپېنان بەو پەوشە ناارامە، ئەم ھەنگاۋەشى ۋەك پېوشەى بە ديموكراتيزەکردنى ولات بوو، داوا لە پارتى ديموكراتى كوردستانىش كرا بۇ ئەۋەى بەشدار بىت لەو بەرەيە، لەبەرامبەردا پارتى داواكارى ھەبوو بۇ ئەۋەى بىتە ناو ئەو ھاۋپەيمانىتە، يەكەميان ئۆتۆنۆمى بوو بۇ كوردستان لە چوارچىۋەى عىراقىكى ديموكراتى، دووھى ھىنانە كايەى كەشكى ئارام بۇ ئەۋەى ئازادى بېرورا فەراھەم بىرىت، پېگا لە چالاكىيە حزبىيەكانى پارت و پېكخراۋە سياسىيەكان نەگىرىت<sup>(۲)</sup>، بەلام ئەمە تەنيا بۇ شارەنەۋەى سياسەتە تىرور و توند ئازۇكانى بوو، چونكە گىرگىزىن ميكانىزمى بەعس بۇ گەيشتە دەسەلات، ئەۋەبوو زنجىرەيەك خەلكى دادگايى كرد، ئىنجانەك ھەر ئەۋەى ئۆپۇزسيون بوون، بەلكو پېگەى سياسىيەكانىشى ئەۋەندە لاواز كرد، كە بووبوو بە مايەى شەرمەزارى بۇيان. ھەر ئەۋەندەش نا، بەلكو تاوانى ناپاكىشى دەدانە پال، بەۋەى سىخورى ئەمريكا و ئىسرائىل بوون، ئەمە وای كرد

(۱) مەسعود بارزانى، ھەمان سەراچاۋە، ل ۲۵۲.

(۲) ن. لازارىف، ھەمان سەراچاۋە، ل ۵۰۰.

دەسلەت تەنيا لە دەستى چەند كەسىك قەتەيس يىت<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) فىيى مار، سەرچاۋەى پېشوو، ل ۲۲۶.



## شۆرشێ ئەیلوول وەرچەرخانیک لەمێژووی خەباتی چەكدارێ كورد

پاش ئەوێ عەبدولكەرىم قاسم توانی سەرکەوتوو بێت لە شۆرشێ سالی ١٩٥٨ و گۆرینی رژیمی پاشایەتی بۆ كۆماری، ئەم قۆناغە و ئەم رژیمە نوێیە بوو بە مابەئێ ئومیدی خەلكی كوردستان، بەتایبەتی دواي ئەوێ بەلێنی چارەسەرکردنی كێشەي كوردی دا، برباری دا لە چوارچۆی عێراق هەموو مافیکی كورد دەستەبەر بكات، لەگەڵ ئەوێشدا، هەر زوو هەولێ گەرانهوێ مەلا مستەفا بارزانی دا لە یەکیەتی سۆقیەت، ئەمە وای كرد ئەوێندەئێ تر متمانەي خەلكی كوردستان و سەرکردایەتیەكەي بە حكومەتی كۆماری عێراق بەهێز ببیت<sup>(١)</sup>، بەلام زۆرێ نەبرد گۆرانیکی بنەپەتی لە سیاسەتی عەبدولكەرىم قاسم بەرامبەر بە نەتەوێ كورد روویدا، هەلۆیستی توندی بەرامبەر بە گەلی كورد نواند، دواي ئەوێ مەلا مستەفا بارزانی سەردانی یەکیەتی سۆقیەتی كرد، لەوێش لەگەڵ گەرە بەرپرسیانی ئەو وڵاتە گفتوگۆي كرد سەبارەت بە ئایندهي پەيوەندی كورد و عەرەب لە عێراق، كەچی عەبدولكەرىم قاسم بە گومانەوێ دەپروانیە ئەم گەشەي بارزانی<sup>(٢)</sup>، بۆیە هەر زوو نیشانەکانی دژایەتی بەرامبەر گەلی كورد دەرکەوتن، كە بریتی بوو لە هەنگاو و هەلۆیستەکانی بەرامبەر بە عەرەبکردنی خاکی كوردستان و چەوساندنەوێ گەلی كورد لە پرووی سیاسی و ئابووری و كۆمەلایەتییهو، وێپرای هەموو ئەوانە بەفەرمی شەپری دژی بزوتنەوێ رزگاریخوازی كوردستان راگەیاند<sup>(٣)</sup>.

وەك پەرچەكرداریك بزوتنەوێ رزگاریخوازی كوردستان برباری

(١) مەسعود بارزانی، بەرگی سێهەم بەشی یەكەم، سەرچاوهي پێشوو، ل ٣٠.

(٢) مەسعود بارزانی، هەمان سەرچاوهي پێشوو، ل ٣٠.

(٣) د. كاوس قفطان، الحركة القومية التحررية الكردية في كردستان العراق 1958-1963م،

سليمانية، ٢٠٠٤م، ص ١٥٣.

شۆرشیدا، بەرامبەر هەلۆیستە شۆقینی و دژایەتییەکانی حکومەتی قاسم، شۆرشێ ئەیلوول گەورەترین و درێژترین شۆرشێ چەکداری و سیاسی کورد بوو، لە ۱۱ی ئەیلوولی ساڵی ۱۹۶۱ بە رابەراییەتی مەلا مستەفا بارزانی هەلگیرسا<sup>(۱)</sup>، شۆرش بوو بە هیوا و ئۆمییدی خەلکی، چەتری کۆکەرەووی پەنگ و دەنگە جیاوازهکان بوو، خەلکی کوردستان بە هەموو نەتەو و ئایینە جیاوازهکان هەر لە زاخۆ تا خانەقین لە چوار دەوری شۆرش کۆبوو بوونەو، ئەم پالپشتی و پشتیوانییە خەلک بۆ شۆرش ئەنجامی متمانە بوون بوو بە شۆرش و سەرکردایەتیەکی، لە گەڵ ئەوەشدا شۆرش داواکارییەکی پەوای نەتەوویەکی ماف و خاک داگیرکراو بوو، گەورەترین پرۆژە نیشتمانی بوو، سنوورە دەستکردە داسەپاوەکی سەر باشووری کوردستانی تێپەراند، ئەم شۆرشە وەرچەرخانێکی میژوویی بوو لە شیوازی خەباتی سیاسی و چەکداریدا<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) سمر فضلا عبدالحمید محمد، اکراد العراق تحت حکم عبدالکریم قاسم ۱۹۵۸-۱۹۶۳م،

رسالة ماجستير غير منشورة، ب.ت، ص ۱۶۴.

(۲) د. کاوس قفطان، نفس المصدر، صص ۱۰۵-۲۰۷.

## رېككەوتنامەى ۱۱ ئازارى سالى ۱۹۷۰

يەككە لە دەسكەوتەكانى شۆرشى ئەيلوول ئەۋەبوو، تۋانى بە نۆ سال چۆك بە حكومەتى عىراق دا بدات و ناچارى بكات، دان بە مافەكانى گەلى كوردستاندا بنىت، بەمەش ئامانجى شۆرش، كە مافى ئۆتۈنۆمى بوو بۆ كوردستان بەدېھات، لە رېككەوتى ۱۱-ئادارى ۱۹۷۰ سەركردايەتى شۆرشى ئەيلوول و حكومەتى عىراق رېككەوتنامەبەكيان واژۇكرد، كە تىيدا دان بە مافى سياسى و ئابوورى و رۆشنىبرىي گەلى كوردستان نرا<sup>(۱)</sup>، مافى خۆ بەرپۆەبەرى(ئۆتۈنۆمى) لە چوارچىپۆەى عىراقىكى ديموكراسى دانى پىدانرا. رېككەوتنامەى ۱۱ ئادار بۆ ئەو قۇناغەى خەباتى سياسى و چەكدارى كورد، يەككە لە دەسكەوتە ھەرە مەزنەكان بوو، چونكە بۆ يەكەمجار، پاش دابەشكردنى كوردستان بەسەر چوار پارچەدا، بەشپۆەيەكى فەرمى دان نرا بە بوونى پرسى كورد ەك راستىيەكى مېژوووى، گرنگى و بايەخى رېككەوتنامەى ۱۱ ئادار لەۋە دابوو، ئەم رېككەوتنامەبە بوو بە بەلگەنامەبەكى فەرمى و ياسايى لە لايەن يەككە لەو ولاتانەى كە بەشپۆەى كوردستانى پپۆە لىكپزاۋە، وپراى ئەۋەى خرايە نپۆ دەستورى عىراق، كە لەرووى ياسايى پەھەندپكى گەۋرەى پپۆ بەخشيۋە<sup>(۲)</sup>.

## گەلەكۆمەى سالى ۱۹۷۵ و چارەنووسى شۆرش

گەلەكۆمەى ھەرىمى و نپۆدەۋلەتى و رېككەوتنامەى جەزائىر لە ۱۹۷۵/۳/۶، گەۋرەبى شۆرشى ئەيلوولى دەرخت، بەۋەى كە دەسەلاتدارانى عىراق بە تەنيا نەياندەتۋانى شۆرش سەركوت بكنەن و كۆتايى بە خەباتى

(۱) مەسعود بارزانى، سەرچاۋەى پپۆوو، ل ۴۱-۵۲.

(۲) بەھادىن نورى، بېرەۋەرىەكانى، بەرگى دوۋەم، چاپخانەى تاران، ۲۰۱۹، ل ۷۹۱.

كورد بۇ گەشتىن بە مافە كانى يىنن. لەپراستىدا نىسكۆي ۱۹۷۵ بەرادەيەك بوو، هيووا و ئاۋاتە كانى گەلى كوردى بۇ ماۋەيەك لەناۋىرد، ھەرچەندە زۆرى پىئە چوو شۆرش بە فۆرمىكى نوپو دەستى بە خەبات و چالاکى سىياسى و چەكدارى كردهو<sup>(۱)</sup>. لەئەنجامى ئەو رېككەوتنامەيە عىراق كەوتە ژېر بارىكى زۆر قورس، زۆر شتى لەدەستدا، سەرۋەرى عىراق كەوتە مەترسى، بەلام بۇ ئىران بەتايىبەتى رەزا شا دەسكەوتىكى مەزن و مېژوۋىيى بوو، چونكە ماۋەي ۳۰ سالى رابردوو خەۋنى بەم دەسكەوتانەۋە دەبىنى، سەدام حوسىن بەم ھەنگاۋەي كەوتە ھەلەيەكى گەۋرەي مېژوۋىيەۋە، چونكە ئەگەر بەتابا سازشى بۇ گەلى خۆي بىكردبا، پەنگە ئەو زىانە گەۋرەيەي پىئە نەگەشتبا، چونكە شەرى ۸ سالەي نىۋان ھەردوو ۋلات ئەنجامى ئەو رېككەوتنە ھەلەيە بوو<sup>(۲)</sup>، لەئەنجامى ئەو پىلانە نپودەۋلەتى و ھەرېمىيە ھەموو ھاۋكارى و پالېستىيە كانى شۆرش ۋەستان، ئەمەش كارىگەرىي زۆرى كرده سەر ھاۋسەنگى ھېز و دواچار بالانسى شەپەكەي گۆرى<sup>(۳)</sup>، بۆيە لە ۱۹۷۵/۳/۱۸ بېراردرا بۇ ماۋەيەكى ديارىنەكراۋ شۆرش بوەستىترىت<sup>(۴)</sup>.

### بارودۆخى گشتى كوردستان پاش سالى ۱۹۷۵

بارودۆخى كوردستان دواي نىسكۆي شۆرشى ئەيلوول سالى ۱۹۷۵ تا دەھات خراپتر دەبوو، لەئەنجامى رېككەوتنى ئىران و عىراق، بارودۆخىكى يەكجار ناخۆش و دژوار بگرە مەترسىدارىش لە باشوورى كوردستان ھاتە ئاراۋە، حكومەتى بەعس دەستى بەسەر ھەموو شتىك

(۱) مەسعود بارزانى، سەرچاۋەي پېشوو، ل ۱۷۰-۱۷۶.

(۲) چارلز تريب، سەرچاۋەي پېشوو، ل ۲۷۹.

(۳) ن، لازارىف، مېژوۋىي كوردستان، ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۱۶.

(۴) كرىس كۆچىرا، كورد لەسەدەي نۆزدەۋ بىستەمدا، و: ھەمە كەرىم عارف، ھەۋلىر،

ل ۲۰۰۷، ل ۴۲۵.



داگرتىبو، چالاكىيە سىياسىيەكانى بەشىۋەيەك قەدەغە كەردىبو، ھەر كەسىك سەروكارى لەگەلى ھەبوۋايە، بە لەسپدارەدان سزادەدرا، ھەموو دامودەزگا حكومىيەكان بە بەعسى كرابوون، ھەر كەسىك نەبوۋبا بە ئەندامى حزبى بەعس بى كار و پوۋبەپوۋى سزا دەبوۋيەو<sup>(۱)</sup>، لەگەل ھەموو ئەوانەش سىياسەتى بە بەعسىكردن و راگواستنى كوردى پىادەدەكرد، گوند و شارۆچكەكانى كوردستانى خاپور و ويران دەكرد، ھەوللى شيواندى ديموگرافىيە كوردستانى دەدا، سىياسەتى تەعريبى پەيرە دەكرد، بەزور خەلكى عەرەبى لە باشوورى عىراق دەھىتايە كوردستان و نىشتەجىي دەكردن، سىياسەتى قوۋرخكارى پىادە دەكرد، بۆ ھىچ كەسىك نەبوو ئىنتما بكات بۆ ھىچ حزبىكى تر بىچگە لە حزبى بەعس، ھەموو چالاكىيە حزبى و پىكخراۋەيەكانى تىرى بىچگە لە ھى حزبى بەعس قەدەغە كرابوون، ئازادى پوۋژنامەگەرى و پادەپرېن ھىچ بايەخىكى نەبوو بەلای بەعسىەكان، خەلكى كوردستانى بى كار و كاسبى كەردبوو، بۆ ئەۋەي نەتوانن لەدەرەۋەي پەيوەندىكردن بە حزبى بەعس بژىين .

خەلكىكى زورى كوردستان، بەتايىبەتى پىشمەرگە و كادرانى پىشكەوتوۋى پارتى ديموكراتى كوردستان بۆ باشوورى عىراق دوورخراۋونەۋە، لەۋىش بى كار و كاسبى بوون، ھەموۋيان لە ئەرك و فەرمانبەرپىتان دوورخراۋونەۋە، تەنيا ئەوانە نەبىت كە چوۋبوونە رېزى بەعس و دژى خەلكى شوپشگىر و نەتەۋەيە ھەلس و كەوتيان دەكرد، مامەلەپەكى زور توندو تىژ و دوور لە ھەموو بنەمايەكى مەۋقايەتى لەگەل خەلكى عىراق بەگشتى و كوردستان بەتايىبەتى دەكرا، لە لايەن دەست و پىۋەندەكانى بەعسى تەنگ بەخەلكى ھەلچنرابوۋ، ھەموو خەلكى لەژىر چاۋدېرىيەكى ووردداۋوون، ھاتوچۋى خەلكىش

(۱) مەسعود بارزانى، بارزانى و بزۋوتنەۋەي رزگارخۋازى كورد، بەرگى چوارەم، بەشى

بەكەم، ھەولپىر، ۲۰۲۱، ل ۱۹.

سنورداركرابوو، بە وردى چاودىرى ھەلسوكەوت و جموجۆلى خەلك دەكرا، پاش ئەۋەي پىگەيان بە ھەندىك لەخەلكى كورد دا بگەرپىنەۋە بۆ كوردستان بەۋ مەرجهى نەگەرپىنەۋە سەر زىدى خۆيان، لە سالى ۱۹۷۸ بەشىكى زۆرى ناۋچە سنوورپىەكانى كوردستان بۆ ئوردوگا زۆرە ملىكان راگوپىزان. حكومەتى عىراق لەۋ راگاستنە چەند مەبەستىكى ھەبوو، شىۋاندى دىمۇگرافىيە كوردستان و داېراندنى خەلك و شۆرش لە يەكتەر، چونكە شۆرش ھەر زوۋ ھەلگىرسايەۋە، ئىنجا بۆ ئەۋەي خەلك دوورخەنەۋە لە شۆرش، بۆ ئوردوگا زۆرە ملىكان راگوپىزان، لە گەل ھەموو ئەمانەش حكومەت بە ئاسانى دەيتوانى لە ئوردوگان چاودىرى خەلكى بكات، چونكە ھەمووى وارپىكخرابوو، كە كەس نەيدەتوانى كارىك بكات لە دەرەۋەي چاودىرى دەست و پىۋەندى بەعسىيەكان.

قۇناغى دۋاي نىسكۆ شۆرشى ئەيلوول ھىشتا كارىگەرىيى پىككەوتنامەي نىۋان عىراق و ئىرانى پىۋە ديار بوو، بزۋوتنەۋەي پرگارىخۋازى كوردستان بە پەرتوبلاۋى ھاتە گۆرەپانى سىياسى، فرەزبى لە كوردستان دەرکەوت، بەرادەيەك ژمارەيەكى زۆرى حزبى سىياسى دامەزران<sup>(۱)</sup>، ھەر يەك لە ئىران و عىراق فشاريان خىستەسەر خەلكى كوردستان، ئىران لەلەي خۆيەۋە ھەۋلى زۆرى دەدا كە ئاۋارەكانى نىسكۆ شۆرشى ئەيلوول بگەرپىنەۋە عىراق، بەھەمان شىۋەش عىراق لەلەي خۆيەۋە لەھەۋلى بەردەۋام بوو، تا زۆرتىن خەلكى پازى بكات بۆ ئەۋەي بگەرپىنەۋە عىراق، بىگومان ئەمەش ھۆكارى ھەبوو، چونكە عىراق دەيوپىست بە گەرپانەۋەي خەلكە ئاۋارەكە، پىگەي شۆرش بى ھىز بكات و خەلك چىتەر پالىشتى و پىشىگىرى نەكەن<sup>(۲)</sup>. سەدام حوسەين بۆخۆي سەردانى تارانى پايئەختى ئىرانى كەرد، لە نامەيەك كە بەخەتى خۆي نووسى بووى دلنەۋايى خەلكى كوردى كەردبوو، بۆ ئەۋەي بگەرپىنەۋە

(۱) مەسعود بارزانى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۲۳۸.

(۲) مەسعود بارزانى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۲۳۹.

بو عیراق، گرینتی سه لامه تی و گیرانه وهی بو سه ر کاره کانیانی پیدابوون، لیبورده که ته نیا مالی بارزانی نه ده گرت هوه، بو ئه مه ش داوای له حکومه تی ئیران کردبوو، که کورد له شاره کوردیه کان نیشته جی نه کات و مالی بارزانی بگوازیته وه بو شاری که ره ج<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) د. علی ته ته ر نیروهی، بزاقی رزگاری خوازی نه ته وهی کورد له ساله کانی جه نگی عیراق و ئیراندا له ساله کانی (۱۹۸۰-۱۹۸۸)، چاپخانه ی حاجی هاشم هه ولیر، چاپی یه که م، هه ولیر ۲۰۰۸ ز، ل ۵۳.



## قۇناغى دواى نىسكۆ هە ئىگىرسانى شۆرشى گولان

دواى نىسكۆ شۆرشى ئەيلوول، وئىراى ئەو بارودۆخە خراپەى كە  
حكومەتى عىراق بەسەر خەلكى سقىل سەپاندىبووى، بىئومىدى بالى  
بەسەر تەواوى خەلكى كوردستاندا كىشابوو، خەلك لىپەپى بى ھىۋايى  
دابوون، ھىچ تروسكايەكيان شك نەدەبرد بۆئەۋەى دلى خۇيانى پى  
بدەنەۋە، ھەرچەندە لىرەۋ لىرەۋ ھەندىك حزبى سىياسى لى گۆرەپانى  
سىياسىدا بوونى خۇيان راگەياندىبوو و ھاتبوونە ناوۋە، بەلام خەلك  
بەگشتى ھىۋاي بە پارتى بوو، بۆيە ھەرىكە لى مەسعود بارزانى و  
ئىدرىس بارزانى كەۋتەنە خۆ بۆ خۆرىكخستەنەۋە، بۆ ئەمەش پلانئىكى  
تۆكمەيان دانا بۆ توندتۆلگىرنەۋەى رىزەكانى پارتى<sup>(۱)</sup>، بەرنامەۋە پلانى  
دەستپىكى خەباتئىكى تازە بە شىۋەيەكى نوئى گەللا كرا، سەركردايەتى  
كاتى دامەزئىندرا، بۆ ئەۋەى سەرىپەشتى رىكخستەنەۋەى پارتى بكات،  
لەم قۇناغەدا بزۋوتنەۋەى رىزگارىخۋازى كوردستان بە شىۋەى فرەحزبى  
دەركەۋت، كارىگەرى ئەۋ گەلەكۆمە نىۋدەۋەلەتى و ھەرىمىيەى بەرامبەر  
شۆرشى ئەيلوول كرا، ھىشتا كارىگەرى ھەر مابوو، چونكە ئىران و عىراق  
لە قۇناغى جىبەجىكردىنى ناۋەپۆكى رىككەۋتەننامەكەدا بوون<sup>(۲)</sup>.

سالى ۱۹۷۶ بۆ كورد سالىكى شووم بوو، چونكە لەۋ سالەدا مەلا  
مستەفا بارزانى توۋشى نەخۆشى بوو، چەند جارئىك ھەۋلىدا گەشتى  
ئەمرىكا بكات بۆ مەبەستى چارەسەرى، بەلام ساۋاك بەھەموو شىۋەيەك

(۱) مەسعود بارزانى، بەرگى چوارەم، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۳۳.

(۲) دلشاد مستەفا ۋەسانى، باشۋورى كوردستان ھۆكارى دەرەكى و رەنگدانەۋەى لە

ناكۆكى ناۋخۆيىدا، چاپخانەى رۆكسان، ھەۋلىر، ۲۰۱۸ز، ل ۲۵.

دژایەتی چوونی بارزانیان دەکرد، لەهەمان کاتیشدا چاودێرییەکی چریان خستبوو بە سەر جموجۆڵەکانی سەرکردایەتی پارێزگاری، بەتایبەتی بێهەڵەکانی بارزانی، پاشاوانە گۆتوویان: ئێمە هەست دەکەین ئێوە لەهەڵەکانی دووبارە خۆڕێکخستنەوە دان<sup>(۱)</sup>، لەبەرئەوەی ئێمە لەگەڵ حکومەتی عێراق پێککەوتیمان هەیە، ناتوانین پێگاتان پێ بدەین، بەهەر حال دوا پەزما نەدی وەرگرتن، مەلا مستەفا بارزانی بەیاوهری هەر یەکێک لە ئیدریس بارزانی و مەسعود بارزانی سەردانی ئەمریکای کرد، پاشا ماوێهێک مانەو ئیدریس بارزانی بۆ سەرپەرشتیکردنی رێکخستنەوێهێ پێزەکانی شۆرش و حزب، گەڕایەوێهێ کوردستان، ئەوەبوو هەوڵەکانی بۆ دووبارە هەڵگیرسانەوێهێ شۆرش چەڕکەنەوێهێ، بۆ ئەم مەبەستەش فرەنسۆ حەریری زۆر بەنەهێنی بیوو بە راپەڵەکی دروستکردنی پەيوەندیی لەنیوان جەماوەر و سەرکردایەتی شۆرش<sup>(۲)</sup>.

شۆرشی گۆلان پوو داوێکی گەورە بوو لە مێژووی بزافێ پزگاریخوازی کورد، چونکە حکومەتی عێراق لەو باوەرە داوو، کە چارێکی تر کورد ناتوانیت شۆرش دژی حکومەت هەڵگیرسێنیتەوێهێ، سەرکردەکانی حزبی بەعس بەو ترس و دڵەراوکییەکی خستبوویانە دڵی خەڵکی، گرێنتی هەڵنەگیرسانی شۆرشیان دەکرد، لەهەمان کاتیشدا لەو کاتدا نرخی نەوت تا ئاستێکی زۆر بەرزبوووەوێهێ، ئەمەش وایکرد بەرژەوێهێ وڵاتانی زلهێز بکەوێتە عێراق، لەگەڵ هەموو ئەوانەش نەبوونی پشتگیری هەریمی بۆ شۆرش، چونکە حکومەتی ئێران فشاری زۆری خستبوو سەر سەرکردایەتی شۆرش و زۆر بە وردی چاودێری دەکردن، چونکە لە ئەنجامی ئەو پێککەوتنەمەیه دەسکەوتێکی زۆری دەستکەوتبوو، کەچی پاشا گرتنە دەستی دەسەلات لە لایەن خومەینیەوێهێ و گەڕانەوێهێ بۆ ئێران، پرسەکە گۆرانکاری بەسەر هات، تا رادەیهکی باشتر کۆت و بەند لەسەر

(۱) چاوپێکەوتن لەگەڵ گۆرگیس بەلدا تەرخان، ۲۰/۱۷/۲۰۱۷ز شارۆچکەکی دپانا.

(۲) هەمان سەرچاوە.

جموجۆلى حزبە كوردپەكان ھەلگىرا، لەسەردەمى كۆمارى ئىسلامى ئىران  
ھەولەكان بۆ خۆ رېكخستەۋەى زياتر چىكرانەۋە.





## بەرہی کوردستانی سەرہتای قۆناغی ئاشتەوایی بزوتتەوہی رژگاربخوازی کوردستان

لە بارودۆخی ئەوکاتی ھێز و لایەنە سیاسییەکانی کوردستان. زیاتر لە رابردوو باس لە پیکھێنانی بەرہی کوردستانی وەك پێویستیەکی سیاسی و ھەنگاویکی گرنگ لە پەوتی بزوتتەوہی رژگاربخوازی کوردستان دەکرا، زۆریک لە حزبەکان بەتایبەتی پارتی دیموکراتی کوردستان لەو باوەرپە دابوو کە پیکھێنانی بەرہیەکی یەکگرتوو کوردستانی ئەوئەندە گرنگ و پێویست و پربایەخە، ناکریت گیروگرفت و کۆسپ و لەمپەرەکان رینگای پیکھێنانی لێ بگرن. پێویستە ھێز و لایەنە سیاسییەکانی کوردستان پێداچوونەوہ بە بۆچوون و ھەلوێستیان بکەنەوہ کە لە رابردوو بوونەتە رینگر لەبەردەم پیکھێنانی بەرہی کوردستانی، بە گیانی ھەست کردن بە بەرپرسیاریەتی مێژوویی کار بکەن بۆ لە یەکتەر نزیککردنەوہی روانگە و بۆچوونە جیاواژەکانیان لە پیناوی پیکھێنانی بەرہیەکی یەکگرتوو و دیموکرات لە کوردستان، بەرہی بێتە پەناگە یەک کە لە نۆییدا ھێز و لایەنە سیاسییەکان بە ئارەزووی خۆیان و لەسەر بنەمای بەرژەوہندی ھاوبەش کاربکەن، بۆ گەشتن بە ئامانجە نەتەوہیی و نیشتمانیەکان، ئەم ریککەوتنە بێتە شوناسیکی یەکگرتوو بۆ ھەموویان، لە پال پارێزگاری کردن لە شوناسی خۆیان وەك حزب.

پارتی لە کۆنگرە ی نۆیەمی خۆیدا لە تشرینی دووہمی ۱۹۷۹، داکوکی لە سەر پێویستی ھەبوونی بەرہیەکی سیاسی ئیوان حزب و لایەنە سیاسییەکانی کوردستان کردبووہوہ. یەکتیتی و یەکگرتنی بە فاکتەری سەرکەوتنی ھەر گەلێک دانابوو، بە لەبەرچاوترتی بارودۆخی نازکی کوردستان و برابووون بەپەنسیپی فرە حزبی لە گۆرەپانی سیاسیدا،

ھەوليان دەدا كە بەرەيەكى كوردستانى دروست بىي<sup>(۱)</sup>، كە بىيئە چەترى كۆكەرەۋەي ھەموو لايەنە سىياسىيەكان، چونكە پارتى باۋەرى و ابو ھىز لە يەكگرتن دايە، نەك لە ۋەي كە بزوتتەۋەي رزگارخوۋەي كوردستان پارچە پارچە بىت و ناتەبا و ناكۆك بىت لە نىتو خۆي خۆيدا.

يەككە لە ھەنگاۋە گرنگەكانى پارتى، پاش سەرھەلدانى ناكۆكى نىوان حزب و لايەنيە سىياسىيەكان، ۋەك ھىزىكى سەرھەكى دامەزراندنى بەرى جود<sup>(۲)</sup> بوو، كە بوو بە فاكترى زەمىنە خۆشكردن بۆ دامەزراندنى بەرەيەكى نىشتىمانى. ئەمەش سەرھەكتىكى سىياسى گەرە بوو بۆ پارتى و بزوتتەۋەي كورد و ئۆپۆزسيۆنى عىراقى لەناۋەۋە و دەرەۋەي عىراقدا<sup>(۳)</sup>، بەرى جود بۆ ئەو قۇناغى خەباتى بزوتتەۋەي رزگارخوۋەي كوردستان، رۆللىكى كاريگەر و بەرچاۋى بىنى لە پووبەرۋوبوونەۋەي ھەنگاۋ و

(۱) د. على تەتەر تىروۋى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۱۸۲.

(۲) بەرەيەكى نىشتىمانى نىوان چەند ھىزىكى سىياسىيە بوو، كە بۆ خەباتى سىياسىيە و سەربازىيە پىكىيان ھىتابوو. بەرى جود و اتا، (الجبھە الوطنىة الديموقراطية العراقية)، لە ۲۸ تشرىنى دوۋەمى ۱۹۸۰ لە راژان راگەيەنرا، بەياننامەكەيان لە كاتژمىرى ۱۰ى شەو واژۆ كرد. ئەو سىن حزبەي بەرەكەيان پىكھىتابوو ئەمانە بوون: پارتى ديموكراتى كوردستان، حزبى شىۋەي عىراق، حزبى سۆشاليسىتى يەكگرتوۋى كوردستان (حسىك). دواتر (پاسۆك) ىش چوۋە رېزى بەرى جود لە ۱۳ تشرىنى دوۋەمى ۱۹۸۴ سىن حزبى تىرى كوردستانى و عىراقى ھاتنە ناو ئەو بەرەيەكە برىتى بوون لە حزبى گەلى ديموكراتى كوردستان و پارتى سۆشاليسىتى عىراقى كۆبوونەۋەي (التجمع) ديموكراتى عىراقى. بىروانە: مەسعود بارزانى، بارزانى و بزوتتەۋەي رزگارخوۋەي كورد، بەرگى چوارەم، بەشى يەكەم، ھەولپىر، ۲۰۲۱، ۱۳۱۱، على كەندى، ئىنسكلۆپىدىيەي مېژوونامە، لە ۱۹۵۱/۱۱-۲۰۰۰/۱۲/۳۱، بەرگى سىيەم - چاپى دوۋەم، چاپخانەي ۋەزارەتى لاوان، ھەولپىر ۲۰۰۹، ل ۳۴۸.

(۳) مەسعود بارزانى، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۱۲۳.

سیاسهتهکانی حکومهتی عێراق و پێشھات و گۆرانکارییهکانی سهه  
گۆرهپانی عێراق<sup>(۱)</sup>.

لهو ماوهیهدا ئیدریس بارزانی ههولێکی زۆری دا بۆ ئهوهی کۆتایی  
به مملانی ئیو خۆی ئیوان حزبه کان بهینیت، ئهم ههولێشی له پیناوی  
ناشتهبونهوهی یهکه می له گه ل یه کیتی نیشتیمانی کوردستان له ۱۹۸۱ بوو،  
به لام ئهم ههولێی پاش ماوهیهکی که متر له شهش مانگ کۆتایی هات،  
به تابهتی دوا هیژی هیزه میلیشیاکانی تاله بانی بو سهه هیژیکی  
حزبی سۆسیالستی کوردستانی له دۆلی وهرتی له ناچهی پرواندز<sup>(۲)</sup>. وپرای  
ههولێکانی پارتی بو ناشتهوایی ئیوان هیزه سیاسییهکان، یه کیتی و "سازکا"  
له ۱۹ نیسانی ۱۹۸۰ له هه ورامان و له ۱۳ ی گولان له باله ک هیژیان  
کرده سهه هیزهکانی پارتی، به لام دهنگی کوردستانی عێراق له وتاری ۱۷ ی  
گولانی خۆیدا جاریکی تر دا کۆکی له سهه به ره ی کوردستانی و عێراقی  
ده کاته وه و ده لیت: (پارتی خه بات ده کات له پیناوی به ره یه کی نیشتیمانی  
پێشکه وتخواز له کوردستان و سه رانسه ری عێراق و به رژه وه ندی دوو  
و نزیکه گه لی کورد ئهم به ره یه فه رز ده کات، داوا ده کات واز بێن له  
پینازی نا کۆکی و دوو به ره کی و برا کۆژی که ته نیا له به رژه وه ندی پزیمی  
به غدایه و له جیاتی هیژش بردن بو سهه یه کتر ده ستی براهه تییان بو دریز  
ده کات)<sup>(۳)</sup>.

نادر هه ورامی که ماوه یه کی زۆر هاوه لی ئیدریس بارزانی بوو  
سه بارهت به پرسی شه ری ئیو خۆی کورد ده لیت: ئیدریس بارزانی زۆر  
په رۆشی ئه وه بوو که بتوائیت کۆتایی به و کوشتاره ئیو خۆیه بهینیت و

(۱) مه سعود بارزانی، سه رچاوه ی پێشوو، ل ۱۳۲.

(۲) سامی شورش، کوردستان والا کرد الحركه الكردیه والزعامه السیاسیه، ادريس بارزانی...  
نمودجا، مطبعه وزاره التربیه، اربیل ۲۰۰۱ ص ۱۵۷.

(۳) د. علی ته ته ر ئیروهی، سه رچاوه ی پێشوو، ل ۱۸۲.

ئهم شه پره شی به ناروا ده زانی له نیوان پوځله کانی گه لی کورد دا. هه روه ها جهخت له سهر ئه و نامه یی ئیدریس بارزانی ده کاته وه که ئامازه ی به وه دابوو، ته نیا رژیمی عیراق دوژمنی کورده، بو به پیویسته پیشمه رگه کانی پارتی نه که ونه شه پری به رامبه ر له گه ل پیشمه رگه کانی پارتی تری کوردی، چونکه ته نیا کورد زه رهمه ند ده بیته، هه وولی زوری ده دا کورد هه لویسته کانیان یه کبخهن و یه کپریز بن، چونکه تاکه پریگای سه رکه وتی کورد شوړشه که یه تی<sup>(۱)</sup>.

سه ره نجام پاش هه و لیکي زوری پارتی، به تاییه تی ئیدریس بارزانی که زور به پیویستی ده زانی هه لویسته کان یه ک بخړین له به رامبه ر پیلان و سیاسه تی پوړی عیراق و ته وای هه و له هه ری میه کان بو له ناو بردن و دوو به ره کی خسته نیو پریزی کورد تاوه کو لاوازیان بکه ن، بو یه ئیدریس بارزانی له کو بونه وه یه کی له گه ل کادرانی لقی ۸ ی پارتی له که ره ج باسی له گرنگی به ره ی کورد ستانی و یه کپریزی کورد ده کاته وه، ده لیت: ئی میه حزبی جوړاو جوړی کوردی به دیدی جوړاو جوړین و هه موومان په یوه ندیمان له گه ل کو ماری ئیسلامی ئیران هه یه، هه ر حزیک به ته نیا له گه ل به رپرسیانی ئیران کو ده بیته وه به شیوازیک باس له پرسی کورد ده کات<sup>(۲)</sup>، به ر له چه ند پوړیک ئی میه وه کو شانندی پارتی سه ردانی به رپرسیانی ئیرانمان کرد، به ر له ئی میه برایانی سو سیالست چووبون، ئی میه چووبون و ئه وان ده رکه وتن، سروشتییه ئه وان وه کو سیاسه تی حزبه که یان باس له دوژی کورد ده که ن و ئی میه ش وه کو سیاسه تی پارتی، ئه مه بو دوژی کورد باش نیه، به ره یه کی یه کگرتووی کوردی چاره سه ری ئه م گرفتانه ده کات، ئه و کاته شانندی به ره، واته هه موو پارتی کان به یه کگرتووی ده پوړنه هه موو کوړ و کو بونه وه کان، هیزی کورد له مه دایه و یه کگرتی هه موو هیزه کانی

(۱) سامی شورش، مصدر السابق، ص ۱۵۵.

(۲) سه عید مه موزینی، ئیدریس بارزانی پیای میژوو، چاپخانه ی مناره، چاپی یه که م،

هه ولیر، ۲۰۰۸ ز ل ۲۷.

دژ به دکتاتۆریهت، به دیهینهری دیموکراسیه<sup>(۱)</sup>.

پاش نسکۆی شوۆرشى ئهیلوول له سالی ۱۹۷۵ بى ئومیدی بآلی بهسهه خه لکی کوردستاندا کیشا، به تابهتی دواى ئهوهی حکومهتی عیراق، لهسهه ئاستی هه ریمی هه ولئیکی زۆری دا، بۆ ئهوهی به یه کجاری بزوتنهوهی کوردی له ناوبات، بۆ ئهه مه بهسته سازشی لهسهه زۆر له خاکی عیراق کرد بۆ ئیران، له بهرامبهه ئهوهی حکومهتی ئیران هاوکاری و یارمهتییهکانی بۆ بزوتنهوهی کوردی رابگریت و دآلدهیان نه دات، سههه رپای ئهوهی حزب و لایه نه کوردییهکان له کوردستانی عیراق له ناوخۆشدا تووشی ململانییهکی تووند بووبونهوه، هه موو ئه وهۆکاره ناوخۆیی و دههه کییانه ئۆپۆزۆسیۆنی کوردی بهرامبهه بهغدا لاواز کرد و توانای وه بهه حکومهت نا بۆ ئهوهی حزبه کوردییهکان به گژیه کدا بیات و بۆ پشتگیری له باکووردا پشت به کورده لایه نگرهکانی حکومهت و میلیشیاکانی سهه به حکومهت به ستیت<sup>(۲)</sup>. ئآلۆزی و ناکۆکی نیوان پارته ئۆپۆزۆسیۆنهکانی عیراق به پروونی ههستی پیده کرا، له تشرینی یه کهمی ۱۹۸۱ یه کیتی نیشتمانی کوردستان له بلاوکراوهیه کدا به ناوی “سهه نگره” په خه نی له وه ریکهراوانه گرت که له ( بههه جیابوونهوه) و له دژی بهههه دووه که به بهههه (ناکۆکی درووست کهه) ناوی بردن هه لۆیستی نواند، ئهه جیاباویانه بوونه هۆی دههه گیری نیوان یه کیتی نیشتمانی کوردستان له لایههک و پارتهکانی دیکه ی کوردستان له لایهکی دیکه، تا سههه نهجام ناکۆکیهکان زیاتر قول ده بوونهوه به مههه ش پیگه ی ئۆپۆزۆسیۆنی له بهرامبهه حکومهت بى هیز ده کرد<sup>(۳)</sup>.

هزری کاری بههههه یی به شیوهیهکی فراوان و کاریگههه له کوردستان ههه

(۱) سههههه مه موزینی، سهههههه ی پیشوو، ل ۲۸.

(۲) - فیبی مار، سهههههه ی پیشوو، ل ۲۷۸.

(۳) کریس کۆچیرا، سهههههه ی پیشوو، ل ۶۳-۶۴.

پاش هه‌لگیرسانی شوڤشی ۱۹۷۶ په‌ره‌یه‌سه‌ندبوو، هه‌موو ئه‌و پارتانه‌ی که له‌م شوڤشه‌دا خه‌باتیان ده‌کرد، داوای دروستبوونی به‌ره‌یه‌کی نیشته‌یمانان ده‌کرد و جارێ به‌ره‌ی کوردستانی و هه‌ندیک جارێش به‌ به‌ره‌ی عێراقی ناویان ده‌برد. پارتی که بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ وه‌کو تاکه‌ حزب، سه‌رکرده‌یه‌تی جولانه‌وه‌ی رزگارێخوازی کوردی ده‌کرد، پاش ریکه‌وتنی جه‌زائیر گه‌یشته‌بووه ئه‌و به‌روایه‌ که هه‌لومه‌رجی نوێ پێویستی به‌ کاری به‌ره‌یی هه‌یه، بۆیه له‌ ساڵی ۱۹۷۶ رایان ئه‌وه‌ بوو که پێویسته‌ پارتی دان به‌ باردۆخی نوێ دابنیت و مه‌رجی سه‌رکه‌وتنی خه‌باتی خۆیشی له‌ چوارچۆیه‌ی خه‌باتی هاوبه‌ش له‌ به‌ره‌یه‌کی فراوانی کوردستانی و هه‌روه‌ها به‌ره‌یه‌که‌ له‌ ئاستی عێراق ده‌دیت<sup>(۱)</sup>.

ئیدریس بارزانی له‌و ده‌مدا که ئه‌رکیکی گرانی له‌سه‌رشان بوو، ته‌نیا هه‌ولێ ریکه‌خته‌وه‌ی ریزه‌کانی پارتی دیموکراتی کوردستانی نه‌ده‌دا، به‌لکو هه‌ولێکی زۆری ده‌دا که که‌شیکێ وا به‌ره‌خسیت له‌ به‌رامبه‌ر گوشه‌نیگای پارته‌ کوردیه‌یه‌کان که له‌ داوای نسکۆی ساڵی ۱۹۷۵ سه‌ریان هه‌لدا‌بوو<sup>(۲)</sup>. یه‌کێک له‌ لایه‌نه‌ سه‌ره‌کیه‌یه‌کانی ره‌وتی خه‌بات و تیکۆشانی کاک ئیدریس بارزانی مه‌سه‌له‌ی براهیه‌تی و ئاشتی و هاو‌پشتی و پیکه‌وه‌ هه‌لکردن بووه، ئه‌م خه‌سه‌له‌ته‌ به‌رزه‌ له‌ نێو شوناسی ئه‌ودا خالێکی پڕشن‌گداره‌ و هه‌ر باس له‌ ته‌بابی و هاو‌په‌یمانیه‌تی و یه‌ک‌ریزی و یه‌ک‌گرتن ده‌کریت، ئه‌وا وه‌کو ره‌مزیک ئاماژه‌ به‌ناوی ئه‌و سه‌رکرده‌یه‌ ده‌کریت و هه‌میشه‌ بیرو‌پراو هه‌ول و ته‌قه‌لای ئه‌و له‌م لایه‌نه‌ زۆر گرنگه‌دا جیگه‌ی هه‌لوه‌سته‌ له‌سه‌ر کردنه‌ و پڕه‌ له‌ وانه‌ و ئه‌زموونی گرنگ و سه‌رکه‌وتوو<sup>(۳)</sup>.

(۱) د. علی ته‌ته‌ر تێروه‌ی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۸۱.

(۲) سامی شو‌رش، نفص‌المصدر، ص ۱۵۵.

(۳) قاره‌مان مه‌دی، ئیدریس بارزانی و چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌که‌ له‌ ژيان و تیکۆشانی، چاپخانه‌وه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ۲۰۱۵، ل ل ۴۸-۴۹.

سەركردايەتى پارتى ديموكراتى كوردستان بەتايىهەتى ئىدىرىس بارزانى ھەمىشە باۋەرى بە فرە حزبى و خەباتى سىياسى بە كۆمەل بوۋە، لە دىدگاي ئىدىرىس بارزانى زۆربوونى پارتەكان و رېكخراۋى سىياسى لەسەر گۆرەپانى كوردستان، ماناي پېشكەوتن و وشىارى سىياسى كۆمەلايەتتېه لاي كۆمەلگاي كوردى، ئەمە ماناي باۋەر بوۋنە بە چەمكى ديموكراسى، ھەروەك تېگەشتىنى ديموكراسى خوازەكانى ئەم پوژگارە، ھەروەھا ديموكراسى و فرە حزبى و دىدگاي جىاۋازى سىياسى سەرچاۋەى ھېزە بو زاشى پزگارى خوازى كوردستان، نەك سەرچاۋەى لاۋازى كورد<sup>(۱)</sup>. لەبەرامبەر ئەم ھەلوپستە نەتەۋەيى و نىشتىمانىيەى پارتى ديموكراتى كوردستان و سەركردايەتتېهەكى، يەكيتى نىشتىمانى بە ھەموو ھېز و توانايەكېۋە ھەولى پەروايز خستنى پارتى ديموكراتى كوردستانى دەدا، بە ھەموو شېۋيەك دژى ئەۋەبوو پارتى بچېتە ناۋ بەرەى (جوقد)، حزبى بەعس {سەركردايەتى ھەرىمى عىراق} ىش ھاۋكارى كوردبوۋ كە پارتى نەبېتە ئەندام، بەلام بەبى پېكھاتن و بەشدارى پارتى و يەكيتى ھىچ بەرەيەكى فراۋان لە كوردستان و عىراق دروست نەدەبوو<sup>(۲)</sup>.

پارتى ھەمىشە بە پەروشەۋە باسى لە كارىگەرى نەرىنى پەرتەۋازەيى ئىوماللى كورد كوردوۋە، ھەوللى زۆرى داۋە كە مىكانىزمىك بدۆزىتەۋە بو ئەۋەى چاەسەرى ئەم پرسەى پى بكات، بۆيە لە چاۋپېكەوتنېكىدا ئىدىرىس بارزانى زۆر بەپراشكاۋى دەلېت: «بەش بەش بوونى بزۋوتنەۋەى پزگارخىخوازى كورد لە رېشە دا مەۋزوعىيە، چونكە دابەشكردنى كوردستان ھۆيەكى سەرەكى جىاۋازى ئاستى گۆرانى كۆمەلايەتى و ئابوورى و پۇشنىبرى ئىۋان پارچەكانە، كە دەبېتە ھۆى بەش بەش بوونى بزۋوتنەۋەكە بەسەر چەند حزب و رېكخراۋادا، ئەمە سەرەپراى بارى كۆمەلايەتى كورد لەھەر پارچەيەك «كە چەند چىن و تويژى كۆمەلايەتى چەند بىرورا

(۱) سامى شورش، نفض المصدر، ص ۱۵۹.

(۲) د. على تەتەر ئىرەۋى، سەرچاۋەى پېشۋو، ل ۱۸۷.

و دهزگای سیاسی هه‌لده‌گرێ، بێگومان ده‌زانیی دواکه‌وتن و ده‌ست تێوه‌ردانی دوژمنانیش باری سه‌ربارن که ته‌شه‌نه به‌و پچرپچر بوونه ده‌دهن»<sup>(1)</sup>، ئەمه هه‌لۆبستی پارتی بووه له‌به‌رامبه‌ر نه‌بوونی ستراتیژ له‌ لایه‌ن بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی کوردستان، که هه‌ر حزبی که وتووته ژێر کاریگه‌ریی لایه‌تیک و له‌نیو خۆیاندا رۆله‌ی ئەو گه‌له به‌کوشته‌ ده‌دهن. له‌هه‌مان کاتیشدا وه‌ک له‌ رۆاله‌تدا دیاره‌ هه‌یچ وه‌ختیک بزووتنه‌وه‌که وه‌ک ئەمپۆ به‌ش به‌ش نه‌بووه، به‌تایبه‌تی ئەگه‌ر بره‌وانینه ئاماری ئەو هه‌موو حزب و رێکخراوه‌ سیاسییه‌ کوردستانیانه که رۆژ به‌رۆژ له‌ زیاد بوون دان، چاره‌سه‌ری ئێمه بۆ یه‌کخستن و به‌هێزکردنی بزووتنه‌وه‌که و ریشه‌کشکردنی شه‌ری براکوژی روون و ئاشکرایه و ئەوه‌یه که به‌کرده‌وه له‌سه‌ری ده‌رۆین و ئەمپۆ له‌ چوارچێوه‌ی به‌ره‌ی نیشتمانی دیموکراتی جوددا چوار حزبی کوردستان له‌سه‌ر یه‌ک په‌یمان و ئامانجی هاوبه‌ش پێکهاتووین. تاقیکردنه‌وه‌ی ئەم چه‌ند ساڵه‌ سه‌له‌ماندووویه‌تی که چاکترین شیوه‌ی یه‌کخستن و یه‌ک بوونی بزووتنه‌وه‌ی کورد ئەوه‌یه، که پارت و رێکخراوه‌ جیاوازه‌کان بتوانن پێکه‌وه‌ خه‌بات بکه‌ن، گه‌روگره‌فته‌کانیان براه‌انه و دیموکراتییانه چاره‌سه‌ربکه‌ن، له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ سه‌ره‌کییه‌کان یه‌ک بگرن و ئیتر هه‌ر که‌س به‌پێی بیروباوه‌ری خۆی و رێکخستن و سه‌ربه‌خۆیی و توانا کارامه‌یی و چالاکی خۆی<sup>(2)</sup>. که‌ریم ئەحمه‌د له‌ په‌رتوکی بیره‌وه‌ریه‌کانی ده‌لیت پێش‌نیازم بۆ کاک مه‌سه‌ود بارزانی و کاک ئیدریس بارزانی کرد که ده‌لیت ئێمه ته‌حه‌دای حکومه‌تی عێراق و سه‌دام حوسین بکه‌ین، چونکه سه‌دام دلی زۆر به‌و په‌رته‌وازه‌یه‌ی که له‌نیوان هێزه‌ کوردیه‌کان هه‌یه

(1) ده‌قی چاوپێکه‌وتنی رۆژنامه‌وانی ئیدریس بارزانی یه‌ له‌ رۆژانی ۲۲-۲۴/۷/۱۹۸۵ که له‌لایه‌ن فه‌ره‌اد شاکه‌لی ئەنجام‌دراوه، له‌ ساڵی ۱۹۸۷ له‌ گۆڤاریکی سویدی به‌زمانی سویدی بۆلاکراوه‌توه‌ به‌ناوی (srensh-Kurdisk journal)، بره‌وانه: گۆڤاری (k21)، ژماره ۷، ساڵی ۲۰۱۰، هه‌ولێر کورستان، ل ۲۹۷.

(2) گۆڤاری (k21)، هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۲۹۷-۲۹۸.



خۆشە، لەو بېروايە شىدايە كەھەرگىز كورد ناتوانن يە كگرتوو بن، ئىنجا مەسعود بارزانى گوتى: باشە جا چۆن كار لە گەل (ينك) بكەين، ئەو ەبوو كاك ئىدرىس گوتى: ئەو ئەركە بەمن بسپۆرن، خۆشەختانە سەفەرى كرد بۆ لاي مام جەلال و قەناعەتى پى ھىنا<sup>(۱)</sup>، وپراي ئەو بارودۆخە خراپە، پاش ەھوئ و تەقەلایەكى زۆر لە پىكەوتى ۱۹۸۶/۳/۷ جەلال تالەبانى و ئىدرىس بارزانى لە رۆژھەلاتى كوردستانى داگىركراوى ژىر دەسەلاتى ئىران كۆبوونەو ەيەكيان ئەنجامدا، لە ئاكامى ئەو كۆبوونەو ەيەدا پىككەوتنى ئاشت بوونەو ەيان مۆركرد و راگەياندا، بەياننامەى پىككەوتن بەناوى پارتى ديموكراتى كوردستان و يەكىتى نىشتىمانى كوردستان بۆلوكرايەو ە، كاردانەو ەى كارىگەرى ەھبوو لەسەر تىكراي بزووتنەو ەى پزگاربخوازى گەلى كوردستان، بوو بەسەرەتايەكى باش بۆ كۆتايھىنان بە كىشە ناوخۆيىەكانى بزووتنەو ەى پزگاربخوازى كوردستان و سەرەتايەكى باشى كاركردى بەرەيى و پىكەو ەيى<sup>(۲)</sup>.

لەوكاتىشدا تاران بىرى لە سوكردىنى فشارەكانى سەر بەرەى شەپرى باشوور دەكردەو ە، ەھوئى بەھىزكردىنى بەرەى شەپرى باكوورى دەدا، بۆ ئەمەش ئىران پىي وابوو بەبى ھاوكارى ەيزەكانى جەلال تالەبانى، ناتوانىت كەلپنىكى ستراتىژى دروست بكات لەبەرەى شەپ لەناوچەى سلېمانى، لەو سەر بەندەدا جەلال تالەبانى سەردانى پايەتەختى ئىرانى كرد لە تشرىنى دوو ەمى سالى ۱۹۸۶، بە ئامانجى گفتوگۆ و پراگۆرپنەو ە و پىككەوتنى مەيدانى، لەھەمان كاتدا ئىدرىس بارزانى سەردانى تەھرانى كرد لەسەر داو ەتى سەرۆكى ئەنجومەنى نوينەرانى ئەو كات كە ەلى ئەكبەر ھاشمى رەفسنجانى بوو. جەلال تالەبانى داواى لە ئىران كرد كە

(۱) كەرىم ئەحمەد، رپرەوى تىكۆشان، ەرگىرانى: جەلال دەباغ، چاپخانەى رەھەند، سلېمانى، ۲۰۰۷، ل ۳۱۴.

(۲) ەلى كەندى، ئىنسكۆپىدياي مېژوونامە، لە ۱۹۵۱/۱/۱-۲۰۰۰/۱۲/۳۱، بەرگى سىيەم -چاپى دوو ەم، چاپخانەى ەزارەتى لاوان، ەھولپىر ۲۰۰۹ ل ۳۹۰.

ئارەزوو دەكات لەگەل ئىدرىس بارزانى و مسعود بارزانى كۆ بىتتەوہ بۆ  
واژۇكردىنى پىككەوتنىكى ئاشتەوايى لەگەل پارتى ديموكراتى كوردستان<sup>(۱)</sup>.

رەفسنجانى دەيوست بە پىكھاتنى كورد، بەرەى جەنگ فراوانت  
بكات و ھىزەكانى عىراق ناچار بكات كە لە بەرەى كى فراوانتردا جەنگن،  
ئەوہش لە بەرژەوہندى ئىراندا بوو، چونكە ژمارەى دانىشتوانى ئىران  
سنى ھىندەى عىراق بوو، عىراق زۆر بە چىرى چەكدارى كۆ دەكردەوہ،  
بەلام ھەردوو لايەنى كوردى يەك ئامانجى سەرەكىان ھەبوو، ئەوئىش  
پىكخستنى ناوماللى كورد و كۆتايىھىنان بەشەرى ناوخۆ و يەكخستنى ھىزى  
كورد بوو بۆ رووخاندنى پزىم. پاش ئەم پىككەوتنە لەسەر داواى ئىدرىس  
بارزانى شاندىكى پارتى كە پىكھاتبوو لە فازل مىرانى، ئازاد قەرەداغى،  
فايق توفيق عزيز، (فايەقە رەش) عەبدولا محەمەد ئەمىن و فرەنسۆ  
حرىرى لەسەرەتاي كانونى يەكەمى ۱۹۸۶ بۆ ماوہى ۱۲ پۆژ سەردانى  
ناوچەى سەرگەلويان كرد<sup>(۲)</sup>. ئەم سەردانە بۆ دووپاتكردەوہى نىياز پاكى  
لەسەر پراوہستاندى شەپ و پىگىرى بە بنەماكانى پىككەوتنى نىوان  
ھەردوولا و دانانى بارەگاكانى ھەردوو لقى ۳، ۴ لە ناوچە ئازادكراوہكانى  
ژىر دەسەلاتى يەكىتى بوو<sup>(۳)</sup>.

سەرەنجام ھەموو ئەو ھەولانە بوونە ھەويىنى دامەزراندنى بەرەى  
كوردستانى لە باشوورى كوردستان كە ئىدرىس بارزانى پۆللىكى گىرنگ  
و پىرپايەخى گىرا لەكۆتايىھىنان بە ناكۆكىيە نىوخويىيەكان لە ۱۹۸۸/۵/۷  
دامەزراندنى بەرەى كوردستانى راگەيەنرا كە لە نىوان پارتى ديموكراتى

(۱) سامى شورش، نەص المەصر، ص ۱۶۷.

(۲) چاوپىكەوتن لەگەل گۆرگىس يەلدا تەرخان، لە ۲۰۱۷/۷/۳۰ لە شارۆچكەى ديانا  
(ناوبرا و پاسەوانى تايەتى فرەنسۆ حرىرى بووہ يەكىك بووہ لە ياوہرانى  
شاندەكە). تويژەر

(۳) د. على تەتەر نىروہى، سەرچاوہى پىشوو، ل ۴۲۴.

كوردستان و يەككىتى نىشتىمانى كوردستان و لىژنەى ھەرىمى كوردستان و پارتى كۆمۇنىستى عىراق و پارتى گەل و پارتى سۆسىالستى كوردستان، لەپىتاو كۆتايىھېنان بە كىشە و ناكۆكبيەكانى ئىتوانياندا لە ھەرىمەكەدا لە خەباتى ھاوبەشدا، بەرەنگابونەۋەى رژیمنى بەعس لە عىراق بەپىيى گۆرانكارىيە بەپەلەكانى ناۋچە و ھەرىم و جىھان<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) على كەندى، ھەمان سەرچاۋە، ل ۴۰۸.



## بىرۆكەى راپەرىن و ھەۋىك بۆ خۇنامادەكردن

سەرکردايەتى كورد پېشېبىنى گۆرانكارى كوردبوو لە عىراق، مەسعود بارزانى پاش كۆتايى ھاتنى شەرى خواكورك، لە وتەيەكى بۆ پېشمەرگەكان ئاماژەى بە ھەدا كە لە عىراق گۆرانكارىيەكى گەورە روو دەدات، بۆيە دەبىت ئىمەش خۆمان بۆ ھەموو ئەگەرېك ئامادەبەكەين<sup>(۱)</sup>، مەسعود بارزانى ھەر لەسەرەتاي داگىركردنى كوئىت لە لايەن حكومەتى عىراق، لە رېگاي رېكخستەن نەپتەكان چاودىرى بارودۆخى ناوہۆى كوردستانى دەكرد، بۆ ئەوہى رېوشوئىنى پېويست دابزىت بۆ ھەر رووداو پېشھاتىك كە بىنە پېشەۋە<sup>(۲)</sup>، ھىوا گەيلانى باسى ئەو دەكات و دەلئىت: "ئىمە ئەوكات لە لىژنە ناوچەى قەلادزى بووين، بارەگامان لەسەر سنوور بوو، چەند مانگىك پېش راپەرىن ھەندىك پېشمەرگەى پارتى بەنەپتەى چوونە ناوشارەكانى رانىە و حاجىاوا، يەكەم ھىز كە چوو بۆ ناوشارى رانىە، مەفرەزەيەكى پارتى بوو كە پىك دەھات لە سى و ھەوت پېشمەرگە، پاشان سەرۆك مەسعود بارزانى خۆشى ھاتە ناوشارى رانىە، بەو پېيەى سەرۆكى بەرەى كوردستانى بوو راستەو خۆ سەرپەرشتى راپەرىنى دەكرد، تاوہكو ئازادكردنى شارى كەركووك لە پەيوەندى دا بوو لەگەل فەرماندە و ھىزى پېشمەرگە"<sup>(۳)</sup>. پارتى لە كۆتايى سالى ۱۹۹۰ پلانى بۆ راپەرىن دارشت بوو، سەرۆك مەسعود بارزانى بۆ ئەم مەبەستە سەرەتاي سالى ۱۹۹۱ لەگەل بەرپرسى ھەر چوار لق كۆبوونەۋەيەكى ئەنجام دا، بۆ خۆ

(۱) مەلا محمەدئەمىن گوزلېنگەيى، زياتر لە نيو سەدە خەبات و تىكۆشان بۆ كوردستان، چاپخانەى رۆكسانا، ھەولېر، ۲۰۲۰ز، ل ۱۳۸.

(۲) ھەمان سەرچاۋە، لا ۱۳۸.

(۳) رېپورتاژىكى رۆژنامەۋانى لەگەل ھىوا گەيلانى بەرپرسى لقى ۱۱ى پارتى ديموكراتى كوردستان، پروانە: [www.hawler.in](http://www.hawler.in).

ئامادە كىردىن ۋە پەيوەندىكىردىن لە رېڭاى رېكخستىنە نەيئەكان، بۇ دارشتىنى پىلانى دەستىپىكىردىن راپەرىن<sup>(۱)</sup>، بە سەدان نامەى نووسى بۇ خەلكى ناۋ شار، ھەموو ئەۋانەى جىڭاى متمانە بوون ۋە پەيوەندىيان ھەبوو لە گەل ھىزب بۇئەۋەى ئامادەسازى بىكرىت بۇ راپەرىن. خۇشى مەيدانى رابەرايەتى ۋە سەرپەرشتى راپەرىنى دەكىرد<sup>(۲)</sup>. لەناوخۇى شارەكانىش زانىارى دەئىردرا بۇ سەركىدائەتى كورد، رېكخستىنە نەيئەكان راپۇرتىيان نارد بوو بۇ سەرۋوى خۇيان، كە برىتى بوو لە ھەئسەنگاندنى بارودۇخى كوردستان ۋە دام ۋە دەزگاكانى حكومت، پىشنىياز كرابوو لىژنەى سەرپەرشتى راپەرىن لەبەرەى كوردستانى دروست بىكرىت، بۇ ئەۋەى لەكاتى پىۋىست بە بەرنامە سەرپەرشتى راپەرىن بىكرىت<sup>(۳)</sup>.

پىلانكى تۆكمە لە لايەن سەركىدائەتى پارتى دانرا، بۇ پەيوەندىكىردىن بە خەلكى ناۋ شارەكانى كوردستان، لەقەكان بەپىى شوئىنى جوگرافى خۇيان راسپىردان، تاۋەكو رايەلەى پەيوەندى دروست بىكەن، پاش دانانى بەرنامە، شاندىكى<sup>(۴)</sup> پارتى لەسەر راسپاردەى مەسعود بارزانى بۇ گىفتوگۆكىردىن چوون بۇ ناۋچەى قاسمەرەش بۇ كۆبوونەۋە لەگەل سەركىدائەتى يەكىتى ۋە ئال ۋە گۆرى بىرورا سەبارەت بە پىلان ۋە بەرنامەى راپەرىن<sup>(۵)</sup>، نامەى سەرۆك بۇ زۆرىك لە سەرۆك فەۋجى خەفیفە ۋە مەفرەزەى تايبەت(خاصة) ۋە كەسايەتتە گىرنگەكان ئىردرا، بۇ ئەۋەى

(۱) عومەر عوسمان، ژيانى كوردىك، چاپخانەى موكرىانى، ھەۋلىر، ۲۰۰۸ز، ل ۱۵۵.

(۲) رىپۇرتاژىكى رۇئنامەۋانى لەگەل ھىۋا گەيلانى، سەرچاۋەى پىشوو.

(۳) عزت سلىمان بەگ دەرگەلەى، شانك بەبن بارى نىشتمانەۋە، چاپخانەى ئەحمەدى خانى، سۇران، ۲۰۲۱ز ل ۳۴۶.

(۴) شاندى پارتى پىكھاتبوو لە عومەر عوسمان، ھەمىد ئەفەندى، ئازاد قەرەداغى، فرەنسۇ ھەرىرى، بروانە، عومەر عوسمان، ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۵۵-۱۵۶.

(۵) عومەر عوسمان، سەرچاۋى پىشوو، ل ۱۵۵.

لە رۆژى دەسىپكى راپەرىن و ھەموو لايەك بەشدارى راپەرىن بىكات، پارتى چەند پېشمەرگەبەكى خۆى پېش راپەرىن نار دەۋە نېو شارەكان، يەككە لەو فەرماندانەى رۆژىك پېش راپەرىنى سۆران ھاتە ناوشار ھەسەن نەجار بوو، بۆ ئەۋەى سەرپەرشتى بارودۆخەكە بىكات<sup>(۱)</sup>. لەسەر پاسپاردەى سەرۆك بارزانى پېش ۵ى ئادارى ۱۹۹۱ چەند مەفرەزەيەك ھاتبوننەۋە نېو شار بۆ ئەۋەى سەرپەرشتى راپەرىن بىكەن، چونكە بەپېى بەرنامەى نېوان يەكەتەى و پارتى بۆ ھەموو شوپىن و شار و شارۆچكەيەك چەند بەرپرسىك ديارى كرابوون<sup>(۲)</sup>، بەلام بۆ دەقەرى بادىنان يەككىتى ھىچ كەسىكى نەبوو، بۆ ئەۋەى ۋەك نوپنەرى خۆى بىنپىرت، نەوشىروان مستەفا ئاماژەى بەۋەدا كە ئەوان كەسىكى واپان نىيە بۆ ئەۋەى نوپنەرايەتبان بىكات بۆ دەقەرى بادىنان<sup>(۳)</sup>. پلانى راپەرىن دابەشى سەر رېكخستەن نەپنەكان كرا، بۆ ئەۋەى سوود لەو ھەلومەرجە ۋەرگرن كە سوپاى عىراق تىتى كەۋتوۋە، چونكە سوپا ئەۋەندە شلەژاۋ و بى ھىز بوو، ئەگەر مندالىش دواى كەۋتبان تواناى بەرگرى كردىنان نەبوو<sup>(۴)</sup>، لە ئەنجامى ئەو كۆدەنگىەى بەرەى كوردستانى وپراى ھەندىك جىاۋازى لە بىرو را، راپەرىن دەستى پىكرد و ئاسۆى گەلى كورد كەۋتە درەوشانەۋە.

(۱) عزت سلیمان بەگ دەرگەلەيى، سەرچاۋەى پېشو، ل ۳۴۶.

(۲) عومەر عوسمان، ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۵۶.

(۳) ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۵۶.

(۴) عزت سلیمان بەگ دەرگەلەيى، ھەمان سەرچاۋە، ل ۳۴۸.





## راپەرىنى سالى ۱۹۹۱ ۋ قۇناغىكى گىرنگ لە مېژوۋى خەباتى كورد

راپەرىنى سالى ۱۹۹۱ ز باشوورى كوردستان ۋەرچەرخانىكى مېژوۋى بوو لە ژيانى گەلى كوردستاندا<sup>(۱)</sup>، راپەرىن لە مېژوۋى بزاقى پىرگارىخوۋى كورد پىنگەيەكى گىرنگ ۋ شوپىنكى گەورەى ھەيە، قۇناغەكانى خەبات ۋ بەرخودانى گەلى كورد لە نيۋەى دوۋەمى سەدەى بىستەم تايبەتمەندىي جياوازترى ھەبوو، كۆمەلىك ئايدىي گىرنگى شۆپىگىرى ۋ چالاكى سىياسى ۋ سەربازى گەورە ۋ بەرچاۋى بەخۆۋە بىنى، لەنيۋ ئەم چالاكى ۋ شۆپىشەنەدا، مرۆقى كورد بە ھەموو چىن ۋ توپىژىكەۋە بە بىروباۋەپىكى بەھىز ۋ متمانە ۋ لەخۆبوۋردەيى ۋ فىداكارىيەۋە گىانى دەبەخشى، مالى دەبەخشى، تەنيا ۋ تەنيا لە پىناۋى نىشتەمان ۋ نەتەۋەۋە كوردايەتيدە، لەو پىناۋەدا خەبات ۋ راپەرىن دژ بە چەوسانەۋەى داگىركەران بەردەۋامى ھەبوو، تا ئەنجامى ئەۋ بەرخودانە، راپەرىنى ئازارى ۱۹۹۱ بەرھەمھېنا ۋ كورد ۋ سەركردايەتى سىياسى كورد حكومپرانى ۋلاتى خۆى بەخۆى گرتەدەست<sup>(۲)</sup>.

شكستى سوپاي عىراق لە شەپرى كەنداۋ لەگەل ھاۋپەيمانان، پەوتى رووداۋەكانى نىوخۆى عىراقى خىراتركرد<sup>(۳)</sup>، لە ۲۰ى ئابى ۱۹۹۰ سوپاي عىراق بە فرمانى سەدام حوسىن ھىرشى كىردە سەر كويت، بەماۋەيەكى كەم توانى داگىرى بىكات، ھەر زوو رايگەيانند كويت پارىزگاي نۆزدەيەمىنى

---

(۱) مەسعود بارزانى، بۆ مېژوۋ، چاپى دوۋەم، چاپخانەى رۆكسانا، ھەولېر، تشرىنى يەكەم ۲۰۲۰، ل ۴۳.

(۲) ھاۋرىق قاندر پەسول، لىكۆلېنەۋەيەك لەسەر راپەرىنەكەى بەھارى ۱۹۹۱ى باشوورى كوردستان، ھۆلەندا، ۱۹۹۴، ل ۳۲.

(۳) دىقىد مەكداول، مېژوۋى ھاۋچەرخى كورد، ۋەرگىپرانى ئەبۋبەكر خۆشناۋ، كىتېفروشى سۆران، ھەولېر، ۲۰۰۵، ل ۶۱۰.

عێراقە<sup>(١)</sup>، ئەم هەلۆیستە سەدام حوسێن کاردانەوێ نۆدەوێتی و هەریمی گەورە لێکەوتەو، تا دواجار راستەوێ ئەمەریکا و هاوپەیمانەکانی سنووریکیان بۆ فروانخوازییەکانی عێراق دانا. پاش تیکشکانی سوپای عێراق لە ٢٨ی شوباتی ١٩٩١، زۆربە شیعەکانی خوارووی عێراق بەجۆشەوێ دواي هەلاتنی سەربازەکانی سوپا راپەرین، لە بەسەر دەستی پیکرد تاوێ کو زاخۆ، زۆربە شارەکانی باشوور و کوردستانی گرتەو<sup>(٢)</sup>.

پاش شکستپێهێنانی سوپای عێراق لە لایەن هێزەکانی هاوپەیمانانی نۆدەوێتی بە سەرۆکایەتی ئەمەریکا لە کویت<sup>(٣)</sup>، دەرڤەتیکێ زێرین بۆ خەلکی عێراق لە باشوور و هەریمی کوردستان رەخسا، بۆ ئەوێ سوود لەو دەرڤەتە وەرگرن و دژی حکومەتی عێراق راپەرین، لە بەسەر دەستپیکرد کاتیک سەربازیک لە ١ی ئاداری ١٩٩١ دەسپێژی لە پەیکەرێکی سەدام حوسێن کرد لە گۆرەپانی سەعد کە بەس بوو بۆ راپەرینیکی جەماوێ گەورە کە پاشان لە دەرۆوبەری شاری بەغدا زیاتر بۆووه، لەرووی دەرۆونییەوێ ئەم راپەرینە باشوور هانی خەلکی هەریمی کوردستانی دا، بۆ ئەوێ ئامادەکاری بکەن بۆ راپەرین دژی دام و دەزگاکانی حکومەت لە کوردستان<sup>(٤)</sup>.

(١) عبد الرضا عون، الانتفاضة الشعبانية في الحلة، دارالفرات للنشر والطباعة، الحلة، ٢٠١٢م، ص ٢٧.

(٢) فیبی مار، سەرچاوەی پێشو، ل ٣٨٨.

(٣) حامد محمود عیسی، القضية الكردية في العراق من الاحتلال البريطاني الى الغزو الامريكى ١٩١٤-٢٠٠٤م، مكتبة مدبولي، قاهرة، ٢٠٠٥م، ص ٤٢٧.

(٤) محيي الدين محمد يونس، إنتفاضة أربيل ١٩٩١ .. ولأحداث صدى السنين الحاكى، شاهد على الأحداث يروى لـ (الزمان) أسراراً تنشر للمرة الأولى، جريده الزمان ، www.

سالی ۱۹۹۱ کاتیک رکوینهی گهلی کوردی پشت بهستوو به پێشمه رگهی کوردستان به رووی دوژمناندا تهقیهوه و له هه موو لابه که وه راپه رپی و توانی له چه ند رۆژیکدا هه موو شار و شارۆچکه کانی کوردستان به که رکوو کیشه وه ئازاد بکات<sup>(۱)</sup>.

یه که م چه خماخه ی راپه رپین له ۵ ئاداری ۱۹۹۱ له شاری رانیه<sup>(۲)</sup> لێیدا، ده کریت بگوتریت راپه رپینی باشووری کوردستان یه کیک بوو له پرووداو هه ره گرنکه کانی سه ده ی بیسته م له سالی<sup>(۳)</sup> ۱۹۹۱، هه ر به خیرایی شاره سه ره کیه کانی کوردستانی گرت ه وه، راپه رپینه که له ۲۰ ی ئادار گه یشته چله پۆپه، کاتیک گه لی کورد توانی شاری که رکوو ک که بایه خیکی زۆر گه وه ی هه یه، بۆ یه که م جار رزگار بکات<sup>(۴)</sup>، ده کریت بگوتریت راپه رپینی باشووری کوردستان له رووی ریکخوا وه یه وه ریکخوا تر بوو له راپه رپینی باشوور، به لام ناکریت ئه و رۆله ی خه لکی فه رامۆش بکریت که هه ر له خو وه به شداری راپه رپینیان کرد، راسته سه رکردایه تی به ره ی کوردستانی به پپی به رنامه یه کی پلان بۆ دارپژراو نامه ی بۆ زۆرێک له خه لکی نارد بوو، بۆ ئه وه ی له کاتی دیاریکراو ده ست به هه لمه تی راپه رپین بکه ن دژی داموده زگا کانی حکومه ت<sup>(۵)</sup>. هه رچه نده رای جیا وازیش

(۱) عزه دین رها، له په راویزی بریاری ۷۸۸ هه، رۆژنامه ی بریایه تی ژ ۳۰۵۸، له ۳۰/۳/۲۰۰۰.

(۲) هه رچه نده بیرو رابه که هه یه ده لیت: راپه رپین له ۳/۳/۱۹۹۱ له قه زای خه بات ده ستی پیکرد، کاتیک خه لکی راگو بزرای ناوچه ی پشدر له و شارۆچکه یه دژی پۆلیسی ئه و شاره ناره زایه تیان پیشان دا، به لام هه رزوو پۆلیس توانی ناره زایه تیه که کۆنترۆل بکات و کۆتایی پنی به ئینیت. توێژه ر.

(۳) جواد ملا، کوردستان و ال کورد وطن مسروق و مغتصب و مقسم، أمة مستعبدة وسجينة وبلا دولة، من منشورات جمعية غرب كوردستان، طبعة الثالثة، ۲۰۰۸م، ص ۱۱۷

(۴) فیبی مار، سه رچاوه ی پێشوو، ل ۳۹۸.

(۵) فیبی مار، سه رچاوه ی پێشوو، ل ۳۹۸.

هەيە كە پييانوايە راپەرىنى باشوور و كوردستان خۆرسك بوو، هېچ پلان و بەرنامەبەكى هاوبەشى بۆ دانەپژىرابوو، دروشمىكى يەكگرتووى نەبوو، هەروەها راگەياندىكى يەكگرتووش نەبوو كە لەويۆە بانگەواز بۆ هەلمەتى راپەرىن بكرىت<sup>(۱)</sup>، بەلام هيز و لايەنە سياسيه كانى كورد بە هاوكارى خەلكى راپەريو هەر زوو توانى دەست بەسەر دامودەزاگاكاني حكومت دابگرىت، ئەم راپەرينە بەگورەترين شوڤشى كوردى ديتە هەژماركردن لە ميژووى بزاقى رزگاربخوازي كوردستاندا، چونكە بۆ يەكەم جار بوو كورد بتوانيت هەموو كوردستان بە شارى كەركووكيشەو رزگار بكات<sup>(۲)</sup>.

راپەرىن پەيامىكى دايە هەموو دوژمنانى گەلى كوردستان كە كورد چى ديكە ژير دەستى و زۆردارى قبوول ناكات و دواچار ئيرادهى گەل سەردەكەويت، زولم و زۆر چەند زۆر بيت، ئەو رژيمە داگيركەرانهى كوردستان هەرچى بكەن، ناتوانن تا سەر بەردەوام بن، دواچار سەرکەوتن هەر بۆ نەتەوئە ئازادبخوازه كانە<sup>(۳)</sup>، راپەرىن زۆر پەيامى تيدا بوو بۆ گەلى كورد، ئەگەر يەكگرتوو بيت، سەرکەوتووش دەبيت، چونكە نهيى سەرکەوتن هەميشە لە يەكگرتوويى دايە، هوڤكارى سەرکەوتنى راپەرىنى ۱۹۹۱ يەكپريزي خەلكى كوردستان بوو، هەم لەسەر ئاستى پارته سياسيه كان، هەميش لە رووى جەماوەرييهو، لەهەمان كاتدا هەماهنگى نيوان پارته سياسيه كان و جەماوەر بەيەكەو، لەگەل پلان و بەرنامەپژىرى سەرکردايەتى سياسى كورد فاكتهرى سەرکەوتنى راپەرىن بوون.

(۱) حکمت محمد کریم (ملابختیار) ثورة كوردستان و متغیرات العصر نضال الجبال أم انتفاضة المدن، الدار سائر المشرق للنشر والتوزيع، ب، م، ۲۰۱۶، ص ۳۲۳.

(۲) حامد محمود عيسى، المصدر السابق، ص ۴۲۶، جواد ملا، نفس المصدر السابق، ص ۱۱۷.

(۳) هیوا گەیلانی، سەرچاوهی پیتشوو.

## پەلامار و لەشكر كېشيبەكانى سوپاى عىراق بۇ داگىر كوردنەۋەي كوردستان

سوپا تىكشكاۋەكەى حكومەتى عىراق لە ھەلئەك دەگەرا بۇ ئەۋەى ھىرشى پېچەوانە بكات و دووبارە شوئە لە دەست چوۋەكانى بگەرئىتەۋە ژىر ركىفى خۆى، لە ۲۸ى ئادارى سالى ۱۹۹۱ يەكەمىن ھىرشى دەستپىكرد بۇ سەر پېشمەرگە لە شارى كەركووك، ھەر يەكەك لە عىزەت دورى و عەلى ھەسەن مەجىد<sup>(۱)</sup>، سەرپەرشتى و پلان دارپژەرى ھىرشەكە بوون و سەر كوردايەتى سوپاكەيان دەكرد كە لە لايەن خودى سەدام حوسەين بۇ گرتەۋەى كوردستان ئىردرابوون، لە ھەمووشى گرتەگر پروپاگەندەى شەر<sup>(۲)</sup> بوو، كە تا رادەيەكى زۆر ورەى پېشمەرگە و خەلكى كوردستانى دابەزاندبوو، كارىگەرى زۆرى ھەبوو لە سەر بەرگرى ھىزى پېشمەرگە، خەلك مەترسى زۆرى ھەبوو لە پەرچە كوردارى حكومەتى عىراق بەرامبەريان، بۇيە لە ئەنجامى ئەو ھىرشەى سوپا، كۆرەۋە مىلئونىيە

(۱) عەلى ھەسەن مەجىد ناسراو بە عەلى كىمىيى ئامۇزاي سەدام حوسەين بوو، ئەو رۆلئىكى زۆر خراپى ھەبوو لە فەلاچۆكردن و سەركوتكردنى دەنگ و رەنگە نارازىيەكان دژى رژىمى سەدام، بۇيە خەلك گومان و ترسيان ھەبوو، سەرپەرشتى كردنى بەرەى شەر لە لايەن عەلى ھەسەن مەجىد بۇ گەلى كورد مايەى ترس و دلەراوكى بوو، چونكە دەيانزانى ئەو سل لە ھىچ شتەك ناكاتەۋە لە دژى نەيارەكانى، بۇيە ئەمە يەكەك بوو لە ھۆكارەكانى روخانى ورەى پېشمەرگە و خەلكى بەگشتى و لەماۋەيەكى زۆر كەم كە تەنيا چەند رۆژئەك دەبوو تەۋاۋى شارى كەركوك گەرايەۋە ژىر دەسەلاتى حكومەتى عىراق.

(۲) ئەۋكات دەيان گوت تابورى پېنجەم، بەداخەۋە رۆلئىكى زۆرى بىنى لە داروخانى ورەى پېشمەرگە و خەلكى بەگشتى، بۇيە خەلك لە شارۆچكەى چۆمان بەرەو سنوور دەپۆيشت، چونكە ترس و دلەراوكىيەكى زۆريان لە دلئە خەلكى دا دروستكردبوو. توئەر

مهزنگه كەي خەلكى كوردستان دەستپيكرد، ئەمە واى كرد بە ماوه يەكەي كەم زۆر شوینی كوردستان دووبارە داگیربكاتەووە و هیزی پیشمه رگه ی لی وە دەربنیت، بە پێچهوانه ی هیزی پیشمه رگه كە بەردهوام بەرهو دواوه پاشه كشه ی ده كرد، سوپای عێراق بهوپه پری و ره به رزیه وه هپرشیان ده كرده سهر هیزی پیشمه رگه، بەردهوام بوون له پیشه پوهی تاوه كو زۆربه ی شوینه ئازادكراوه كانیان داگیركرده وه. پهنگه هه ره نه وه هوکاری شكستی پیشمه رگه نه بیت، بهلكو هوکاری زۆتر هه ن، لهوانه نارپکی و دابهش بوونی پیشمه رگه بهسهر سهنگه ره كان و ملنه دانى پیشمه رگه ی هه موو حزه كان، یه كێك له فه رمانده كانى پیشمه رگه له بیره وه ریه كانى خو ی ده لیت: «ئیمه ته نیا ۵۰ پیشمه رگه یه ك له نزیك پردی مابووین و به رگریمان ده كرد، من و پاسه وانه كانم، له گه ل پاسه وانه كانى كو سهرت په سول»، كو سهرت به منى گوت: بروسكه یه ك بو كا ك مه سعود بكه بو نه وه ی هیزمان بو بنپیت، منیش له وه لامدا پیم گوت: من بروسكه ناكه م خو ت بیکه، نه وه بوو بروسكه كرا، هیزیکى زۆرى پیشمه رگه هات، به لام زۆرى نه برد كه س له و ناوه نه مایه وه، هه ر خو مان ماینه وه<sup>(۱)</sup>.

سوپای عێراق بهردهوام بوو له پیشه پوهی بو گرتنه وه ی شوینه كانى تر، هه رچه نده هیزی پیشمه رگه و خه لكى خو به خش به ره و پرو ی سوپای رژیم وه ستانه وه، به لام نابه رانه پرى له هیز و توانای سه ربازى، هاوسه نگی شه ره كه ی گو پرى و له به رژه وه ندى حكومه تى عێراق ته واو بو، نه وه ی راستى بیت نارپکی هیزی پیشمه رگه و نه شه ره زایى له شه پرى مه يدانى و خو فريودان به وه ی كه حكومه تى عێراق له نه نجامى شه پرى كه نداو تووشى دارمان بووه، ناتوانیت خو ی رپك بخاته وه و هپرش بکاته سه ر پیشمه رگه، خالپکی جه وه هه رى بوو له وه ی كه نه ی توانى رووبه پرو ی هپرشه كان ببیته وه، ئەمە له لایه ك له لایه كى تر هیزه كانى پیشمه رگه

---

(۱) عومەر عوسمان، هه مان سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۶۷.

به نارېكي دابه شي سهر بهرې شهړ كرابوون<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) چاوپنځه وتن له گه ل شورش ئيبراهيم پشمه رگه ي خوبه خش له راپه رين،  
۲۰۲۱/۱۱/۲۴ له شاروچكه ي ديانا.





بېشى دوودە

دەرىپەندى كۆپى، ئىروشوئىنى  
بوودەتە شانازى نىتەوھىرەك



## هەنگشان بەرەو پىرمام و سەرەتاي سەرکەوتىنىكى گەۋرەى ھىزى پىشمەرگە

پاش ئەۋەى ھاۋكىشە سىياسىيەكان گۆرانىان بەسەر داھات، سوپاي عىراق لە باشوورى ئەو ۋلاتە توانى شكست بە پاپەرىنى جەماۋەرىي گەلى باشوور بەينىت و پاپەرىن بەتەۋاۋى دامركىننەتەۋە<sup>(۱)</sup>، لە كوردستانىش بەھەمان شىۋە دەۋىۋىست ئىرادەى گەلى كورد تىكېشكىننەت، بەلام بەرگرى پىشمەرگە دووبارە داگىركارى پەتكردەۋە و ئەو ئاۋاتەى حكومەتى عىراقى لە گۆرنا<sup>(۲)</sup>، بەرگرى پىشمەرگە بۆ ئەۋەبوو كە ھەرگىز جارنىكى تر كورد لەژىر سايەى رېژىمىكى دىكتاتور نەژىت، ھەرۋەھا ۋەرچەرخانىكى مېژۋىي مەزن بوو لە باشوورى كوردستان، چونكە بەھۆى ئەو بەرگرىە بوو دواجار كورد گەيشتە ھەندىك ماف و ئازادى خۆى و بەدۋاى خۆيشى حكومەتىكى لەسەر بنەماى دىموكراتى بۆ خەلكى باشوورى كوردستان لىكەتەۋە.

پاش ئەۋەى رېژىم سەرکەوتوو بوو لە دامركاندەۋەى پاپەرىنى باشوورى عىراق، سوپا بۆ داگىركردنەۋەى ناۋچە ئازادكراۋەكانى ھەرېمى كوردستان، خۆى رېكخستەۋە و لە ۲۸ى ئادارى ۱۹۹۱ ھىرشىكردە سەر كەركووك، لە ماۋەى دوو رۆژدا تەۋاۋى شارى كەركووكى داگىركردەۋە و تاۋەكو رېكەۋى ۳۱ى ئادارى ۱۹۹۱ گەيشتە شارى ھەولپىر و بەتەۋاۋى كۆنترۆلى كرد. ھەرچەندە ئىمە چەند جارنىك ھىلى بەرگرىمان لە پردى و قوشتەپە دانا بۆ ئەۋەى پىش بە ھىرشى سوپا بگرىن<sup>(۳)</sup>، پاش ئەۋەى سوپا

(۱) عبدالرضا عون، مصدر السابق، ص ۹۴.

(۲) كەرىم قادر، پىشمەرگە ئەو ھىزە بەعس شكىنەى دەبى ھەمىشە مېننەت، وتار، رۆژنامەى خەبات، ژمارە ۱۴۰۵ لە بەرۋارى ۲۰۰۴/۴/۷ ز.

(۳) عومەر عوسمان، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۶۷.

توانى ھەولپىر بەتھەۋاۋى داگىربىكاتەۋە، بەرەو شارۆچكەھى پىرمام ھەنگاۋى نا، بۇيە ھىزى پىشمەرگەھى بەرەھى كوردستانى دوو ھىلى بەرگىيان دانا، بەمەبەستى رووبەرووبونەۋەھى سوپاى عىراق، بۇئەۋەھى نەتوانن بگەنە پىرمام كە يەكىكىان لە خانزاد و ئەويدىكەيان لە سەرى بلىند بوو، بەلام سوپاى عىراق لە رۇزى ۷ى مانگى نىسان، بەرەو پىرمام پىشپەھى كرد، لە ماۋەيەكى كەمدا ھەموو بەرزايىيەكانى ئەۋىشى داگىركرد، بەلام بى ئەۋەھى لە پىرمام بىنكە و بارەگاي خۇى داھەزىنئى، ھىرشىكىردە سەر كۆرئى، بەرەو شەقلاۋە و بەردەوام بوو لەپىشپەھى وىكردن<sup>(۱)</sup>.

بە فەرمانى فەرماندەيى گشتى ھىزە چەكدارەكانى عىراق، فىرقەھى (۲۸)<sup>(۲)</sup> راسپىردا ھەولپىر داگىربىكاتەۋە، دواتر بەرەو سەرۋوتىر پىشپەھى

---

(۱) چاۋپىكەۋتن لەگەل بايىر ئىسماعىل شىرۆكى پىشمەرگەھى ھىزى بازاران و بەشداربوۋى شەپەكە لە ۲۰۲۲/۲/۱۴، سۆران

(۲) فىرقەھى (۲۸) كە بە ھىزەكانى ھەسەن ناسراو بوو، فىرقەكە بە فەرماندەيى (عەمىدى روكن ھەمەد ھمود) كە خۇى دانىشتوۋى شارەدئى شەرقات و سەرۆكى ستادى فىرقە (عەمىدى روكن چەلاب) دانىشتوۋى ھەمان شارەدئى بوو.

فىرقەكە لە سى لىۋاى پىدە پىكھاتبوو: لىۋاى (۴۱۲) بە فەرماندەيى (عەقىد سەعدى)، لىۋاى (۴۱۷) و لىۋاى (۷۸) بە فەرماندەيى (عەقىد زوھىر)، فەۋجى مغاۋىر بە فەرماندەيى (خۆم)، دوو پەلى تانك كە نىزىكەھى ۱۶ تانك بوو، فەۋجىكى پىدەھى مىكانىكى گواستەھى زىنپۇشى جۆرى بى ئىم بى ۋەن، دوو كەتتەھى تۆپى مامناۋەندى عيار ۱۰۵ و ۱۳۰ملم، كەتتەھىكى ھاۋەنى ۱۳۰ ملم كە ھەر كەتتەھىك لە (۱۸) تۆپ و كەتتەھىكى دژە فۇكە پىكھاتبوو، كە دواتر لەگەل دوو فەۋجى جاشان بۇ تۆپارانكردنى ئامانجەكانى سەر زەۋى بەكارھىزان، ژمارەھى سەربازى بەشدار (۱۰۰) ھەزار زياتر يا كەمتر بوو. ئەم لىۋابە لە شەپرى كۆپت زەرەر مەند نەبوو بوو، چونكە لەسەر سنوور بوو، بۇيە بۇ دامركاندەۋەھى راپەرىن گوزارابەۋە بۇ پارىزگاي دھۆك لە نىزىك شارۆچكەھى فايدە، بەلام پاش ئەۋە فەرمانى پىكرا بچتتە ھەولپىر بۇ سەركوتكردنى راپەرىن، چاۋپىكەۋتن لەگەل فارس

بكات و شكست به راپه‌رینی جه‌ماوه‌ری كوردستان به‌یئیت. له ریکه‌وتی ۵۰ نیسانی ۱۹۹۱ فیرقه‌که فه‌رمانی پیکرا به ئاراسته‌ی هه‌ولیر له‌شکرکیشی بکات، تاكو له ریکه‌ی هاوینه‌هه‌واری پیرمام بگاته شارۆچکه‌ی شه‌قلاوه<sup>(۱)</sup>. حکومه‌ت توانیوووی به پشتیوانی هێزیکه‌ی گه‌وره شاری هه‌ولیر دووباره داگیر بکاته‌وه. هێزی پێشمه‌رگه له نزیك مه‌لائۆمه‌ر هێلی به‌رگری دانا، به‌لام سوپا به‌رده‌وام بوو له‌پێشپه‌وه‌ی، تا ده‌هات زیاتر نزیك ده‌بوویه‌وه له شارۆچکه‌ی پیرمام، بۆیه دووباره پێشمه‌رگه له نزیك خانزاد هیل و سه‌نگه‌ری به‌رگریان دانا بۆ ئه‌وه‌ی رێگری بکه‌ن له پێشپه‌وه‌ی سوپا، چونکه تا ده‌هات نزیكتر ده‌بوویه‌وه، سلێ له‌هاتنه پێشه‌وه نه‌ده‌کرده‌وه، له‌گه‌ڵ نزیك بوونه‌وه‌ی سوپای عێراق، پێشمه‌رگه سه‌نگه‌ره‌کانی ده‌گواسته‌وه بۆ دواوه، ئه‌وه بوو هێزی بارزان له به‌ستۆره دامه‌زرا<sup>(۲)</sup>، بۆ ئه‌وه‌ی به‌رگری له هاتنه پێشه‌وه‌ی سوپا بکات، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی ژماره‌ی پێشمه‌رگه زۆر که‌م بوو، نه‌توانرا رێ له سوپا بگیریت، وێرای ئه‌وه‌ی هێزی پێشمه‌رگه به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ ژماره‌ی سه‌ربازانی عێراقی زۆر که‌م بوو، له‌په‌رۆی چه‌ك و ته‌قه‌منیش سوپای عێراق توانای باشت بوو، بۆیه بۆ هێزی پێشمه‌رگه ئه‌سته‌م بوو به‌رگری بکات، چونکه هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافی ئه‌و شوینانه بۆ شه‌ری پێشمه‌رگه له‌بار نه‌بوو، هه‌روه‌ها نارێکی دابه‌شبوونی هێزی پێشمه‌رگه به‌سه‌ر سه‌نگه‌ره‌کانی به‌رگری، له‌هه‌مووشی گرنه‌گتر مل نه‌دانی پێشمه‌رگه‌ی پارته سیاسی‌ه‌کانی کوردستان بۆ به‌رگریکردن، هه‌روه‌ها ناشاره‌زایی پێشمه‌رگه له‌شه‌ری مه‌یدانی، هۆکارێکی به‌هێزی به‌رگری نه‌کردن بوو، له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌مانه‌شدا گوێرايه‌ڵ نه‌بوونی پێشمه‌رگه بۆ سه‌رووی خۆیان، ئه‌مانه و چه‌ندین هۆکاری تر بوونه هۆی

ئه‌که‌رم ئه‌فسه‌ری سوپای پێشووی عێراق، که به‌ره‌چه‌له‌ك كورده، توێژه‌ر ۲۰۲۲/۲/۹

(۱) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ فارس ئه‌که‌رم ئه‌فسه‌ری سوپای پێشووی عێراق، که

به‌ره‌چه‌له‌ك كورده، توێژه‌ر ۲۰۲۲/۲/۹

(۲) باپیر ئیسماعیل شیرۆکی سه‌رچاوه‌ی پێشو.

ئەۋەي ھىزى پىشمەرگە لە پاشەكشە دايت<sup>(۱)</sup>.

ھەۋلى بەردەوام ھەبوون لە لايەن سەرکردايەتى سياسىي كورد، بۆ ئەۋەي بەھەر شىۋەيەك بىت بەرگىرى بىت لەھاتنە پىشى بەردەوامى سوپاي عىراق<sup>(۲)</sup>، لەبەر ئەۋە پارتە سياسىيەكان پىريان دا ھىلى بەرگىرى لە پىرمام دابىن و لەویدا پىشمەرگە بەرگىرى لە ھىرشى سوپاي عىراق بىكات، بۆ ئەم مەبەستەش ھەر لە پىرمام كۆبوونەۋەيەك بۆ گشت لىپىسراۋە سەربازىيەكانى پارتەكان بەستراۋ پىريار درا شوينى ھىلى بەرگىرى بىكرى بە دوو بەش، بەشى يەكەم: لە شەقامى سەرەكى ھەولير كە بەرەو شەقلاۋە دىت، لە خوار سەرى رەش كە بە ھىزەكانى يەكيتى و سۆسيالىست درا، بەشى دووھەم: لە شەقامى سەرەكى ھەولير بۆ شەقلاۋە بەرەو سەرى ئاورپىژ و گوندى زيارەت بوو كە بە ھىزەكانى پارتى و شىۋەيەك درا، ئەۋە بوو بۆ ماۋەي چەند پۆژىك پىشمەرگە لە شوينەكانى خويان مانەۋە<sup>(۳)</sup>، لەبەر ئەۋەي سوپا و پىشمەرگە دوو ھىزى ھاوسەنگ نەبوون، بۆيە زياتر نىك دەبوونەۋە لە داگىركردنەۋەي شارۆچكەي پىرمام، سوپا بەرەو شارۆچكەي پىرمام پىشەرەۋى دەكرد، تا دەھات لە ئامانجەكەي نىكتەر دەبوونەۋە، زۆربەي شوينە ئازادكراۋەكانى كوردستانى داگىركردەۋە<sup>(۴)</sup>، سوپا گەيشتە لۆفەكانى شەقامى سەرەكى پىرمام، بەرگىيەكى پىويست نەكرا، تا دوا جار بەبى بەرگىرى گەيشتە ناو شارۆچكەي پىرمام، ھىزى پىشمەرگە لەۋى پاشەكشەيان كورد بەرەو گوندى كۆرى، سوپا بەردەوام بوو لەپىشەرەۋى كردن، چونكە ھىچ بەرگىيەكى وا

(۱) سەيد كاكە، بىرەۋەرى پىشمەرگەيەك، چاپى چوارەم، ھەولير، ۲۰۲۰، ل ۴۱۶.

(۲) چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۋنى لەگەل دكتور سەعيد بارزانى لە يادى ۱۱ سالى شەرى كۆرى لە كوردستان تىقى.

(۳) ھەمىد ئەفەندى، داستانى كۆرى، پۆژنامەي براپەتى، ژ (۲۰۱۳) لە ۲۰۰۰/۴/۶.

(۴) باپىر ئىسماعىل شىرۆكى، ھەمان سەرچاۋە.

لە لايەن ھىزى پېشمەرگە نەدەكرا<sup>(۱)</sup>.

ھىزى پېشمەرگە بەھۆى پەرتەۋازەيى و نەبوونى ستراتىژ و پلانېكى سەربازى و كەمى ئەزموون لەشەپى مەيدانى نەيان تۈانى بەرگرىكەي پېويست بگەن<sup>(۲)</sup>. باروڧوڧى خەلكى كوردستان سات بە سات بەرەو خراپتر دەپۆيشت، تا دەھات خەلك بى ھىوا تر دەبوون و كۆرەو مەزنەكە دەستى پىكرد بوو، لەگەل ئەوھشدا سوپاى عىراق بەردەوام لە داگىرگەنەوھى تەۋاوى كوردستان نىكتەدەبوو، ئومىدى پېشمەرگە و خەلكى كوردستان بەتەۋاوى لەناوچووبوو، پېشمەرگە بەرگرىكەي پېويستى پى نەدەكرا، ھىزىكى رىكخراوى نەبوو، بۆيە زۆرىك لە ھىزانە بەرگرىان نەدەكرد<sup>(۳)</sup>. تاكە ھىز كە بەرگرى لە ھىرشە داگىركارىكەي سوپا كرد و بەرپەرچى سوپاى عىراقىان دايەوھ و بەرگرىكەي بى وئىنەيان كرد، ئەو ھىزە بوو كە لەگەل مەسعود بارزانى دابوون، چونكە ئەوان چەكى دۆشكەيان پى بوو، نەيانھىشت ھەلىكوپتەرەكان زيان بە پېشمەرگە و خەلكى بگەيەنن<sup>(۴)</sup>، تا دەھات سوپا نىك تر دەبووھو لە شاروچكەي پىرمام، ھىزى پېشمەرگە لە خانزاد ھىلى بەرگرى دامەزراند، سەيد كاكە دەلەت: كاتژمىر ۱۲ ى شەو نامەيەكى كۆسەرت رەسولم پىگەيشت، لە نامەكە نووسى بووى پېشمەرگەكانى يەكىتى لە سەنگەرى بەرگرىكردن

---

(۱) چاوپىكەوتن لەگەل فارس ئەكرەم ئەفسەرى سوپاى پىشوو عىراق، كە بەرپەلەك كوردە، ۲۰۲۲/۲/۹. بە تەلەفون.

(۲) چاوپىكەوتن لەگەل شۆرش ئىبراھىم پېشمەرگەي خۆبەخش لە راپەرەين، لە رىكەوتى ۲۰۲۱/۱۱/۲۴ لەلايەن مىرزا ئىبراھىم قادر.

(۳) چاوپىكەوتنى تەلەفزیۆنى لەگەل دكتور سەعيد بارزانى، ھەمان سەرچاۋەي پىشوو.

(۴) چاوپىكەوتنى تەلەفزیۆنى لەگەل دكتور سەعيد بارزانى، لە يادى ۱۱ سالى شەرى كۆرۈ.

لەسوپاي عىراق لە مەلائۆمەر بەتەنيا ماون، پېشمەرگەكانى پارتى و سۆسيالېست و ھەموو ھېزەكانى تر شوپنەكەيان جېھېشتوۋە<sup>(۱)</sup>، ئەم نامەيە منى زۆر نېگەرەن كەرد، بۆيە لەگەل چەند پېشمەرگەيەك خۆم گەياندە شوپنى شەرەكە، بەلام بەداخەۋە كاتىك گەيشتە شوپنەكە ھېچ ھېزىكى لى نەبوو بېجگە لە قادەرە سۆر پوستايى و نەجمەدين گۆرۈنى و پېشمەرگەكانيان<sup>(۲)</sup>، لەگەل گەيشتەم پىيان گوتەم: خالە سەيد ھەموو پېشمەرگەكانى لايەنەكانى تر بەھى ئيوەشەۋە ئيمەيان جېھېشت و رۆيشتەن، بۆيە تۆ ھاوكاريمان بگە، مېنىش بەيانى كاتىك كۆسرت پەسولم ديت پىم گوت: كە ھېزەكانى يەكيتى شوپنەكەيان جېھېشتوۋە<sup>(۳)</sup> و ھەلھاتوون تەنيا ھېزى پارتى لەو شوپنە ماۋە<sup>(۴)</sup>.

لە ۶ى نېسانى ۱۹۹۱ ھېزىكى كەمى پېشمەرگە بە فەرماندەيى دكتور سەعيد بارزانى و ھالى دۆلەمەرى و چەند يەكەيەكى تىرى پېشمەرگە بەرەنگارى لەشكركىشى سوپاي عىراق بوونەۋە لە پىرمام، بەلام نەتوانرا پىگرى لە ھاتنە پىشى سوپا بگىرەت، بەلكو سوپا گەيشتە ناو شارۆچكەي پىرمام<sup>(۵)</sup>، ھېزى بارزان لە نزيك بەستۆرە سەنگەريان دانابوو، بۆنەۋەي بەرەنگارى سوپاي عىراق ببنەۋە، بەلام سوپاي عىراق بەردەوام بوو لە پىشەرەۋى كەردن، ژمارەي پېشمەرگە زۆر كەم بوو، ئەمەش واىكرد نەتوانرەت رى لەو لەشكركىشىە بگىرەت، چونكە جىگايەكە فراوان

(۱) سەيد كاكە، سەرچاۋەي پىشوو، ۱۹۶۷.

(۲) ھەردووكيان دوو فەرماندەي پارتى بوون. توپزەر.

(۳) رۆشنا غەلى، چاۋپىكەۋەنتى رۆژنامەۋانى لەگەل سەيد كاكە، رۆژنامەي خەبات، ژمارە ۱۷۵۶ لە ۲۰۰۵/۵/۷.

(۴) سەيد كاكە، ھەمان سەرچاۋە، ل ۴۱۷.

(۵) چاۋپىكەۋەنتى تەلەفزيۋنى كوردستان، لەلايەن ھەقال رۋاندزى لە ۱۹۹۶/۴/۱۲ لەگەل دكتور سەعيد بارزانى فەرماندەي ھېزى بارزان.



بوو، ھىزى پىشمەرگە گەرايەۋە شارۋچكەى پيرمام، كاتىك پىشمەرگە گەيشتەۋە ناو شار سوپاى عىراق شارۋچكەى پيرمامى بەتەۋاۋى داگىر كىر دىۋوۋە<sup>(۱)</sup>، ھىزى پىشمەرگە بەرەۋ گوندى حوجران كشانەۋە<sup>(۲)</sup>، دەكرىت ئەم پاشەكشەيە ۋەك ستراتىژىكى سەربازى سەير بكرىت، چونكە نەمان دەتوانى بەۋ ھىزە كەمە پىگىرى لە پىشپىرەۋى سوپاپەك بكەين كە سەد بەرامبەرى ئىمە بوون لە ھىز و تواناۋە، بەلام دەر بەندى كۆرپى بەۋ پىيەى ھەلكەۋتەيەكى جوگرافى سەختى ھەيە، ئەۋيىمان زۆر پى باش بوو بۇ ئەۋەى ھىلى بەرگىرى لەۋى دابىنين<sup>(۳)</sup>، ھىزى پىشمەرگە دابەشى سەر ھەردوۋ زنجىرە چىپاى سەر گوندى كۆرپى بوو بوو، لە بەشى رۇژئاۋاى ئەۋ زنجىرە چىپاە پىشمەرگەكانى پارتى بوون، لاي رۇژھەلاتىش پىشمەرگەكانى يەكىتى بوون، ھەر يەكىك لە ھەمىد ئەفەندى و كۆسەت رەسۇل دىارى كرابوون ۋەك فەرماندەى ئەۋ شەرە<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) چاۋپىكەۋتن لەگەل بايىر ئىسماعىل شىرۋكى پىشمەرگەى ھىزى بارزان و بەشداربوۋى شەرەكە لە ۲۰۲۲/۲/۱۴، توپىزەر.

(۲) گوندى حوجران كەۋتتە بنارى چىپاى سەفەين و سەر پىنگاى ھەۋلېر سۇران، نىكەى دوو كىلۆمەتر لە دەر بەندى كۆرپى دوورە.

(۳) چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۋىنى كوردستان، لەلايەن ھەقال رۋاندزى لە ۱۹۹۶/۴/۱۲ لەگەل دكتور سەعەيد بارزانى فەرماندەى ھىزى بارزان.

(۴) ھەمىد ئەفەندى، رۇژنامەى خەبات ژمارە ۱۷۵۶ لە ۲۰۰۵/۴/۷ ز.



## يەكەم ھېرشى سوپاي عىراق بەرەو كۆرۈ

شەرى كۆرۈ لى دىرۆكى بزاقى رزگارخوۋى كوردستان بوۋەتە خالىكى درەوشاۋە و ۋەرچەرخانىكى مېژوۋى لى مېژوۋى سەدان سالەى شۆرشەكانى كوردستان، ئەو شوپنە بەھۆى ھەلكەۋتە جوگرافىيەكەى<sup>(۱)</sup> و نەبەردى پېشمەرگەكانى كوردستان و سەرپەرشتى راستەخۆى مەسعود بارزانى سەرۆكى پارتى دېموكراتى كوردستان، تۋانى چۆك بە گەۋرەترىن سوپاي پۆژھەلاتى ناۋەرپاست دابنېت. شەرپكە كە لى پوۋى سەر بازىيەۋە ناھەۋسەنگ و نابەرەبەر بوۋ، چۈنكە ھىزى پېشمەرگە نەدەگەيشتە پەنجا پېشمەرگە، كەچى سوپا عىراق برىتى بوۋ لى يەك فىرقە تەۋاۋ، ھەرۋەھا ھەلىكۆپتەر و تانك و زرىپۆش و ھەموو جوۋرە چەكىكى ترىان لى شەرپە بەكارھىنا<sup>(۲)</sup>، بەلام بەھىزى ئىرادەى پېشمەرگە و پىداگىرى سەركردايەتى شۆرش، بەتايبەتى مەسعود بارزانى كە ئەۋكات سەرۆكى بەرەى كوردستانى بوۋ، خۇدى خۆشى يەك پۆژ پېش ھېرشى سوپا لى بەرەى جەنگ بوۋ<sup>(۳)</sup>، تۋانرا سەرگەۋتېكى مەزن ۋەدەست بەپىنرېت،

(۱) دەرۋازەى كۆرۈ ھەلكەۋتەيەكى جوگرافى سەختى ھەيە، لى بەشى پۆژھەلات زنجىرە چىايەك ھەيە، لى بەشى پۆژ ئاۋاش زنجىرەى چىايەكى تر ھەيە، كە دەكەۋتە سەرۋى شارەدېى كۆرۈ، ئەم ھەلكەۋتە جوگرافىيە ۋاىكرد، پېشەرەى سوپاي عىراق بو ئەو شوپنە زۆر ئەستەم بېت، چۈنكە زنجىرە چىاكان دەيانرۋانىيە سەر گەلپەكە، ھىزى پېشمەرگەش سەر ئەو بەرزايانەيان گرتبوۋ و ئامادەباشىەكى تەۋاۋيان ھەبوۋ بو ئەۋەى بەرگرى بكن لى شوپنەكە، برۋانە نەخشەى ژمارە .

(۲) چاۋپىكەۋتن لى گەل ئەفسەرىكى پېشۋى سوپاي عىراق بەناۋى نەقىب فارس كە بەرپەلەك كوردە، توپنەرە۲/۹/۲۰۲۲.

(۳) چاۋپىكەۋتن لى گەل باپىر ئىسماعىل شېرۆكى بەژداربوۋى شەرى كۆرۈ لى ۲۰۲۲/۲/۱۴ لى سۆران.

يىگومان ئەم سەرکەۋتەنى شۆرش ئەنجامى گەۋرەى لىكەۋتەۋە<sup>(۱)</sup>، كە دواتر لەبەشەكانى تر لىي دەدوئىن.

سوپاى عىراق لە پىرمام بەرەو كۆرۈ بەردەۋام بوو لە پىشپەۋى كىردن، كەچى ھىزىكى ۋاى لەپىش نەبوو رىگرى لى بىكات و بەرگرى بىكات، تا لە دەربەندى كۆرۈ نىك بوو، شىپزەبى و بى ھىۋاىى بالى بەسەر زۆرىك لە پىشمەرگەكاندا كىشابوو، تەنبا ھىزىك كە تۋانىان بەرەنگارى ئەو پىشپەۋىانەى سوپاى عىراق بىنەۋە و سەنگەرى بەرگرىان لىدا، پىشمەرگەكانى پارتى بوون، كە پىك دەھاتن لە مەفرەزەيەك بەفرماندەيى دكتور سەعید بارزانى و مەفرەزەيەكىش بەفرماندەيى ھالى دۆلەمەرى بوو<sup>(۲)</sup>. سەبارەت بە شەرى يەكەمى كۆرۈ خالىد ئاژگەيى دەلىت: شەرى يەكەمى كۆرۈ ھىچ پىشمەرگەى ھىزىكى تى لى نەبوو بىچگە لە پىشمەرگەكانى پارتى، ئىمەش لەۋى نەبوۋىن<sup>(۳)</sup>، ئەو ھىزەى پىشمەرگە كە لەكۆرۈ ماىەۋە بەبەراۋرد لەگەل سوپاى عىراق ژمارەپان زۆر كەم بوو، بەلام تۋانىان رىپرەۋى شەپكە بگۆرۈن و قارەمانىتەيەكى بى ۋىنەپان نۋاند، كۆرۈ بوو بە خالى يەكلاكەرەۋەى شەپكە، ھەرۋەكو لەپىشۋوتىر باسما كىرد. بەھۋى ھەلكەۋتە جوگرافىەكەى دەربەندى كۆرۈ سوپاى عىراق نەى تۋانى ئەم سنوۋرە تىپەرىپىت<sup>(۴)</sup>.

(۱) مەسعود بارزانى لە شارى رواندز ۱۹۹۱/۴/۳، جەختى لەسەر ئەۋە كىردەۋە كە ناپىت كوردستان جىپھىللىن، بۇيە دەپىت دوژمن بەسەر لاشەى ئىمە بىتەۋە كوردستان، ئەمەش كارىگەرى زۆر گەۋرەى ھەبوو لەسەر دەروۋنى خەلك بەگشتى و پىشمەرگە بەتايەتى، بەشدارىي راستەۋخۆى بارزانى كە يەك رۆژ پىش ھىرشەكە لەۋ شوپنە بوو، كارىگەرى زۆرى كىردە سەر ئەنجامى شەپكە، راپۆرت ھەفالى نەۋرۆز كوردستان تىقى.

(۲) سەيد كاكە، سەراچاۋە پىشۋو، ل ۴۱۷.

(۳) چاۋپىكەۋتنى كوردستان تىقى، لەگەل فەرماندە و پىشمەرگە خالىد ئاژگەيى، ۲۰۰۲.

(۴) چاۋپىكەۋتن لەگەل باپىر ئىسماعىل شىرۆكى ھەمان سەراچاۋە پىشۋو.

دكتور سەئىد بارزانى باس لەۋە دەكات كە لە ۷ى نىسانى ۱۹۹۱ سوپاى عىراق لە شارۆچكەى پىرمام بەھىزىكى زۆرى پىيادە و تۆپ و دەبابە بەرەو كۆرپى پىشپەوى كرد، ئىمە لە ئان و ساتى ھىزەكە لە گوندى حوجران بووين بۆ پشوووان، بۆيە لەگەل گەيشتنى ھىزى عىراق بۆ كۆرپى لەسەر برىارى فەرماندەى ھىزەكە كە ئەوكات ھەمىد ئەفەندى بوو، خۆم و پىشمەرگەكانم و پىشمەرگەكانى حالى دۆلەمەرى چووينە سەر بەرزايەكانى ئەو چىايەى كە كەوتتە سەر دەرەندى كۆرپى، بە ھەموو شىۋەيەك بەرپەرچى سوپاى عىراقمان داىەو، بە ھىزىكى كەم و توانايەكى لۆجستى كەم توانىمان رىگىرى لە پىشپەوى سوپا بكەين<sup>(۱)</sup>.

سوپا بەژمارەيەكى زۆرى سەرباز و تانك و زىپۆشەو بەرەو دەرەندى كۆرپى پىشپەوى كرد، ئىمە ھىزى بارزان و ھىزى حالى دۆلەمەرى چووينە سەر ئەو بەرزايەى كەوتتە سەر شەقامەكە، لەگەل نىزىك بوونەوھىيان دەسپىژىمان لىكردن، ئەم بەرگريەى پىشمەرگە و رەى سوپاى عىراقى روخاند<sup>(۲)</sup>، كاريگەريى ھەلگەوتەى جوگرافى لەسەر سەرگەوتنى ھىزى پىشمەرگە زۆر بوو، چونكە سوپا ھىچ رىگايەكى تىرى نەبوو بۆ ئەوھى لە وپوھىش بكات<sup>(۳)</sup>، عوسمان پىرانى لەسەر بەرزايى چىايەكە كە دەپىروانىە سەر شەقامەكە بە ئارپىچى دەسپىژى لە زىپۆشەكان كرد<sup>(۴)</sup>، يەكەلەو چوار زىپۆشەى كەردە ئامانج، ئەم

(۱) چاوپىكەوتنى تەلەفزيۇنى كوردستان تىفى، لەلایەن ھەفالى رواندى لە ۱۲/۴/۱۹۹۶ز لەگەل دكتور سەئىد بارزانى فەرماندەى ھىزى بارزان.

(۲) رىپورتاژى تەلەفزيۇنى كوردستان تىفى و چاوپىكەوتن لەگەل عوسمان پىرانى، لە ۱۰/۴/۱۹۹۲، رۆژنامەى خەبات ژمارە ۴۷۷۵ لە ۷/۴/۲۰۱۵ز، چاوپىكەوتن لەگەل عوسمان پىرانى، لەلایەن رۆژنامەنووس سەفەر يوسف مىرخان ژاژوكى.

(۳) لطفى عبدالوھاب يحيى، اثر العامل الجغرافى فى التاريخ أئينا، قاهرة، ۱۹۵۶م، ص ۱۲

(۴) چاوپىكەوتن لەگەل باپىر ئىسماعىل شىرۆكى پىشمەرگەى ھىزى بارزان و بەشداربووى

بەرگىيە سوپاي عىراقى تووشى شلەژانىكى دەروونى گەورە كرد، چونكە لەو بىروايە نەبوون كە پىشمەرگە بتوانىت بەو شىۋەيە بەرگى بكات<sup>(۱)</sup>، پاش ئەو ۋە ئىمەش كە نىكەي دە پىشمەرگە دەبووين ھىرشان كرد و يەكسەر چووينە سەر زىپۆشە تىكشكاۋەكە و دەستمان بەسەرى داگرت، چوار سەربازمان لەناو زىپۆشە تىكشكاۋەكە ھىنانە دەر، ئافرەتتىكى كورد بە برىندارى لەئىو ئەو زىپۆشە بوو<sup>(۲)</sup>.

لەگەل تىكشكانى زىپۆشەكان ئەو ھىزەي پىشمەرگە كە لەخوار چىاكە بوو ھىرشى برد بو دەربەندى كۆرئ، ھەر لەوئ شەرى دەستەو يەخە لەگەل سەربازانى سوپاي عىراق دروست بوو، پىشمەرگە ھىچ زىانى گىانى نەبوو، بەلام سوپاي عىراق زياتر لە چواردە كوژراوى لە سەر شەقامەكە جىمابوون و چەندىن سەربازيان لئ بەدىل گىران<sup>(۳)</sup>، لەم شەپەدا پىشمەرگە توانى سەركەوتنىكى مەزن و دەست بىنىت<sup>(۴)</sup>، بۆيە پاش تىكشكانى ئەو ھىرشە فراوانەي سوپا، فەرماندەي فىرقە بەردەوام جەختى لەسەر پىشەرەويكردن و بەردەوامبوونى ھىرشكە دەكردەو، بەلام بەرگىكردنەكە زۆر بە ھىز بوو، وەك بازاران گولە بەسەر ھىزى عىراق دەھاتنە خوار، ئەم بەرگىكردنە دوور بوو لە پىشەبىنيەكانى فەرماندە سەربازىيەكانى سوپاي عىراق، بۆيە فەرماندەي فىرقە بۆ دەركەوت، سوپا چىتر ناتوانىت پىشەرەوي بكات، بە ناچارى فەرمانى پاشەكشەكردنى ھىزەكەي بۆ ھاوينەھەواری پىرمام دەركرد، بۆ دارشتنەوھى پلاننىكى

شەپەكە لە ۲۰۲۲/۲/۱۴، توئەزەر، جەوھەر عەزىز شىرۆكى، رىپورتاژى كوردستان تىشى.

(۱) چاوپىكەوتن لەگەل ئەفسەرەيىكى پىشەووى سوپاي عىراق بەناوى نەقىب فارس، ھەمان سەچاۋەي پىشوو

(۲) چاوپىكەوتن لەگەل باپىر ئىسماعىل شىرۆكى، ھەمان سەچاۋە.

(۳) چاوپىكەوتن لەگەل باپىر ئىسماعىل شىرۆكى، ھەمان سەچاۋە

(۴) چاوپىكەوتن لەگەل سەعيد شىخو مەحمود پىرمانى پىشمەرگەي بەژداربوو لە شەرى كۆرئ لەلەين ديار سەعيد شىخو

تۆكمەتر و ھېرشىكى گشتگىر بۆ سەر دەربەندى كۆپۈ و گەشتن بە شارى شەقلاۋە<sup>(۱)</sup>.

بەرگىرى و رووبەپوو بوونەۋەي ھىزى پىشمەرگە لەبەرامبەر سوپاى داگىركەرى عىراق، لەلايەك ئەۋەي سەلماند كە كوردستان داگىركارى ناخوازى و ملكەچى ھىچ رېژىمىكى خۆسەپىن نابى. لەلايەكى تر ئەگەر بەرگىرى و شەپى كۆپۈ نەبوۋايە، ۋەك راپەرىنەكەي شىعە بەسەدان ھەزار كەس دووچارى كوشتن و مائۇپرانى دەبوون و ئىستاش شىتەك نەدەبوو بە ناۋى دەسەلاتى كوردى. شەپى كۆپۈ بوو بە خالى ۋەرچەرخان بۆ كورد، كە تىدا رىگىرى لە دىرندەترىن سوپا كورد بۆ داگىركردنەۋەي كوردستان و دلنەۋايىەكى بەخشى بە ۋەملىۋن كەسەي كە كۆچيان كوردبوو لە سەرما و سۆلەي سنوورەكانى ئىران و توركيا مابوونەۋە، لە روۋىكى تىدا، بەرگىرى كۆپۈ بوو بە ھۆكارى دامەزىراندنى دەسەلاتى كوردى لە باشوورى كوردستان كە تا ئەمپرۇش بەردەۋامى ھەيە و گەلەك قۇناغى گىرنگ و ھەۋراز و نشىۋى بىرپو، بۆيە داستانى كۆپۈ زۆر گىرنگە بۆ كورد، كە رەنگە ھاۋشانى راپەرىن و كۆرەۋ كارىگەرى ھەبوو بىت بۆ كىشەي كورد و مانەۋەي دەسەلاتەكەي.

---

(۱) چاۋپىنكەۋتن لەگەل ئەفسەرىكى پىشوۋى سوپاى عىراق بەناۋى نەقىب فارس ھەمان سەرچاۋە





## دوۋەم ھېرشى سوپاي عىراق بەرەو كۆرى

### پلانى يەكەم ھېرش بۇ زنجىرە چىياكانى سەر كۆرى

سەر كوردايەتى كورد باش دەيزانى سوپاي عىراق دەستبەردارى گرتنەۋەي كوردستان نايىت<sup>(۱)</sup>، پاش ئەۋەي لە شەپرى يەكەمى كۆپى توۋشى شىكىتىكى گەۋرە بوون، ئەۋەبوو پلانى بۇ دوۋبارە ھېرش كوردنەۋە دارشت، سەر كەۋتنى ۷ مانگ، فەرماندە سەربازىيەكانى سوپاي عىراقى توۋشى شۆك كىرد، زۆر نىگەرەن و پەشۆكاو بوون، چونكە ھەۋالگىرى سوپاي عىراق زانىارى ھەبوو لە سەر ژمارەو چەك و تۋانا سەربازىيەكانى پىشمەرگە<sup>(۲)</sup>، فەرماندەكانى پىشمەرگەي پارتى بە رېنمايى مەسعود بارزانى سەرۆكى پارتى و بەرەي كوردستانى، پلانى بەرەنگار بوونەۋەي سوپايان دارشت<sup>(۳)</sup>، ھېزىكى پىشمەرگە لە قەندىل و سىپىك جىگىركرا، چونكە مەترسى ئەۋە ھەبوو كە سوپا لەۋپۆە بسورپىتەۋەو ھېرش بىكەتە سەر دوۋاۋەي سەنگەرى پىشمەرگە لە كۆپى<sup>(۴)</sup>، ئەۋ ھېزەي پىشمەرگەش كە لە كۆپى بوون، تەۋاۋ دەيانزانى حكومت لە شاللاۋەكانى ناۋەستى و لە ھەمان كات ۋابە ئاسانىش شىكىستەكەي پىشتىرى لە بىر ناكات، بۆيە سەنگەرەكانى پىشمەرگە ھەموو كات و ساتىك لە چاۋەرۋانى ھېرشىكى بەربلاۋى رېژىم دا بوون. ھەتا پىش

(۱) ھەمىد ئەفەندى، رۆژنامەي خەبات ژمارە ۱۷۵۶ لە ۲۰۰۵/۴/۷.

(۲) نەقىب فارس ئەفسەرى سوپاي عىراق، ھەمان سەرچاۋەي پىشوو.

(۳) چاۋپىكەۋتنى تەلەفېزىۋنى كوردستان تىشى لە گەلّ صادق محمدەد عەلى يەكەك لە پىشمەرگە بەشداربوۋەكانى شەپەرگە.

(۴) چاۋپىكەۋتنى تەلەفېزىۋنى كوردستان تىشى لە گەلّ سەلىم ئەسەد فەرماندەي پىشمەرگە.

دەستپێکردنی شەپری دووھەمیش، سەرەرای شکاندنی حکومەت لە شەپری یەكەم دا، بەلام بارودۆخی ناوچەكە ھەر لە سەرکەوتن و بەرژەوھەندی سوپای عێراقی دابوو. ھاوکاتیش كەم كەس ھەبوو لە كورد لەو باوھەرە دا بێت بەبێ ھاوکاری نیو دەولەتی جاریکی تر بتوانرێت سوپای عێراقی لە ناوچەكە بشكێترێت و بەھۆیەوھ سەرکەوتنیکی سەربازی و سیاسی بەپێی بارودۆخی ئەو كاتە بەدەست بێنێ، بۆیە تا شەپری دووھەمی كۆرێش سەرکەوتن ئەگەریکی زۆر لاواز بوو بۆ كورد<sup>(۱)</sup>.

دوای سەرکەوتنی پێشمەرگە لە شەپری یەكەم، لەژێر سەرپەرشتی و رێنمایی مەسعود بارزانی، فەرماندەکانی پێشمەرگە پلانیکی تۆكەم تریان دانا بۆ ئەگەری ھەر ھێرشێکی تری سوپای عێراق، زۆرێك لە پێشمەرگەکانی لایەنەکانی تری كوردستان گەرانەوھ بەرەوی شەپ<sup>(۲)</sup>، فەرماندە و بەرپرسی پێشمەرگە لەھەولێ دانانی نەخشە رێگایەك بون بۆ پووچەلكردنەوھ پلانیكە ی سوپای عێراق، چونكە پێشینی ئەوھ كرابوو كە سوپای عێراق بەھۆی ئەو لوتبەرزایی توشی بووبوو، رەنگە بەلایەوھ ئەستەم بێت دان بەو دۆرانە گەورەییە بێت بەرامبەر بەو ھێزە كەمە ی پێشمەرگە.

ھێلی بەرگری دابەشی سەر دوو بەش كرا، بەرە ی رۆژھەلات<sup>(۳)</sup> كە پێشمەرگەکانی یەكیتی و بزووتنەوھ ی ئیسلامی و حزبی زەحمەتکیشانی لیبوو، بەرە ی رۆژئاوا<sup>(۴)</sup> پێشمەرگەکانی پارتی و حزبی شیوعی و

---

(۱) چاوپێكەوتنی كوردستان تیفی لەگەڵ وریا یونس، پێشمەرگە ی بەشداریبووی شەپری دووھەمی كۆرۆ.

(۲) رییۆرتاژی كوردستان ۲۴ لە سالی ۲۰۱۸ و چاوپێكەوتن لەگەڵ عومەر عوسمان بەرپرسی ئەو كاتی لقی ۲ پارتی دیموکراتی كوردستان و بەشداریبووی شەپەرکە.

(۳) پروانە نەخشە ی ژمارە ۱۰

(۴) پروانە نەخشە ی ژمارە ۹ و ۱۰

بزوتنەۋەي ئىسلامى و سۆسيالىست و حزبولاي شۆرگېرى كوردى لىبوو<sup>(۱)</sup>، لە دەربەندى كۆرپى پېشمەرگەي پارتى و حزبولاي شۆرگېرى لىبوون<sup>(۲)</sup>. پاش ئەۋەي كە شەپرى يەكەم تەۋاۋ بوو ئىمە چووین بۆ دەربەندى كۆرپى، ئامادەكارىمان كرد بۆ بەرپەرچدانەۋەي سوپاي عىراق، چونكە يەكەم لە ئەفسەرە كوردەكانى ناو سوپاي عىراق لەرپى موختارى كۆرپى ھەۋالى بۆناردىن كە سوپا خۇي رىك دەخاتەۋە بۆ دووبارە ھىپش كوردنەۋە، چونكە ئامانجىان ئەۋەبو دەربەندى كۆرپى بگرن و بەرەۋ شەقلاۋەۋ سۆران پېشەرەۋى بگەن، بۆيە لەگەل ھەمىد ئەفەندى و عومەر عوسمان و سەيد كاكە و دكتور سەئىد بارزانى و ھالى دۆلەمەرى و ئىبراھىم ھەمكۆ پلانى بەرپەرچ دانەۋەي ھىپشمان دارشت، ئىبراھىم ھەمكۆ و مستەفا گورۇنى بۆ دەربەندى كۆرپى دەست نىشان كران، ئىمەش چووینە سەر چىاي بەرى رۆژئاۋاي چىاي كۆرپى، ھىزى يەكېتى و زەھمەتكېشان بۆ چىاي بەرى رۆژھەلات، شەر دەستى پىكرد، پېشمەرگەكانى سۆسيالىست شوپنى خۇيان بەرداۋ بۆيە لەكاتى دووبارە ھىپشكرندنەۋە بۆ گرتنەۋەي شوپنەكە چونكە شوپنىكى ستراتېژى بوو، دوو پېشمەرگەي پارتى شەھىد بوون، لەۋ بەرى چىاي رۆژھەلاتىش بەھۆى بۆردومانى تۆپەكانى سوپاي عىراق چەند پېشمەرگەيەكى يەكېتى شەھىد بوون<sup>(۳)</sup>.

فەرماندەي فرقه بە ھۆى ئەۋ شىكستە گەۋرەيەي لە ھىرشى يەكەم بۆ سەر دەربەندى كۆرپى بەر سوپا كەۋت، دووچارى فشارىكى دەروونى زۆر خراب بوۋوبويەۋە، لەتاۋ ئەۋ شىكستە گەۋرەيە و ناردنى زانىارى بۆ سەرۋوى كە تا شەقلاۋەي گرتوۋتەۋە، نەيدەزانى چى بىكات، زۆر پەشوكاۋ بوو، توۋشى دلەراۋكى بوو بوو، ترس و گومانى ھەبوو لە

(۱) چاۋپىكەۋنتى كوردستان تىقى لەگەل ھەلگۆر خدر يونس، بەشداربوۋى شەپرى دوۋەمى كۆرپى

(۲) پروانە نەخشەي ژمارە ۱۱

(۳) خالىد ئازگەبى، ھەمان سەرچاۋەي پېشوو.

سەرۋى خۆى نەبادا سزايەكى قورسى بدەن<sup>(۱)</sup>، چونكە پۈكەۋى ۴ى نىسان راپۇرتىكى (ھەلۋىستى سەربازى) بۇ فەرماندەيى گشتى بەرز كىرەۋەۋە كە گۋايە ھىزە كانىان گە شىتۋونەتە نىزىك شەقلاۋە، لە كاتىكدا ھىزە كانىان لە پىرمام بوون، سەرەراي ھىرشىكى بەربلاۋ، سوپا نەيتۋانى دەر بەندى كۆرۈ تىببەرىننەت، بەھۆۋى ئەۋ بەرگرىە بەھىزەي پىشمەرگە، خۇشمان ئەۋ پىشېننەمان نەبوو كە بەۋ شىۋەيە بەرگرى بەكرىت، ئەمەش دۇخى فەرماندەي فرقىە شىپزە كىرەۋە، ئەۋەندە نىگەرەن و پەست و توورە بوو، رقى خۆى بەسەر سەرى ئەفسەرەكانەۋە دەپشت<sup>(۲)</sup>.

پاش ئەۋ شىكستە گەۋرەيە، دووبارە كۆبۈنەۋەيەكى فراۋانى ئەفسەرەكانى لىۋاكان، بۇ دانانى پلانىكى تۆكەتەر بەمەبەستى گرتنەۋەي تەۋاۋى ناۋچەكە، ئەنجام درا. بە پىنى ئەۋ نەخشە و پلانەي دانرابوو بۇ گرتنەۋەي دەر بەندى كۆرۈ، كاتژمىر ۴:۴۵ خولەكى بەرەبەيانى رۈكەۋى ۱۱ى نىسانى ۱۹۹۱ بۇردومانى ناۋچەكە بە شىۋەيەكى چىر دەستى پىكرە، تانك و زىپۇشەكان لە پىشمانەۋە دەپۇشتن، فەۋجەكەي من راستەۋخۇ لە پشت ئەۋانەۋە بوو، لە پشتىشمانەۋە لىۋاى ۴۱۷ ھەبوو، ئەۋ ھىزە گەۋرەيە تاۋەكو لەپىردى لاي پىرمام پەرىەۋە، ھىچ شىتىك رۋوى نەدا، تەننەت دەنگى گولەيەكىش نەھات، ئەم ھەلۋىستەي پىشمەرگە بەلای مەۋە شىتىكى نامۇ بوو، چونكە پىشتر پىشمەرگە بە چەند پىشمەرگەيەك بە شىۋەيەكى چىر ۋەلامى ھىرشى سوپايان داىەۋە، كەچى ئىستا ھىچ جۈلەيەك و پەچە كىرەرىك ناپىنم<sup>(۳)</sup>، ئەفەسەرىكى سوپاى عىراق كە بەرەگەز كورد بوو، لەرۈگەي جەبار كۆرۈ ھەۋالى بۇ ناردىن و ئاگادارى كىرەنەۋە لە كات و ساتى دەست پىكرەنى ھىرشى سوپاى عىراق بۇ سەر سەنگەرەكانى پىشمەرگە، بۇيە ھەر زوۋ فەرماندەكانى بەرەي شەر

(۱) نەقىب فارس ئەفسەرى سوپاى عىراق، ھەمان سەرچاۋەي پىشوو

(۲) نەقىب فارس ئەفسەرى سوپاى عىراق، ھەمان سەرچاۋە.

(۳) نەقىب فارس ئەفسەرى سوپاى عىراق، ھەمان سەرچاۋەي پىشوو.

ئاگادار کرانهوه له پلانی سوپا<sup>(۱)</sup>، ئیمه زانیاریمان هه‌بوو سوپا هی‌رش ده‌کات، هه‌رزوو له‌گه‌ڵ دکتۆر سه‌عید نادر بارزانی وه‌سه‌ر چیا‌یه‌که کهوتین و هی‌زه‌کامان له‌و زنجیره‌ چیا‌یه‌ی به‌ری رۆژئاوای شارۆچکه‌ی کۆرۆی جی‌گیر کردن<sup>(۲)</sup>، ئیمه‌ شازده‌ پێشمه‌رگه‌ چووینه‌ سه‌ر چیا، له‌وێ پلانی رووبه‌روو بوونه‌وه‌مان دانا، نو پێشمه‌رگه‌م دیاری کرد بو ئه‌وه‌ی بچنه‌ لای هی‌زی بارزان، چونکه‌ ژماره‌ی پێشمه‌رگه‌یان که‌م بوو<sup>(۳)</sup>، کاتی‌ک پێشمه‌رگه‌کان هاتن بو لای ئیمه‌ گوله‌ی ئاری‌پێچیان بو هینان، خو‌مان مه‌لاس دا تاوه‌کو پێش‌په‌وه‌ی سوپا لی‌مان نزیک ده‌بیته‌وه<sup>(۴)</sup>، کاتی‌ک تانک و زرپۆشه‌کان گه‌یشتنه‌ بناری چیا‌که، له‌ ناکاو به‌ هه‌موو جو‌ره‌ چه‌کی‌ک و له‌ هه‌موو لایه‌ک و له‌ یه‌که‌کاتدا ئاگر باران ده‌ستی پێ‌کرد، هه‌موو لایه‌ په‌سان، به‌هۆی چ‌ری ئاگر بارانه‌که‌ سوپا کۆن‌ترۆلی له‌ ده‌ستدا و تانک و زرپۆشه‌کان تیکش‌کێندران و هی‌زه‌که‌ی هێلی پێشه‌وه‌ش به‌ ته‌واوی تیک‌پێ‌ک شکا، سه‌ربازی فه‌وجه‌کانی تر هه‌موویان رایان‌کرد، بو‌یه‌ فه‌رمانم به‌ سه‌ربازه‌کانم کرد نه‌چنه‌ پێشه‌وه‌ و له‌ رۆخی شه‌قامه‌که‌ خو‌یان په‌نا به‌دن، من چاو‌م له‌سه‌ر لی‌وای ٤١٢ بوو، سه‌ربازه‌کانم ده‌بینی چۆن راده‌که‌ن، هه‌روه‌ها لی‌وای ٧٨‌یش به‌ هه‌مان شی‌وه‌ به‌ره‌و دواوه‌ راکه‌ راکه‌یان بوو، ته‌نانه‌ت کوژراوه‌کانیشیان له‌ دوا‌ی خو‌یان جیده‌هیشت، دوا‌ی چه‌ند کاتژمێ‌ری‌ک یه‌ک سه‌ربازیش له‌و ناوه‌ نه‌ما، منیش فه‌وجه‌که‌م به‌ره‌و نزیک پرده‌که‌ کشانده‌وه‌ تا شه‌و له‌وێ ماینه‌وه، تا کاتژمێ‌ر ٩‌ی شه‌و له‌گه‌ڵ باره‌گای فیرقه‌ له‌ په‌یوه‌ندی‌دا بووم، دواتر فه‌رمانیان پێ‌کردم فه‌وجه‌که‌م به‌ره‌و هاوینه‌هه‌واری سه‌لاحه‌دین بکێشه‌وه، کاتی‌ک گه‌یشتمه‌ باره‌گای

(١) عومه‌ر عوسمان، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ١٧١.

(٢) ریپۆرتاژی ته‌له‌فزیۆنی کوردستان تی‌فی له‌گه‌ڵ عومه‌ر عوسمان.

(٣) چاوپێ‌که‌وتن له‌گه‌ڵ ئی‌براهیم هه‌مکو، فه‌رمانده‌ی پێشمه‌رگه‌و به‌شداربووی شه‌ره‌که ٢٠١٨/١٢/٢٠ تو‌یژه‌ر.

(٤) ریپۆرتاژی ته‌له‌فزیۆنی کوردستان تی‌فی له‌گه‌ڵ عوسمان پیرانی.

فېرقە، بىنىم فەرماندەى فېرقە شىت و ھار بوۋە، بە كەيفى خۆى جنىۋو بە ئەفسەران دەدات و ھەپەشە دەكات و دەلىت: بەھەر نرخیك بىت، دەبىت بگەينە شەقلاۋە<sup>(۱)</sup>.

زنجىرە چىاي سەر گوندى كۆرۈى كە دەكەۋىتە رۆژئاۋاي كۆرۈى، ۋەبەر ئىمە كەوت و سەنگەرمان لىدان، بۆ ئەۋەى بتوانىن بەرگرى بگەين، من و عوسمان پىرانى لە پەنا بەردىك لە كۆتايى زنجىرە چىايە كە بەرگرىمان دەكرد، لەناكاو كۆمەلىك سەربازى عىراق گەيشتنە سەرمان و دەسپىژيان لىكردىن، ھەر لەۋى عوسمان برىندار بوو، بەلام من بۆ ئەۋەى ھەم عوسمان و خۆشم دەرباز بگەم بەرپەرچى سەربازەكانم دايەۋە<sup>(۲)</sup>، سوپاي عىراق لە ھەزاران سەرباز و تانك و زىپۆش و ھەلىكۆپتەر پىك دەھات، بەو تۈنا زۆرەۋە ھىرشى كرده سەر سەنگەرەكانى پىشمەرگە، ۋىپراى ئەۋەى پىشمەرگە ژمارەيان كەم بوو تۈناكانى سنوردار بوون، بەلام تۈنرا پىش بە ھىرشەكە بگىرىت، داۋاي ھاۋاكارى و ھىزى پشتىۋانىمان لە سەركردايەتى خۆمان كرد، بۆ ئەۋەى ھەر ھىچ نەبىت چەك و تفاقى شەرمان بۆ بنىرن بۆ ئەۋەى بتوانىن بەردەۋام بىن لەبەرگرى كردن لە خاكى كوردستان<sup>(۳)</sup>.

ھەلكەۋتەى جۇگرافى دەربەندى كۆرۈى يەكىك بوو لە فاكترەھكانى سەركەۋتنى ھىزى پىشمەرگە<sup>(۴)</sup>، لەلايەكى تر سەرپەرشتى راستەۋخۆى مەسعود بارزانى كە نزيك بوو لە بەرەى جەنگ و پەيوەندى بەردەۋامى

(۱) نەقىب فارس ئەفسەرى سوپاي عىراق، ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.

(۲) چاۋپىنكەۋتن لەگەل باپىر ئىسماعىل شىرۆكى پىشمەرگەى ھىزى بارزان و بەشداربۋوى شەرەكە لە ۲۰۲۲/۲/۱۴، توپتەر.

(۳) رىپۆرتاژى تەلەفزیۋىنى كوردستان تىقى، لەلايەن كەيفى شەمىزى لەگەل عوسمان پىرانى فەرماندە لە ھىزى بارزان.

(۴) پروانە نەخشەى ژمارە ۱۱

لەگەل فەرماندەكانى ھىزى پىشمەرگە ھەبوو، پۆلى سەرەكى ھەبوو لە گۆرپىنى ھاوسەنگى شەرەكە، چونكە جەختى لەسەر بەرگرى كردن لە كوردستان و خەلكى كورد كردهو<sup>(۱)</sup>، پىشتريش ئاماژەى بەو دابوو كە يان دەبىت دوژمن بەسەر لاشەى ئىمە بىتەو كوردستان، ياخود ناىت پىگا بدەين جارىكى تر ژىردەستە بىنەو، ئەم ھەلوپىستەى بارزانى كاريگەرى زۆرى كرده سەر سايكۆلۆژيا و ورەى پىشمەرگە، چونكە ئەگەر وانەبووايە، ھەرگىز بەو ھىزە كەمەى پىشمەرگە نەدەكرا بەر بە ھىرشى ئەو سوپا گەورەيەى عىراق بگيرىت<sup>(۲)</sup>. پۆلى سەرۆك بارزانى لەو شەرەدا كاريگەرىيەكى زۆرى ھەبوو لەسەر يەكگرتوويى پىشمەرگە، ھەر ئەمەش بوو ھۆكارى سەرکەوتنى ھىزى پىشمەرگە<sup>(۳)</sup>.

سوپاى عىراق بەردەوام بوو لە پىشپەوى بەرەو دەربەندى كۆرپى، بەو ئامانجەى خۆى بگەيەننە شارى شەقلاو، چونكە پىشتەر سەرۋوى خۆى لەو ئەگا دار كوردبوويەو كە نزيك بووينەتەو لە شارۆچكەكە، بۆيە فەرماندەى ئۆپەراسيۆنەكە بەھەر شىۆيەك بوويت، دەيويست بگاتە شوينەكە<sup>(۴)</sup>، بەلام رووبەرووي ھىزى پىشمەرگە بوويەو، ئەو بەرگرىەى پىشمەرگە دوور بوو لە پىشپىنى فەرماندە سەربازىيەكانى عىراق، چونكە زانىارى ھەبوو سەبارەت بەوھى كە ھىزى پىشمەرگە لە ۲۰-۳۰ پىشمەرگەيە، ئەمەش بەبەرورد لە گەل سوپا ۱۰ ھەزارىەكەى عىراق

(۱) تىروانىنى ھىگل بۆ پالەوان، بىروانە: د. مصطفى النشار، فلسفة التاريخ، بدون مكان، ۲۰۰۴م، ص ۴۸.

(۲) وتارى مەسعود بارزانى لە شارى رواندز ۳/۴/۱۹۹۱ز، راپۆرت ھەفال نەورۆز كوردستان تىفى .

(۳) دىبەيتى كوردستان تىفى، لەگەل ھەسكۆ عەزىز ئىبراھىم كۆلەكى بەشداربووى شەرى كۆرپى، پىشكەشكار ھەفال نەورۆز. سالى ۲۰۲۱

(۴) نەقىب فارس ئەكرەم ئەفسەر پىشپووى سوپاى عىراق ھەمان سەرچاھەى پىشوو.

و زیاتر له ۴۰ زرپوڅ و ۳۰ تانک زور کهم بوو<sup>(۱)</sup>، هیزی پشمه رگه به هیز و تونایه کی کهم توانیان زهره و زیانیکی زور له سوپای عیراق بدهن.

---

(۱) نه قیب فارس نه کره م نه فسه ر پتسووی سوپای عیراق هه مان سه رچاوه.



## ھېرشى پېچەۋانەي پېشمەرگە بۆ سەر بىنكە سەربازىيەكانىي سوپاي عېراق

سوپاي عېراق لە شەرى ۷ نىسانى دەربەندى كۆرى شكستىكى گەۋرەي خوارد و زىاتىكى زۆر مەزنى بەركەوت، شكستىك بە ھىزىكى كەمى پېشمەرگە كە رەنگە لەرووى ستراتىژى سەربازىيەۋە بەراورد نەكرىت<sup>(۱)</sup>، چونكە ھىزى پېشمەرگە لە بىست پېشمەرگە تى پەرى نەدەكرد، بۆيە سوپا لە دەرفەتتەك دەگەرا بۆ ئەۋەي قەرەبووى زىانە گەۋرەكەي خۆي بكانەۋە، بتوانىت سەركەوتوو بىت بەپىي ئەۋ پلانەي دايان پشت بوو، ھەۋلىكى چرى دەدا بۆ ئەۋەي بە باشترىن شىۋە سوپا لەرووى ھونەرى شەپەرەۋە رىك بختەۋە<sup>(۲)</sup>، بۆيە لەژىر پۆشنايى ئەم زانىارىانەي بۆ پېشمەرگە ھاتبوون، كە سوپا پلانى دووبارە ھېشكردى ھەيە بۆ سەر ھىزى پېشمەرگە لە دەربەندى كۆرى و ئەۋ شوپانەي ھىزى پېشمەرگەي لى جىگىر كرابوو، سەركردايەتى كورد بەتايەتى سەرۆك مەسعود بارزانى ھەموو ھەۋلىكى خۆي چركردنەۋە بۆ ئەۋەي بتوانىت ھىزى پېشمەرگە لەبەرەي شەپ رىك بختەۋە<sup>(۳)</sup>، بۆ ئەمەش ھەۋلى زۆرى دا لەگەل لايەنە سىياسىيەكانى تىۋ بەرەي كوردستانى بۆ ئەۋەي ھىزەكانىان بگەرپىننەۋە بۆ بەرەي شەپ<sup>(۴)</sup> و بەرگرى بكرىت لە پېشپەۋى سوپا، تاۋەكوو بتوانىت سنورىك بۆ ئەۋ لوتبەرزىيە بەرپىرانى عېراقى دابنىت، بە ھەۋلى سەرۆك بارزانى چەند ھىزىكى ترى پېشمەرگە گەرپىندرانەۋە بۆ بەرەي شەپ لە دەربەندى كۆرى، برايم ھەمكۆ دەلىت:

(۱) كوردستان تىقى، دكتور سەعید ئەحمەد نادر، سەرچاۋەي پېشوو.

(۲) نەقىب فارس، سەرچاۋەي پېشوو.

(۳) ھەلگورد يونس، سەرچاۋەي پېشوو.

(۴) ئىبراھىم ھەمكۆ، سەرچاۋەي پېشوو.

سەرۆك بارزانی له پرسی ملازم دلشاد و یونس پۆژبهانی هه‌وایی بو من نارد بو ئه‌وه‌ی بگه‌رپمه‌وه بو به‌ره‌ی شه‌ر، بۆیه پاش هه‌موو ئه‌وه هه‌ولانه هێژیکێ زۆری پێشمه‌رگه له هه‌موو پارته سیاسیه‌کان گه‌رانه‌وه بو حوجران<sup>(١)</sup> بو ئه‌وه‌ی ئاماده‌کاری بکریت بو به‌رچ دانه‌وه‌ی هێرشێ چاوه‌روانکراوی سوپای عێراق، چونکه یه‌کیک له ئه‌فسه‌ره کورده‌کانی ئیو سوپای عێراق به جه‌بار کۆری هه‌وایی دووباره هێرشکردنه‌وه‌ی سوپای بو فه‌رمانده‌کانی هیزی پێشمه‌رگه هه‌ناردبوو<sup>(٢)</sup>.

هێژیکێ پێشمه‌رگه به‌فه‌رمانده‌یی حه‌سه‌ن نه‌جار له سه‌ر راسپارده‌ی سه‌رۆك بارزانی ده‌گه‌رپنه‌وه بو ده‌ربه‌ندی کۆری<sup>(٣)</sup>، بو ئه‌وه‌ی شان به‌شانی پێشمه‌رگه‌کانی تر به‌رگری بکه‌ن له خاکی کوردستان، ٩ نیسان ١٩٩١ حه‌سه‌ن نه‌جار بیریک به‌هزری داها‌ت، که هێرشێ پێچه‌وانه ده‌ست پێ بکات بو ئیو جه‌رگه‌ی سوپای عێراق له شارۆچکه‌ی کۆری، مه‌به‌ست له‌وه هێرشه پێچه‌وانه‌یه نیشان دانی وره‌و توانای هیزی پێشمه‌رگه بوو<sup>(٤)</sup>، چونکه ئه‌م چالاکیه گورزیکێ که‌مه‌ر شکین ده‌بی‌ت بو سوپا، سوپایه‌ک که‌ته‌واو بی هیوا بوو بوو له گرتنی ده‌ربه‌ندی کۆری، ئه‌م هێرشه پێچه‌وانه‌یه‌ش ئه‌وه‌نده‌ی تر بی هیوا‌ی کردن، به‌لام له‌به‌رامبه‌ردا کاریگه‌ری زۆری کرده سه‌ر وه‌ره و توانای هیزی پێشمه‌رگه<sup>(٥)</sup>، حه‌سه‌ن نه‌جار پێشمه‌رگه‌کانی دابه‌شی سه‌ر سی گروپ کرد که پیک ده‌هاتن له پانزه پێشمه‌رگه، گروپیک که پیک ده‌هاتن له سه‌ید فاخر و خالد ئه‌نوه‌ر و سه‌ید ئه‌سکه‌نده‌ر تۆپیان دامه‌زراند بو ئه‌وه‌ی به‌ری پلانی هێرش تۆپبارانی سوپای عێراق بکه‌ن، گروپیکیش به‌فه‌رمانده‌یی زه‌ینه‌ل ئه‌حمه‌د هێرشێ کرده‌سه‌ر بنکه‌یه‌کی سوپا که که‌وتبوویه

---

(١) عومه‌ر عوسمان، سه‌رچاوه‌ی پێشو، ل ١٧٠.

(٢) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١٧١.

(٣) چاوپیکه‌وتنی کوردستان تیقی له‌گه‌ل وریا یونس، پێشمه‌رگه‌و به‌ژداربووی هێرشه‌که.

(٤) چاوپیکه‌وتنی کوردستان تیقی له‌گه‌ل زه‌ینه‌ل ئه‌حمه‌د، پێشمه‌رگه‌و به‌ژداربووی هێرشه‌که.

(٥) چاوپیکه‌وتنی کوردستان تیقی له‌گه‌ل وریا یونس، پێشمه‌رگه‌و به‌ژداربووی هێرشه‌که.

دەستى راست، شوپنەكەى زۆر سەخت بوو، كەوتبۈۋە نېو جەرگەى سوپا، بەلام شوپنەكەى زۆر ستراتېژى بوو، چونكە بەبى گرتنى ئەو پەببە نەمان دەتوانى پلانەكە جى بەجى بكةىن، گروپپىكىش حەسەن نەجار خودى خۆى سەرکردايەتى دەكرد، پلانى ھېرش ۋەك ئەۋەى دارپژرا بوو جى بەجى كرا، لەم ھېرشەدا تۆپىكى ۱۰۶ملم بەكار ھات، كەرۋلپىكى سەرەكى بىنى لە سەرەكەوتنى ئەم پلانەدا<sup>(۱)</sup>.

پلان و تاكتىكىكى تۆكمە بوو، پېشمەرگە چوو بو ناو جەرگەى سوپاى عىراق، تۆپە ۱۰۶ملم يەكە رۋلپىكى بەرچاۋ و سەرەكى بىنى لە تىكشكاندى وەى سوپاى عىراقى، چونكە زۆر بە خەستى بۆردومانى بنكەو بارەگاكانى سوپاى دەكرد<sup>(۲)</sup>، چالاكىەكە زۆر بەسەر كەوتوۋىى ئەنجام درا، مەبەست لەو چالاكىە ئەۋە نەبوو شوپنە ديارىكراۋەكان ۋەدەست بەپېزىنەۋە، بەلكوو زياتر تاكتىكىكى شەپ بوو، چونكە ئەو شەۋەى ھېرش كرا فەرماندە سەربازەكانى سوپاى عىراق حەپەسان و ترسىكى زۆريان لى نىشت، لەتەۋاۋى بنكە سەربازىەكان روناكىى خامۆش كرا، حكومەت ھەرگىز بىرى لەۋە نەدەكردەۋە كە ھىزى پېشمەرگە ھېرشى پېچەۋانە بكات، بۆيە بىگومان كاريگەرى نىگەتىقى ئەو ھېرشە پېچەۋانەيە لەسەر ورو تۋاناي سوپاى عىراقى لەرۋژى ۱۱ى نىسان بەروونى ھەستى پىدەكرا<sup>(۳)</sup>. سەرەكەوتنى ئەم پلانەى پېشمەرگە كاريگەرى زۆرى پۆزەتىقى كردە سەر ورو تۋاناي پېشمەرگە، بۆيە دەكرپت بگوتريت ئەم ھېرشە فاكترىكى بەھىزى سەرەكەوتنى پېشمەرگە بوو لە شەرى رۆژانى دواتر، ئەم ھېرشە زىيانكى زۆرى بە سوپاى عىراق گەياند و پېشمەرگەش ھىچ زىيانكى نەبوو، بەلكوو زۆر بەسەر كەوتوۋىى تۋانى پلانەكەى جىبەجى

(۱) چاۋپىكەوتنى كوردستان تىقى لەگەل زەينەل ئەحمەد، پېشمەرگە ۋە بەژداربوۋى ھېرشەكە.

(۲) ھەمان سەرچاۋە.

(۳) چاۋپىكەوتنى كوردستان تىقى لەگەل ھەلگورد خدر، فەرماندەو پېشمەرگەى بەژداربوۋى ھېرشەكە.

---

(۱) چاویپکه وتنی کوردستان تیڤی له گه ل وریا یونس، سرچاوه ی پیشوو.

## پلانى دوۋەمى ھېرش بۇ دەربەندى كۆرى

پلانى ھېرش لە لايەن سوپاي عىراقى زۆر بە رېكويىكى دانرا بوو، بۇ ھەر لايەكى زنجيره چىاي پوژھەلات و پوژئاۋاي كۆرپى ھىزىكى ديارىكراو دەست نیشان كرابوو، لىۋاي ۴۱۲ بەرەو زنجيره چىاي بەرى پوژئاۋا ھىرشى دەستپىكرد، لىۋاي ۷۸ بەرەو زنجيره چىاي بەرى پوژھەلات پىشپەوى كرد، چەند تانك و زىپۆشيك لەگەل ھەردوو فەوجى مئاویر و ئالى بە ئاراستەى شەقامى دەربەند دەستيان كرد بە پىشپەوى كردن<sup>(۱)</sup>، ئامانچ لەو ھېرشە ئەۋەبوو كە ھەردوو زنجيره چىايەكە لە پىشمەرگە بسە نرېتتەۋە، ھېرش بەردەوام بېت بە ئاراستەى شارى شەقلاۋە، قوئاغى يەكەم مەبەستى فەرماندەى فرقە ئەۋە بوو كە بگەينە شارى شەقلاۋە، پلانەكە لە لايەن كەسانى زۆر شارەزاو تايبەتمەند دارپىژرابوو، چونكە چەندىن ئەفسەرى بەئەزموون لە فرقەكەدا ھەبوون<sup>(۲)</sup>، سوپاي عىراق ھەموو ھونەرىكى شەرى بەكاردەھىنا، ئەۋەندە بە رېكخراۋەيى ھىرشى دەستپىكرد، سەرەتا دەستى كرد بە تۇپبارانىكى خەستى ناۋچەكە، پاشان ھىرشى زەمىنى دەستى پىكرد، شەرىكى سەخت لە زنجيره چىاي بەرى پوژئاۋا دەستى پىكرد، سەرەتا سوپا توانى ھەندىك شوپنى پىشمەرگە دەست بەسەر دابگرېت<sup>(۳)</sup>، بەلام زۆرى نەبرد پىشمەرگە دەست و بردى كرد و سوپاي عىراقى بەرەو خوارەۋەى چىايە پاون، بۇيە لەگەل سەرکەوتنى دەسپىكى سوپا بەرەو دەربەندى كۆرپى، دەستى بە پىشپەوى كرد<sup>(۴)</sup>. بەو نيازەى ئەو جازە سەرکەوتن ۋە دەست بېنىت، ھەرچەندە

(۱) پروانە نەخشەى ژمارە ۱۱.

(۲) نەقىب فارس ئەكرەم ئەفسەر پىشپەوى سوپاي عىراق ھەمان سەرچاۋەى پىشپەوى.

(۳) چاۋپىكەوتن لەگەل باپىر ئىسماعىل شىرۆكى ھەمان سەرچاۋەى پىشپەوى.

(۴) دىبەيتى كوردستان تىقى، لەگەل خەمەد مىر خەمەد، بەشداربوۋى شەرى كۆرپى،

سەرەتا تارادەيەكى باش تۈانى سەرکەۋتوۋ بىت، چەند شوينىكى لە ھەردوۋلاى زنجىرە چىاي پۆژھەلات و پۆژئاۋا گرت<sup>(۱)</sup>، بەلام ھەر زوۋ پىشمەرگە تۈانى سەنگەرەكانى خۆى بگرىتەۋە، بۆبە بەھۆى ئەۋ بەرگىيە بەھىزەى پىشمەرگە كرىدى، ھەموۋ پلانەكانى لى تىك چوۋن و سەرباز و ئەفسەرانى سوپا ئەۋەندە شلەژان<sup>(۲)</sup>، توشى دارماتىكى دەروۋنى خراب بوۋنەۋە، ئەم شكستە بۆ سوپا كەمەرشكىن بوۋ، چونكە زۆر نىك بوۋبوۋيەۋە لە گرتنى ھەردوۋلا لە چىاي پۆژھەلات و پۆژئاۋا، ھىرشى پىادە و تانك و زىپۆشەكان لەشەقامى گشتى دەستى پىكرىدبوۋ، كە دواتر دوۋچارى گەۋرەترىن شكست و تىكشكانى سەربازى بوۋەۋە لەبەرامبەر ھىزى پىشمەرگە لە سەر شەقامى دەربەندەكەدا<sup>(۳)</sup>، ئەۋ ھىزەى لەدەربەندى كۆرپى بەرگىيان كرىد تۈانىيان سەرکەۋتىكى گەۋرە ۋەدەست بىنن<sup>(۴)</sup>، ھەموۋ ھىزەكانى پىشمەرگە بەلپىنى «يان كوردستان يان نەمان» يان دا، ئەۋەندە سووربوۋن لەسەر بەرگرىكرىدن، چونكە ھاتنى سەرۆك مەسعود بارزانى<sup>(۵)</sup> بۆ بەرەى جەنگ كاريگەرى زۆرى لەسەر ۋرەى پىشمەرگە دروست كرىد، ھەموۋ پىشمەرگەيەك نامادەى گيان فىدايى بوۋ<sup>(۶)</sup>.

پىشكەشكار ھەفال نەۋرۆز. ۲۰۲۱.

(۱) چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۋنى گەلى كوردستان، سەيد حكەت، پىشمەرگەى بەشدار بوۋ لە شەرى دوۋەمى كۆرپى.

(۲) رىپۆرتاژى تەلەفزيۋنى كوردستان تىقى، لەلايەن كەيفى شەمىنى لەگەل عوسمان پىرانى فەرماندە لە ھىزى بارزان.

(۳) چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۋنى كوردستان تىقى لەگەل ھەمىد ئەفەندى .

(۴) چاۋپىكەۋتنى لەگەل ئىبراھىم ھەمكۆ، فەرماندەى پىشمەرگە ۋ بەشداربوۋى شەپەرەكە ۲۰۱۸/۱۲/۲۰ تۆپزەر.

(۵) كارلايل، توماس، الابطال، تر: محمد السباعى، دار الكتاب العربى، ۲۰۱۷م ص ۲۲۷.

(۶) چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۋنى كوردستان ۲۴ لەگەل ھەلگورد خدر بەشداربوۋى شەرى

يېشى دەسىپكىردنى شەرى ۱۱ى مانگ، لەسەر فەرمانى مەسعود بارزانى سەرۆكى بەرەى كوردستانى، زۆرىك لە ھىزى پېشمەرگەى لايەنەكانى گەرەنەۋە بۆ بەرگىركردن لە پېشەرەۋىەكانى سوپاى عىراق، ئىمە پېشمەرگەكانى حزبى زەحمەتكىشان كە ۲۸ پېشمەرگە بووين، گەرەنەۋە بۆ كۆرۈ، دكتور سەردار فەرماندەمان بوو، پوژى ۱۰ى مانگ ھاتىنەۋە حوجران، بۆ ئەۋەى بۆ ھەر ئەگەرىك خۆمان ئامادە بكەين<sup>(۱)</sup>.

سەرۆك مەسعود بارزانى ھەۋلى كۆكردنەۋەى ھەموو ھىزەكانى دا، بۆ ئەۋەى بەرەى شەر لە دەرەبەندى كۆرۈ رىك بخاتەۋە، بۆ ئەم مەبەستەش داۋاى لە ئىمە كەرد بەھىزى خۆمان بەشدارى لە بەرگىركردنى پېشەرەۋى سوپا بكەين، بۆ ئەۋەى نەھىلېن چىتر حكومەتى عىراق پېشەرەۋى بكات<sup>(۲)</sup>. بەھەماھەنگى لەگەل فەرماندەى ھىزى پېشمەرگەى ھەموو حزبەكان، شوپىنى بەرگىرى شەر بەسەر ھىزەكان دابەشكران، ھىزەكان دابەشى سەر ئەو شوپىنەكران كە دىارى كرابوون بۆ بەرگىرى<sup>(۳)</sup>، ئىمە لەدەرەبەندى كۆرۈ بووين، ھىزى ئىمە لە ۶۰ پېشمەرگە پىك دەھات، تانك و زىپۆشەكانى سوپاى عىراق تا دەھات لە سەنگەرى پېشمەرگە نىكتەر دەبوونەۋە، خۆمان ئامادەكرد بۆ بەرپەرچدانەۋەى ھەر ھىرشىكى سوپا، لە شوپىنى خۆمان لە ئامادەگى دابووين بۆ ھەر ھىرشىك كە بكرىتەسەرمان، من- ئىبراھىم ھەمكۆ- ئارىپىجىم پىبوو لەگەل كلاشكوف و تەۋاۋى

كۆرۈ.

(۱) چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۇنى ئىستا لەگەل پېشمەرگە: ھاۋرۈ پەۋەند و ھاۋار و شەيدا مەنتك .

(۲) چاۋپىكەۋتن لەگەل ئىبراھىم ھەمكۆ، فەرماندەى پېشمەرگە و بەشداربوۋى شەرەكە ۲۰۱۸/۱۲/۲۰ توپژەر.

(۳) چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۇنى گەلى كوردستان، فەرھاد عەبدوللا(فەدۇ مەخمورى)، پېشمەرگەى بەشدار بوو لە شەرى دوۋەمى كۆرۈ.

يېداۋىستى، بەرە بەيانى زوو ميان ئاگادار كردهۋە كە ھېرش دەستىيىكىرد، بىنىم لە سەرۋى ئىمە بەرەۋى روۋى ئىمە دەسپىژى گولە دەكرىت، ئەۋ شۆينە ھىزى حزبى سۆسىالىستى لىبوو، من ھەموو پىشمەرگە كانم ئاگادار كردهۋە كە ئۆتۆمۆبىلە كان بىننە پىشەۋە بۆ ئەۋەى بچىنە ئەۋ شۆينەى كە بۆ بەرگرى كردن دياريمان كىرەبوو<sup>(۱)</sup>، پىشمەرگەى حزبە كان زۆر بەيان شۆينى خۇيان جېھىشتىبوو، لەۋانە پىشمەرگە كانى يەكىتى بەسەر چىكە كەۋتەبوون و شۆينى خۇيان جېھىشتىبوو! ئىمە ۋارىككەۋتەن تا من گولە ئارىجى نەتەقەنم كەس تەقە نەكات، تانك و زىپۆش و سەر بازىكى زۆر بەرەۋى روۋى ئىمە دەھاتن، ترسىكى زۆرم لى نىشت، چونكە ھىرشىكى زۆر بەرلاۋ بوو، ھەموو جۆرە چەكىيان پى بوو، زىپۆش و تانكە كان لە پىشەۋەى سەر بازە كان دەپۆشتن<sup>(۲)</sup>، ئىمەش بەۋ ھىزە كەم و تۋانا كەمە، چۆن بتۋانين روۋبەروويان بىنەۋە! سى زىپۆش و پىكايىك لىمان نىزىك بوونەۋە، دەسپىژمان لىكردن، بە ھەموو ئەۋ چەكانەى پىمان بوو تەقەمان لىكردن، لەناۋ ئەۋ گەلىە تەنھا ھاشە ھاش بوو، بەرپەرچدانەۋەى ئىمە، ۋاىكرد ھەرچۋار تانك تىككىرىن و سەريان لى بشپۆت، سەر بازە كان ھەپەسان و ئالۆزىيەكى زۆر لەناويان درووست بوو، چونكە چاۋەپى بەرگرىيەكى ئەۋھايان نەدەكرد، لەبەر ئەۋەى ئەۋان ۋايان دانابوو كە بەردەۋام دەبن لەپىشپەۋى، بەلام ئەۋ بەرپەرچدانەۋەى ئىمە، سوپاى عىراقى ناچار كرد، پاشەكشە بكن، سەرەنجام گەرانەۋە شۆينى خۇيان<sup>(۳)</sup>، سەر بازە كان نەھاتە پىشەۋە، بەلكو خۇيان ھەشاردا، ديار بوو لەترسى گيانى خۇيان، چوۋبوونە چۆمى روۋبارى گۈندى كۆپى و لەنىۋ چەمە كان خۇيان ھەشاردا بوو<sup>(۴)</sup>، ئەم شكستە فەرماندەى فرقه كەى بى ئومىد كرد،

(۱) چاۋپىكەۋتن لەگەل ئىبراھىم ھەمكۆ، ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.

(۲) نەقىب فارس ئەكرەم ئەفسەر پىشوو سوپاى عىراق ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.

(۳) چاۋپىكەۋتن لەگەل ئىبراھىم ھەمكۆ، ھەمان سەرچاۋە.

(۴) نەقىب فارس ئەكرەم ئەفسەر پىشوو سوپاى عىراق ھەمان سەرچاۋە.



حكومەتى عىراق گەيشتە ئەو پروايەى چىتر ناتوانىت بەردەوام بىت لە  
پىشپەوى كردن، بۆيە بەناچارى شاندىكى خۆى نارد بۆ ئەۋەى دەست  
بكرىت بە دانوستان و گفتوگو بكرىت بۆ چاره سەركردنى پرسى كورد لە  
چوارچىۋەى كى ياسايدا<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) چاۋپىكەۋتن لەگەل باپىر ئىسماعىل شېرۆكى ھەمان سەراۋەى پىشۋو.



## ھۆكارەكانى سەرکەوتنى پېشمەرگە لە شەرى كۆرى

سەرکەوتنى ھىزى پېشمەرگە لە شەرى كۆرى، وپراى ئەۋەى كە ھىزى پېشمەرگە و سوپاى عىراق لە پرووى ژمارە و چەك و توانا سەربازىيەكان زۆر ناھاسەنگ بوون، كە چى بە ژمارەيەكى كەمى پېشمەرگە توانرا بەرگرى لە بەرامبەر ھىزىكى زۆرى سوپاى عىراق بكرىت، ديارە كۆمەلىك ھۆكار ھەن بۆ سەرکەوتنى ھىزى پېشمەرگە، كە بەم شىۋەيەى خوارەۋە پىزىيان دەكەين:

### ۱- رۆلى سەرکردە

لەبەر ئەۋەى سەرکردە لوتكەى ھەستىارى و گرنگترىن كۆلەكەى شەرە، بۆيە پىۋىستە بەر لە ھەرشىتەك تواناى برىاردانى راستى ھەيىت و لە جىبە جىكردنىشىدا بە ۋرە و ئازا يىت و دەيىت بزانيىت چى دەۋىت و بەر لە دىتنى ئامانجەكەى بەروونى، ھەۋلى بەدەيىتەنى نەدات<sup>(۱)</sup>. سەرکردە سەربازىيەكان و تيورىزانەكان كۆكن لەسەر ئەۋەى كە كەسايەتىيە فەرماندە بەرپرسە لە ھەموو ۋردەكارىيەكانى يەكەى سەربازى، لە ۋەدەست ھىتەنى سەرکەوتن يان شكست لە كاتى جەنگدا، ئەمەش پشت بە دلرەقى و پتەۋىيى ئەو دوو شتە نابەستىت، ۋە ويناكردنى خويان بۆ تاكەكان ۋەك بوونەۋەرئىكى تۆقىنەر، ۋەك ھەندىك لە ئەفسەرانى بىرى نەرىتى ئاسايى دەيىينن و پشت بە مېتۆدە مۆدېرنەكانى دەروونناسى و

(۱) محەمەدئەمىن عەلى عەبدوللا، شەرى گۆگامىلا (ئەربىلا) ۳۳۱. پ. ز. چاپخانەى كەمال، سىلمانى، ۲۰۱۰، ل. ۲۰۸.

كۆمەلناسى و بەرپۆبەردن دەبەستى<sup>(۱)</sup>، كە وردە وردە پېشەرەۋى دەكەن و بە سەردەمىكى ھېمنى و كارى پۆتىنى پۆژانەۋە دەست پى دەكەن. لەرپىگى زنجىرەيەك رېكار و راھىنان و كارلىك لەگەل تاكەكاندا بو دروستكردنى يەكەيەكى تەۋا و ھاۋتەرىب، كە تىمىكى ھەيە تۋانى پاراستنى ئاسايشى يەكەي سەربازى ھەيە رېگە دەگرىت لە ھەر مەترسىك كە رووبەروۋى دەبىتەۋە، سەركردە بە بوپرى و كارامەيى و لىزانى، ئەرك و بەرپرسىارىيەتەكان دەخاتە سەر شانى بەرپرسانى خوار خۆى، ئەمەش ۋادەكات كە ھەموۋىان پىگە و گىنگى ئەرك و بەرپرسىارىيەتەكان بە باشى بزىان لە ھەموو باروۋخىكىدا<sup>(۲)</sup>، سەركردە پىۋىستە بە ئىرادەۋە سەركردايەتى شەر بكات و رېتۋىنى و ئاراستەكانى روون بن و كەشىكى ۋا درووست بكات كە ھەموو فەرماندەكانى خوار خۆى جەۋى سەركردايەتى و ئاراستەكردن بگىرنە دەست و كەسايەتى و تۋانايان ھەبىت لە بلاۋكردنەۋەى متمانە لەنېۋان ئەۋانە لە ژېر دەستىان دان<sup>(۳)</sup>.

رۆلى مەسعود بارزانى سەرۆكى بەرەى كوردستانى لە شەرى كۆپى، راستەۋخۆ و لىزانە بوو، چونكە لە نىكەۋە ئاگادارى بەرەى شەر بوو، بو ھەموو پىشھاتىك پلان و بەرنامەى ھەبوو، ھەرۋەھا پىداگىرى لەسەر بەرگىرى كىرن و متمانەى لەبەرەى شەر يەكىك بوو لە فاكىتەرەكانى سەركەۋتنى ھىزى پىشەمەرگە لەشەرەكە<sup>(۴)</sup>، چونكە لەگەل فەرماندەى لايەنە سىياسىيەكان بەردەۋام لەسەر ھىل بوو، بو ئەۋەى بەھەر باجىك بىت بەرگىرى بگىرىت و رى لە پىشەرەۋى سوپاى عىراق بگىرىت، وپراى

(۱) هشام العلي، خبير مختص بالعلوم العسكرية، دراسات ما بعد المعركة، المركز الأوروبي لدراسات مكافحة الإرهاب والإستخبارات - ألمانيا وهولندا، يونيو ۲۹، ۲۰۱۸، <https://www.europarabct.com>.

(۲) هشام العلي، نفس المصدر.

(۳) محمەد ئەمىن عەلى عەبدوللا، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۲۰۸.

(۴) دكتور سەئىد ئەحمەد نادر، ھەمان سەرچاۋەى پىشوو.

ئهوهش بانگهواز کردن بو پای گشتی جیهان و ئاگادار کردنهوهیان له مه‌رگه‌ساتی گه‌لی کورد و به ئامانج گرتنی خه‌لکی سڤیل له‌لایهن سوپای عێراق<sup>(١)</sup>. چونکه سه‌رکردایه‌تی ئه‌وپه‌ری هه‌ست کردنه به به‌رپرسیاریه‌تی و پایه‌یه‌کی گرنگی شه‌ره، مه‌سعود بارزانی‌ش هه‌موو تایبه‌تمه‌ندی سه‌رۆکیکی به‌هیزی تێدابوون، چونکه تایبه‌تمه‌ندی سه‌رکرده‌ی به‌هیز بریتین له ده‌رکردنی بریاری راست و دروست له کاتی ته‌نگانه و په‌شو‌کاویدا، هه‌روه‌ها ئازایه‌تی و بو‌یری زۆری هه‌بوو له ده‌رکردن و جیبه‌جیکردنی بریار<sup>(٢)</sup>. له‌هه‌مان کاتیشدا سه‌رکرده‌یه‌کی بلیمه‌ت و لی‌هاتوو بووه له سه‌رکردایه‌تی کردنی هیزی پێشمه‌رگه، پێشمه‌رگه‌یه‌کی ئازا بووه، ئه‌زمونێکی زۆریش هه‌بووه له بواری سه‌ربازی، هه‌موو ئه‌مانه وای کرد به باشی بتوانیت هاوسه‌نگی شه‌ره‌که له به‌رژه‌وه‌ندی گه‌لی کورد رابگریت.

## ٢- هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافی ده‌ربه‌ندی کۆرۆ

جوگرافیای جه‌نگ یان جوگرافیای جه‌نگی، هه‌ندیک جار به جوگرافیای سه‌ربازی ناسراوه، لقیکه له جوگرافیای سیاسی، به شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی په‌یوه‌ندی به رۆلی فاکته‌ری شوینه‌وه هه‌یه له‌ململانی و شه‌ری چه‌کداریدا، پێویسته فه‌رمانده‌ی سوپا هونه‌ری جه‌نگ باش بزانیته تاوه‌کوو سوود له بنه‌ماکانی جوگرافیا ببنیت بو ئه‌وه‌ی بتوانیت سوود له هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافی شوینه‌که وه‌رگریت، چونکه هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافی په‌یوه‌ندی راسته‌وانه‌ی هه‌یه له‌گه‌ڵ ده‌ره‌نجامی جه‌نگ، بو ئه‌مه‌ش ده‌بیته به‌دانا‌ییه‌وه هه‌ول بدات بو به‌ده‌سته‌ینانی سه‌رکه‌وته‌نی

(١) ئیبراهیم هه‌مکو، هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

(٢) الفیلد مارشال مونته‌جمیری، الحرب عبر التاريخ، تر، فتحی عبدالله النمر، مکتبه‌ الانجلو

المصریة، قا‌ه‌ره، ٢٠٢١، ص ١٧.

سەربازى<sup>(۱)</sup>. ھەلکەتتە ھى جۇگرافى دەربەندى كۆپى كاريگەر يەكى زۆرى ھەبوو لەسەر تېكشكاندى ھېشى سوپاى عىراق، دەربەندى كۆپى بەو پىيەى رېرەويكى تەسكە، لەرووى جۇگرافى ھە شويىكى سەختە، لە ھەردولا بە چىاى بەرز دەورە دراو، ئەمە يەكىك بوو لە فاكترى بەھىزى سەرکەوتنى ھىزى پىشمەرگە<sup>(۲)</sup>، چونكە چىا سەختە كان ھەمىشە ۋەك پىشت و پەناى ھىزى پىشمەرگە بوونە لەمىژووى بزاقى رزگارخووزى كوردستان، ھەروەھا شارەزايى ھىزى پىشمەرگە لەشەپرکردن لەناوچە سەختە كان و لەبەرامبەرىشدا بو سوپاى عىراق سەخت بوو لەناوچە شاخاويە كان شەپر بكت، لەھەمان كاتىشدا پىشمەرگە بە باوەرە بەرگرى دەکرد، كەچى سەربازانى سوپاى عىراق لە ئەنجامى شەرى ھاوپەيمانان زۆر شەكەت و ماندوو بوون<sup>(۳)</sup>.

### ۳- بەھىزى مەعنەوياتى پىشمەرگە

گىانى مەعنوى برىتتە لە ھەست كەردنى ھەموو ئەندامىكى گروپ و كۆمەلە جىاوازەكان، بەگرنكى كاركەردن لەپىناو تەھدى ئەو بارودۆخەى ھەرەشە لە مانەۋىيان دەكات، سوربوون لەسەر ۋەدەست ھىنانى ئامانجەكانى تاك و كۆمەلگە ۋ خۇراگرى بو رۇبەرۇبوونە ۋەى كاريگەر يەكانى شكست، تېكۆشانى ھاوبەش و دلسۆزانە لە پىناو نىشتان، بو بەردەوام بوونى مېژوو يەكى شكۇدار<sup>(۴)</sup>. بەھىزى گىانى تەبايى و يەگرتوويى نىوان پىشمەرگە بەژدارەكانى شەرى كۆپى يەكىكى تر بوو لە فاكترەكانى سەرکەوتنى ھىزى پىشمەرگە بەرامبەر ئەو ھىزە زۆرەى

(۱) دكتور، محمد عبدالسلام، جغرافية الحرب و السلام، مكتبة نور، ۲۰۲۱، ص ۱۲.

(۲) ئىبراھىم ھەمەكۆ، ھەمان سەرچاۋە.

(۳) عومەر عوسمان، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۷۰.

(۴) دكتور سامى محسن الختاتنة، علم النفس العسكى، دار والمكتب الحامد للنشر و التوزيع،

عمان، الاردن، ۲۰۱۶، ص ۱۴۱.

سوپای عیراق، چونکه ههستی نیشتمانی و نه ته وه یی له لای پیشمه رگه درووست کردبوو<sup>(۱)</sup>، وره به رزی پیشمه رگه و پرای ته وه ی که مینه یه کی زور بچوک بوون له چاو ته و سوپا بی شوماره ی عیراق، فاکته ریکی به هیزی سه رکه وتنی هیزی پیشمه رگه بوون له سه رکه وتنی شه ره که و به رپه رچدانه وه ی ته و هیرشه به رفراوانه ی سوپای عیراق<sup>(۲)</sup>، چونکه گیانی یه کگرتووی ده بیته فاکته ری هه ستردنیکی به هیزی مروف بو به ها و پره نسپ و به رژه وه ندیه بالاکانی نیشتمانه که ی، هوکاریک ده بیته بو زیاد بوونی چالاک و پوولی تاکه کان له کاتی جهنگ و ناشتیدا، ههروه ها متمانه یه کی زور له نیوان گروپه کان درووست ده کات بو گه یشتن به ئامانجه که یان و ههستی به رپرسیاریتی و هه ماههنگی له نیوانیان په ره ده ستینیت، هه موویان هه ست به به رپرسیاریته تی ده که ن به رامبه ر ته و مه ترسیانه ی رووبه پروویان ده بیته وه<sup>(۳)</sup>.

(۱) دکتور سه عید بارزانی هه مان سه رچاوه ی پیشوو.

(۲) عوسمان پیرانی، هه مان سه رچاوه ی پیشوو.

(۳) دکتور عماد عبدالرحیم الزغلول، علم النفس العسکری، دار الشروق للنشر والتوزیع، عمان الاردن، ۲۰۰۸، ص ۸۶.





بهرشی سییره  
نمرنجاه و لیكروتكرانی  
داستانركر



## دهستپیکردنی گفتوگۆ له گهڵ حکومهتی عێراق

### دانوستان وهک کرۆکی دیپلۆماسیهت له میژووی بزاقی رزگاریخوازی کورد

دانوستان<sup>(1)</sup> لایه نیککی گرینگی هاوکیشهی په یوه ندییه نیوده وه له تیه کان پیکده هینیت، چونکه پرۆسه یه که شیای ئه وه یه که له ساییهی هه موو هه ل و مه رجیکدا به کار بریت<sup>(2)</sup>، ئه گه ر به ئه ندازه ی جیاوازیش بیت، هاوکات دانوستان هونه ریکی به رزی دیپلۆماسی و به پڕیوه بردنی ململانیه بو چاره سه رکردنی کیشه و ناکوکی له نیوان کهسانی ناته با، دامه زراوه ی ئابوری، ریکخراوی سیاسی، گه لان، ده وه له تان... هتد<sup>(3)</sup>. کورد هه میشه و به درزیایی میژووی خه باتی بزاقه رزگاریخوازی که ی بو وه ده سته پینانی مافه نته وه ییه کان و چاره سه رکردنی کیشه ره وا که ی چند جاریک په نای بردووه ته به ر دانوستان و وتووێژ له گه ل ولاتانی داگیرکاری کوردستان، وه ک ئامرازیک له پیناوی چاره سه رکردنی کیشه ره وا که ی له گه ل داگیرکارانی کوردستان به گشتی و به تایبه تیش له گه ل حکومه ته یه ک له دوای یه که کانی عێراقدا<sup>(4)</sup>، به لام به هۆی جیاوازی دید و تیروانینی هه ردوو لایه نی دانوستانکار، واته لایه نی کوردستانی و حکومه تی عێراق، هۆکاری سه ره کی بوون بو شکسته پینانی دانوستان و بی ئه نجامی و بی ئاکامی

(1) د. احمد فهمی جلال، مهارات التفاوض، قاهرة، 2007م، ص 3.

(2) د. کاظم هاشم نعمه، العلاقات الدولية، اید للطباعة، بغداد، 1987م، صص 16-9.

(3) نهوشیروان مسته فا ئه مین: خولانه وه له ناو بازنده دا، دیوی ناوه وه ی رووداوه کانی کوردستانی عێراق 1984-1988، چاپ و بلاوکرده وه ی مه له ندی ئاوه دانی، به لرین، 1999، ل 5.

(4) که ریم ئه حمه د، سه رچاوه ی پیشوو، ل ل 334-336.

وتوۋىژە دووردىژە كانى ئىۋانيان.

زۆرىنەي گەلان دانوستانى بەبەشېك لە كار و ئامرازى سىياسى بەكارهېناۋە، بۇ ۋە دەستەھېنانى مافە رەۋاكانى لەبەرامبەر نەيارانى خۇيدا، دانوستان بۇ خۇي بەشېكە لە خەباتى سىياسى گەلان و پارت و پىكخراۋە سىياسىە كان بۇ گەيشتن بە مافە نىشتىمانى و نەتەۋەيە كانيان<sup>(۱)</sup>، لە مېژوۋى بزاقى رزگارپىخۋازى كورد و كوردستان زۇر جارى وا ھەبوۋە، دانوستان لەسەر داۋاي حۇمەتە داگىركارە كانى كوردستان ئەنجامدراۋە، بەلام كورد تېروانىنى بۇ ئەم پۇرسەيە پۇزەتېف بوۋە، ۋەك ئامرازى چارەسەرى سىياسى و ئاشتىيانە بەكارهېناۋە، بەلام پەنگە لايەنى بەرامبەر واتە داگىركارانى كوردستان، زۇر جار ۋەك پلان و تاكتىكىكى كات كوشتن سووديان لەو پرسە ۋەرگرتىت، بۇ ئەۋەي خۇيان پىك بەنەۋە و لە ھالەتى لاۋازى خۇيان پى دەرباز كوردوۋە<sup>(۲)</sup>.

حۇمەتە كانى داگىركارى كوردستان دانوستانيان ۋەك كارت و ئامرازى دامركاندنەۋەي شۇرش و راپەرىنە كانى كورد بەكارهېناۋە، دوژمئانى كورد لەھەر كات و ساتىك ھەستىيان كرىت كە بەشەر ناتوانن ئىرادەي خەلكى كوردستان و بزاقە رزگارپىخۋازە كەي تىك بشكىنن<sup>(۳)</sup>، راپەرىن و شۇرشە كان دامركىننەۋە، ئەۋا يەكسەر پەنايان بۇ دانوستان بردوۋە، ھەركاتىك لەو بىروايە دابووبن شۇرش و راپەرىنى كوردان لە ۋەدېھىتئانى ئامانجە كانى نىكبوۋەتەۋە، دەمودەست داۋاي دانوستان و وتوۋىژيان لەلايەنى كوردى كوردوۋە، بەم شىۋەيە شۇرش و راپەرىنى كوردانيان سست

(۱) اندرسون، باربار، التفاوض الفعال، تر: احمد بهيج، مكتبة هلال للنشر، القاهرة، ۲۰۱۴م،

ص ۷.

(۲) كەرىم ئەحمەد، پىزەۋى تىكۇشان، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۳۳۲.

(۳) كرىس كۇچىرا، مېژوۋى كورد لەسەدەي ۱۹/۲۰، ۵۲۰، ۋەرگىرئانى محمد د پىانى، چاپخانەي

كارون، تاران، ۱۳۶۹ھ.ش، ل ۴۲۲.

كردووه، لەرپڭگەى كايەى دانوستان هيووا ئاواتى گەلى كورديان لەبار بردووه، لە دیدگای نهيارانى كورددا دانوستان جگه له گه مەيه كى سياسى فریوده رانه، شتيكتير نه بووه<sup>(۱)</sup>، به چاوكپرانه وه بو رابردووی دانوستانه كانی نيوان كورد و نه ياره كانی له سهردهمی پادشايه تيه وه له عيراق تا ده گاته سهردهمی كۆماری و عه بدولكه ريم قاسم و عه بدولسه لام عارف و كابينه حكوميه كانی سالانی شهسته كان و هاتنه سهر كاری به عسييه كانيش تا ئەم دوایانه، ده بينين دانوستان جگه له كارتى فریودانى كورد و كات كوشتن و سوودوه رگرتن لى بو سازدان و خورپكخسته نه وه و خۆبه هيز كردن لای نهيارانى كورد شتيكتير نه بووه<sup>(۲)</sup>، بۆيه كاتيك به هيز بوون و خویان رپكخسته وه ته وه، هيج حسابيكي ئەوتویان بو ئەو به لپنانه نه كردووه كه له ميانەى دانوستانه كاندا به لايەنى كوردیان داوه، له بهر ئەوه ده بوو سه ركردابەتى و لايەنى دانوستانكارى كورد زۆر به وردى بارودوخه كانی هه لپسه نگاندا بایه، ئيستاش له و قوناغه و هه لومه رجه سياسيه ی عيراقى پى تى په رده بيت، گرنگه كورد توپزینه وه ی ورد بکات سه باره ت به دانوستان له گه ل نه ياره كانی، بو ئەوه ی هه له كانی رابردووی دووباره نه كاته وه، له پینا و سوود وه رگرتن له ئەزمونی پيشووترى<sup>(۳)</sup>.

له ميژووی بزافی رزگاريوخوازی كوردا دانوستان جڭگه و پانتاييه كى فراوان و هه ستیاری گرتووه، هه ميشه كورد به چاوی ئومیده وه پروانویه تیه دانوستان، به لام هه رگيز وه ك ئاليه تى چاره سه ركردى پرسى كورد و به ده سه تهيانی مافه ره واكانی سوودی لى وه رنه گرتووه<sup>(۴)</sup>، چونكه نه يارانى كورد وه ك كارتى كات كوشتن و خورپكخسته نه وه به كاریانه پناوه،

(۱) د. واحد عومەر محیدین، دانوستانه كانی بزوتنه وه ی رزگاريوخوازی نه ته وه یی كوردو حكومه ته كانی عيراق ۱۹۶۸-۱۹۷۱ز، سلیمانى، ۲۰۰۶، ل ۲۲.

(۲) هه مان سه رچاوه، ل ۲۷۷.

(۳) ديقيد مه كداول، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۶۱۶.

(۴) د. واحد عومەر محیدین، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۴۹.

وهك گه مهبه كی سیاسی بو فریودان و له خسته بردنی كورد سودیان لی وهرگرتوه، له هه مان كاتدا زور جار نه و دهرفته تانه ی له نه نجامی شوړش و خه باتی چه كداری وه ددهست هاتوون، نه یارانلی كورد به شیوه یه كی خه له تینه ر نه و دهرفته و پشتگیریه نیوده وله تیانه یان له ناو بردووه<sup>(۱)</sup>، به په نابردن بو دانوستان و گفوتوگو له پیناو چاره سه ركدنی دوزی په وای گه لی كورد، كه چی كورد هه میشه دانوستانی بو خوئی وهك كارتیكی سیاسی نه ژماركردووه، هه وللی داوه له م ریگه یه مافه كانی وه ددهست بهیئت، به لام نه یارانلی كورد به تایبه تی حكومه ته یه ك له دوا ی یه كه كانی عیراق، پرسلی دانوستانیان وهك كارت به كارهیناوه بو خو ریكخسته وه، له به رامبه ردا كورد ته نیا كات كوشتنی بو ماوه ته وه و سودیكی نه وتوئی له دانوستان نه بینیوه، به لكو به پیچه وانه وه زور زهره ری كردووه و كاتی به فیروډاوه، له بهر جیاوازی دیدگای حكومه ت و كورد بو دانوستان كورد نه یوانیوه سود له دانوستان وه ربگریت و له م ریگه یه وه بگاته مافه نه ته ووه یه كانی خوئی<sup>(۲)</sup>.

(۱) د یقید مه كداول، سه رچاوه ی پشوو، ل ۶۱۷.

(۲) واحد عومهر محیدین، سه رچاوه ی پشوو، ل ۲۷۹.

## دانوستانى نيوان بهرهى كوردستانى و حكومهتى عىراق سالى ۱۹۹۱

دواى ئهوهى له ۵۰ مانگى ئادارى سالى ۱۹۹۱ يه كه م چه خماخه راپه رين له شارى رانيه ليدرا، به ماوهيه كى زور كه م به شىكى هه ره زورى باشوورى كوردستان ئازاد كرا، به لام به داخه وه زورى نه برد، راپه رينى خه لكى كوردستان بوو به قوربانى به رژه وه ندى ولاتانى زله يز، عىراق گلۆپى سه وزى بو هه لگيرسيئندرا، تاكو هه موو ئه و ناوچانه ي ئازادكراون، جارىكى تر داگيريان بكاته وه<sup>(۱)</sup>، سوپاى عىراق خوى بو په لاماردان و داگيركرده وه ي كوردستان ئاماده كرد و له ۲۸ى ئازارى سالى ۱۹۹۱ به كردارىي ئه و په لاماره ي ده ستپيكرد، بئ هه لويستى هاوپه يمانان سه باره ت به پيشيلكردى مافى مرووف و هه موو ئه و ده ست والا كرده ي حكومه تى عىراق، سه ركردايه تى به ره ي كوردستانى ناچار كرد بچيته ناو دانوستايتك كه گومانى لئ هه بوو<sup>(۲)</sup>، پاش داگيركرده وه ي به شىكى هه ره زورى خاكى ئازادكراوى كوردستان، حكومه تى عىراق له رپى موكه رهم تاله بانى داواى له سه ركردايه تى كورد كرد له گه لى دانوستان بكات، بو گه يشتن به چاره سه ريك بو پرسى كورد<sup>(۳)</sup>، ئه وه بوو موكه رهم تاله بانى ها ته كوردستان و چاوى به سه ركردايه تى به ره ي كوردستانى<sup>(۴)</sup> كه وت له پيرمام و پرسى

(۱) چاويكته وتى ته له فزيونى له گه ل ئازاد چونديانى.

(۲) ديقيد مه كداول، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۱۱۶.

(۳) كه ريم ئه حمه د، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۳۳۲.

(۴) كه ريم ئه حمه د له په رتووكى رپه روى تيكوشان باس له وه ده كات كه له گه ل موكه رهم تاله بانى چوو ته هاوينه هه وارى پيرمام بو ديده نى مه سعود بارزانى سه روكى به ره ي كوردستان، له وئ هه ر به كه له نه وشيروان مسته فاو په رسول مامه نديش ئاماده بوونه، پروانه كه ريم ئه حمه د، هه مان سه رچاوه ، ل ۳۳۲.

دانوستانی له گه‌لدا باسکردن و نه‌وانیش قبۆلیانکرد<sup>(١)</sup>، پاش داگیرکردنه‌وه‌ی که‌رکوک، سه‌دام حوسین پيشنیازی چاره‌سه‌رکردنی پرسى که‌رکوکى له‌سه‌ر بنه‌مای فیدرالیزم بۆ کورد کرد<sup>(٢)</sup>.

پيش راپه‌رين چهند هه‌ولیک دران بۆ مه‌به‌ستى ره‌خساندنى وتووێژ له‌نیوان سه‌رکردایه‌تى به‌ره‌ی کوردستانى و حکومه‌تى عێراق، ئەم هه‌ولانه له‌پێگای به‌رپرسانى پێکخراوى پزگاریخوазى فه‌له‌ستین و خودى یاسر عه‌ره‌فاتى سه‌رۆکى پێکخراوه‌که‌ بوون، که‌ ئاماده‌یى خۆى نیشان دا‌بوو بۆ ئەوه‌ی نێوانگیری بکات له‌ نیوان هه‌ردوولا، به‌ مه‌به‌ستى چاره‌سه‌رکردنى پرسى کورد له‌سه‌ر بنه‌مای دیموکراسى بۆ عێراق مافى ئۆتۆنۆمى بۆ گه‌لى کوردستان<sup>(٣)</sup>، به‌لام یاسر عه‌ره‌فات دواى ئەوه‌ی هه‌ستى کرد سه‌رکردایه‌تى کورد رازیه‌ بۆ ئەنجامدانى دانوستان، که‌وته‌ بیانوو گرتن و گو‌تى: «ئەم کاره‌ هه‌ر وا ئاسان نییه‌، له‌به‌ر ئەوه‌ی قسه‌کردن له‌گه‌ل سه‌دام حوسین سه‌باره‌ت به‌م پرسه‌ زۆر قورسه‌، بۆیه‌ کات و بارودۆخێکى تايه‌تى ده‌وێت»، یاسر عه‌ره‌فات ئەم هه‌لۆیسته‌ی دواى په‌زنامه‌ندى سه‌رکردایه‌تى کورد ده‌رپى، پێده‌چیت سه‌رچاوه‌ی نیگه‌رانى عه‌ره‌فات له‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتبیت، که‌ مه‌سه‌عود بارزانى له‌ چاوپێکه‌وتنى رۆژنامه‌یه‌کى عه‌ره‌بى ئاماژه‌ی به‌وه‌ کرد‌بوو: «که‌ له‌مه‌ودوا نابینه‌ پرديک بۆ ئەوه‌ی ئۆپۆزیسیۆنى عێراقى به‌سه‌رماندا په‌رنه‌وه‌ و بگه‌نه‌ ده‌سه‌لات و دواتر پشتمان تى بکه‌ن<sup>(٤)</sup>.

(١) که‌ریم ئەحمه‌د، سه‌رچاوه‌، ل ٣٣٢.

(٢) دیشید مه‌کداول، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ل ٦٦٦.

(٣) صلاح الخرسان، التيارات السياسيه فى كردستان العراق (١٩٤٦-٢٠٠١)، گ ١، مؤسسه‌ البلاغ للطباعه‌ والنشر والتوزيع، بیروت- لبنان، ٢٠٠١، ص ٥٢٣.

(٤) نفس المصدر، ص ٥٢٣.



لە قۇناغى دوای راپەرىندا ناردنى موکەرەم تالەبانی<sup>(۱)</sup> بۆ كوردستان لەلایەن حکومەتى بەعسەۋە بە مەبەستى دانوستان، كۆمەلپك ھۆكار . و ئامانجى لە پشتهۋە بوو، لەوانەش ھپورکردنەۋەى كورد كە بە ھۆى دەستپیکردنى راپەرىنە جەماۋەرىيەكەى سالى (۱۹۹۱) ھەۋە زۆر بەى شار و شارۆچكەکانى كوردستان بە گشتى و شارى كەركوك بەتایبەتى نازادکردبوو، بۆیە رزگارکردنى شارى كەركوك بە ھۆى ئەو گرنكى و بايەخەى كە لە پرووى سەرچاۋە كانزایبەكان ھەببوو، بەتایبەتى ھەبوونى نەوت و بايەخ و گرنكى سىياسى و ئابوورى ئەو شارە، بە ئاسانى لای حکومەتى بەعس قبولنەدەكرا، ھەرچەندە بەعس دواتر توانى ناوچەكان داگیربكاتەۋە<sup>(۲)</sup>، بە ئامانجى دامرکاندنەۋە و نەھىشتنى گەرم و گورى رۆچىەتى راپەرىنە جەماۋەرىيەكەى كوردستان، ھەرۋەھا بۆ گپرانەۋەى شكۆ و متمانەى خۆى لەسەر ئاستى ئپوخۆىى و دەرەكى. وپراى ئەۋەى دەپەۋىست كورد سوود لەو دەرەتانه ۋەرنەگرپت، كە بە ھۆى ھەلۆپست و ھاوسۆزى ئپودەۋلەتى بە گشتى و لە سەرۋوى ھەمووشیانەۋە ئەمىرىكا و ھاۋپەيمانانەۋە، بەرامبەر تراژىدىاي كۆرەۋە ملىۆنىەكەى خەلكى كوردستان كە لە ئان وساتى ھپرشەكەى بۆ سەر كوردستان دەستى پپكرد بوو، ۋەربگرپت<sup>(۳)</sup>.

(۱) كەرىم ئەحمەد، سەرچاۋەى پپشو، ل ۳۳۲.

(۲) صلاح الخرسان، المصدى السابق، ص ۵۲۸.

(۳) فەتاح توفىق فەتاح، ۷۶ سالى ژيان و ۵۹ سالى تپكۆشان، بېرەۋەرىيەكانى خەباتى مەلا ھەسەن، ھەولپر، ۲۰۰۸، ل ۹۹.



## سه‌ره‌تای چوونی شاندى كوردستان بۆ دانوستان

وێرپای ئه‌وه‌ی هه‌ردوو لایه‌نی دانوستانکار متمانه‌یان به‌یه‌کتر نه‌بوو، به‌لام بارودۆخی ئه‌وکات دانوستانی به‌سه‌ردا سه‌پاندن، حکومه‌تی عێراق ده‌یه‌ویست به‌هۆی دانوستان کۆمه‌ڵێک پرس له‌ بیر کورد بیاته‌وه، له‌وانه‌ش پریاری 188ی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌کان بۆ ئه‌وه‌ی سوود له‌و پریاره‌وه‌نه‌گرن<sup>(1)</sup>، هه‌رچی لایه‌نی کوردی بوو به‌هۆی ئه‌و ره‌وشه‌سیاسی و کۆمه‌ڵایه‌تییه‌ی دروست بووبوو، ئه‌و نه‌هامه‌تی و بارودۆخه‌سه‌خته‌ی تووشی گه‌لی کورد بووبوو‌یه‌وه، به‌تایبه‌تی هه‌لۆیستی ناروونی ئه‌مه‌ریکا و هاوپیمانان، ده‌یویست سوود له‌و ده‌رفه‌ته‌وه‌ریگریت، بۆ ئه‌وه‌ی گه‌لی کورد له‌و بارودۆخه‌ ده‌رباز بکات<sup>(2)</sup>، ئه‌وه‌ بوو حکومه‌تی به‌عس و به‌ره‌ی کوردستانی چوونه‌نیو وتووێژه‌وه. له‌به‌ره‌ی کوردستانی چوار حزب به‌شداری وتووێژیان کرد و پڕویان پێی هه‌بوو، ئه‌وانیش: پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان و حزبی سۆسیالیست و پارتی گه‌ل بوون، حزبی شیوعی به‌شداریی ئه‌و دانوستانه‌یان نه‌کرد، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی حزب له‌و باوه‌ر‌د‌ابوو حکومه‌تی سه‌دام ته‌نیا مه‌به‌ستیه‌تی سوود له‌کات وه‌ریگریت بۆ خۆ پێکخسته‌وه و سزادانی ئه‌فسه‌ر و سوپا، ئه‌وانه‌ی که‌م ته‌رخه‌م بوونه له‌داگیرکردنه‌وه‌ی کوردستان<sup>(3)</sup>، هه‌رچی حزبی شیوعی بوو به‌شداری دانوستانیان له‌ چوارچیوه‌ی به‌ره‌ی کوردستانیدا نه‌کرد<sup>(4)</sup>، بۆیه له‌کاتی گفتوگۆکردن سه‌باره‌ت به‌ دانوستان

(1) جیرارد جالیدیان، المأساة الكوردية، تر: عبدالسلام النقشبندی، دار اراس للنشر والطباعة،

ارییل، 2007م، ص 168.

(2) که‌ریم ئه‌حمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل 334.

(3) که‌ریم ئه‌حمه‌د، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل 335.

(4) دیقید مه‌کداول، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل 618.

سەركردايەتى حزب لەگەل نەۋشىروان مستەفا چەند جارېك تېكگېران، تاۋ ئەۋ پادەپەي نەۋشىروان بە كەرېم ئەحمەدى گوت: ئەگەر گوپراپەلى بېرپارەكانى بەرەي كوردستانى نابن، دەپىت لەۋ بەرەپە بچنە دەرەۋە<sup>(۱)</sup>، ھەلۆپىستى زۆر تووند بوۋ بەرامبەر بە بېرواراي ئازاد، حزبى شىۋەي پىيۋاۋبو دەپىت داۋاكارى كورد لە ئاستىكى گەرە داۋن بو ئەۋەي حكومەت ھەست بە بېھىزى بەرە نەكات<sup>(۲)</sup>.

ئەۋەبوۋ پاش ھەلسەنگاندىنى بارودۆخەكە، بېرپاردرا شاندىك لە بەرەي كوردستانى بچىتە بەغدا بو ئەۋەي گفوتگوۋ بكات لەگەل حكومەتى عىراق سەبارەت بە مىكانىزمى چارەسەر كىشەكان و دۆزىنەۋەي چارەسەرىك كە پەزەمەندى ھەردوۋ لای لەسەر پىت، شاندى بەرەي كوردستانى بو دەستپىكردنى دانوستانى پىشۋەخت ھەرىكە لە فەرەيدون عەبدولقادر و عومەر فەتەح لە يەكپىتى و فازل مىرانى و ئازاد بەروارى لە پارتى، بەھاۋكارى دارا توفىق ئاغا، سەردانى بەغدايان كورد و لەۋى چاۋيان بە چەند ئەندامىكى سەركردايەتى حزبى بەعس كەوت و مشت و مېرىكى زۆر كرا، سەبارەت بە چارەسەرىپەكانى بارودۆخەكە، چوونى ئەم شاندى بو بەغدا زەمىنەي خۆش كورد بو ئەۋەي دواتر شاندى بەرەي كوردستانى لەسەر ئاستى بالا بچنە بەغدا بو گەشىتن بەچارەسەر<sup>(۳)</sup>.

(۱) كەرېم ئەحمەد، سەرچاۋەي پىشۋو، ل ۳۳۵.

(۲) فەتەح توفىق فەتەح، ھەمان سەرچاۋەي پىشۋو، ل ۹۹.

(۳) فەرەيدون عەبدولقادر، ھەلۆ سوۋرەكانى فەندىل، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم،

سلىمانى، ۲۰۲۰، ل ل ۶۰۸-۶۰۹.

### قونای یهکه می دانوستان

زهینه سازی دروست بوو بۆ ئهوهی حکومهتی عیراق و بهرهی کوردستانی دانوستان بکهن و بگهنه ریگه چارهیهک بۆ ئهوهی چارهسهری پرسى کوردی پى بکهن، له پاش گهپانهوهی شاندى دانوستانکاری بهرهی کوردستانی، جهلال تالهبانى بهسهروکایهتی شاندىکی بالا له بهرهی کوردستانی چوو بهغدا، بۆ ئهوهی لهگهڵ حکومهت گفتوگۆ بکات، چونکه حکومهت داواى ئهوهی کردبوو، سههرکهکانى کورد بهتایهتی مهسعود بارزانى و جهلال تالهبانى خوڤان بچنه بهغدا بۆ کۆتایى هیئان به باروودوخهکه<sup>(۱)</sup>، دواچار به بریارى بهرهی کوردستانی شاندىک به سههرکردهتی جهلال تالهبانى و ئەندامیتهی رهسول مامهند و نیچیرقان بارزانى، ئازاد بهروارى، سامى عهبدولپهحمان، فهريدون عهبدولقادر چوونه بهغدا<sup>(۲)</sup>، سههرتای کوپوونهوه چهنده بابهتیکیان لهگهڵ لیپسرراوانی حکومهتی بهعسدا خستهپوو، لهوانه: مهسهلهی دیموکراسى، ئاساییکردنهوهی باروودوخ له کوردستان، کۆتاییهیئان به سیاسهتهکانی بهعهرهبکردن و راگواستن، مافی ئۆتۆنۆمى و فراوانکردنی ناوچهی ئۆتۆنۆمى، چارهنوسى ئەنفالکراوهکان، ئاوهدانکردنهوهی گونده رووخاو و خاپورکراوهکان و گیرانهوهی جوتیاره راگوپزراوهکان له کۆمهلهگه زۆرهملیکاندا بۆ گوندهکانى خوڤان دواى بنیاتانهوهی گوندهکان و قهرهبووکردنهوهیان. حکومهتی عیراقیش رهزنامهندی خوڤى نیشان دا که لهسهربنهماى ریککهوتنامهی ۱۱ ی ئادارى سالى ۱۹۷۰ ئۆتۆنۆمى بداته کورد<sup>(۳)</sup>. لهباوهش گرتنى سهدام حوسین له

(۱) فهريدون عهبدولقادر، سهرچاوهی پيشوو، ل ۶۰۹.

(۲) د.حامد محمود عيسى، المشکلة الكردية فى الشرق الاوسط، مكتبة مدبولی، ۱۹۹۲م، ص ۲۷۳.

(۳) د.حامد محمود عيسى، نفس المصدر، ص ۲۷۳.

لایەن جەلال تالەبانی جیهانی توشی شوک کرد، هەر لەو دیدارە گواپە سەدام بە شاندى کوردی گوتوو: ئامادەپە ئەنجومەنى سەرکردایەتی شۆرش هەلبوەشینیتەو، لە ماوێهێکی کورتدا هەلبژاردنێکی ئازادی فرەحزبى لە عێراق بەرپۆههچیت<sup>(١)</sup>، بەلام ئەوێ تیبینی دەکرا ئەمانە هەمووی بۆ کات بەفەرپۆدان بوو، چونکە سوپای عێراق لە ئەنجامی شەری کەنداوی یەکەم تووشی شکستێکی مەزن هاتبوو، بە ئاسانی نەیدەتوانی راپەرپینی باشووری کوردستان لەناو بەریت، هەرچەندە سەعدون حەمادی سەرۆک وەزیرانی ئەوکاتی عێراق لە راکهه ندراروێکدا ئاماژەى بەوهدا و گوتی: ئامانج لەو دانوستانە دۆزینەوێ چاره سەرپه کی نیشتمانی و بابەتیە بۆ کیشەى کورد، عێراق لەگەڵ کورد بە باشی و دلسۆزی و نیازپاکی گفئوگۆ دەکات بۆ گەیشتنە چاره سەر<sup>(٢)</sup>، پاش ئەوێ شاندى بەرەى کوردستانی بەسەرۆکایەتی جەلال تالەبانی چەند رۆژێک مانەو لەبەغدا و دانوستانیان کرد لەگەڵ سەرانی عێراقی، بەلام بەبێ ئومێدی گەرانهوێ کوردستان، خولی یەکەمی دانوستان هێچ ئەنجامێکی ئەوتووی لێنەکوتەوێ کە شایانی باس بێت، بۆیە لەگەرانهوێدا جەلال تالەبانی پێشنیازی کرد مەسعود بارزانی سەرۆکایەتی شاندى بەرەى کوردستانی بکات، بۆ دانوستان لەگەڵ حکومەتی عێراق<sup>(٣)</sup>. چونکە پێی وابوو مەسعود بارزانی بە ئاسانی مل بۆ فشارهکانی حکومەتی عێراق نادات و ئەزموونێکی باشیشی هەپە لە پرسى دانوستان.

(١) دیقید مەکداول، سەرچاوهی پێشوو، ل ٦١٧.

(٢) د.حامد محمود عیسی، نفس المصد، ص ٢٧٤.

(٣) صلاح الخرسان، المصد السابق، ص ٥٣١.

## قۇناغى دوۋەمى دانۇستان

پاش ئەۋەي گەتوگۇۋى نىۋان شاندى بەرەي كوردستانى بە سەرۋىكايەتى جەلال تالەبانى و حكومەتى عىراقى ھىچ پىشقىچە چۈنكى بەخۇۋە نەبىنى، پىشنىيازكرا مەسعود بارزانى سەرۋىكايەتى شاندى بەرەي كوردستانى بىكات، بۇ ئەۋەي دوۋبارە بىچىتە بەغدا بۇ دانۇستان، مەسعود بارزانى بە سەرۋىكايەتى شاندىك لە شەقلاۋەۋە بەرەۋ بەغدا بەرپىكەۋەت، بۇ دىدار و گەتوگۇۋىكردن سەبارەت بە چارەسەرى پىرسى كورد لە عىراق، مەن لە ھوجران چووم بۇ دىدەنى و مائىئاۋايى كىردن لىتى<sup>(۱)</sup>، پاش گەيشتنى زنجىرەيەك چاۋپىكەۋەتن و گەتوگۇۋى ئەنجام دا لەگەل گەۋرە بەرپىرسانى حكومەتى عىراق، ئەم خولەي دانۇستان ماۋەيەكى زۇرى خاياند، بەرپىرسانى حكومەتى بەعس لەھەلۋىستەكانىاندا زۇر توندبوون و مىلان بۇداۋاكارىيەكانى شاندى بەرەي كوردستانى نەدەدا، ئەۋەي تىبىنى دەكرا حكومەت جدى نىيە لە چارەسەركردنى پىرسى كورد، چونكە بە داۋاكارىيە شاندى دانۇستانكارى بەرەي كوردستان زۇر پەست دەبوون، مەسعود بارزانى باس لەۋە دەكات<sup>(۲)</sup>، رۇژىك شاندى بەرە پىيان گوتم: عەلى ھەسەن مەجىد<sup>(۳)</sup> نىگەران و توۋرە بوۋە لە ھەلۋىستى ئىمە و دەلپت: ئىۋە زىدەرۋىي دەكەن لە ژمارەي ئەنفالەكان، بۇيە رۇژى پاشتر

(۱) كەرىم ئەھمەد، سەرچاۋەي پىشۋو، لا۳۳۵.

(۲) كوردستان ۲۴، وتارى مەسعود بارزانى لەگەل پىۋانى ئابىنى رۇژى ۲۰۱۷/۸/۹ لە ھە و لىر.

(۳) عەلى ھەسەن مەجىد، گەلى كورد بە عەلى كىمىيى ناۋدەبەن (۲۵ كىنۋونى دوۋەمى ۱۹۴۴-۲۰۱۰)، ئامۇزاي سەرۋىك كۆمارى پىشۋو عىراق (سەدام ھوسەين)، بەكىك بوۋە لە سەرۋىكەكانى ھىزبى بەعس و ۋەزىرى بەرگى عىراق لە ناۋەراستى سالى ۱۹۹۰ھەكان، پروانە مالىپەرى: [www.ar.wikipedia.org](http://www.ar.wikipedia.org).

کاتیکی من چووێه دانیشتنه که پیم گوت: گوايه تۆ نیگه ران و پهست بووی له قسه کانی شاندى ئیمه، ئه ویش له وه لآمی من گوتی: ئیوه ده لاین گوايه من سه د و هه شتا هه زار که سی کوردم ئه نفال کردبیت، من ته نیا فه رمانم جیبه جی کردوو، من فه رمانم ده رنه کردوو، بۆیه منیش پیم گوت: باشه وای دانى سه د هه زار که سه، باشه چاره نووسی په نجا هه زار که سمان پى بلین؟ بى ده نگ بوو له شوینی خوێ هیچ وه لآمیکی منى نه دایه وه، له ویه تیگه یشتم گفتم گوگردن له گه ل که سانیکی که گه لانی خویان قه لآچو کردبیت، هیچ سوودیکی نابیت<sup>(۱)</sup>، وپرای ئه و گرژییانه ی له نیوان شاندى دانوستانکاری به رهی کوردستانی و حکومه تی عیراق درووست بوون، که چی له م خوله ی دانوستاندا که میکی پیشکه وتن هه بوو، به لآم ئه وه ش به و مانایه نه بوو که هه موو شتیکی چاره سه رکه راه، بۆیه بارزانی و شانده یا وه ره که ی گه رانه وه کوردستان بو توتوی کردنی پرسه که له گه ل سه رکه راهه تی به رهی کوردستانی، پاش هاتنی شاندى عیراقی به سه روکایه تی عزه ت دورى دووباره له ۱۰ ی ته ممووزی ۱۹۹۱ مه سهعود بارزانی به سه روکایه تی شاندى دانوستکار گه راپه وه به غدا، بو واژو کردن له سه ر خاله کانی ریکه که وتنامه که، به لآم به هوکاری ئه وه ی که ناروونیه که له هه لویستی حکومه تی عیراق هه سته ییده که راهه به رته به ناوه پرۆکی ریکه که وتنامه که، زور به پروونی هه ست به وه ده که راهه حکومه ت مه به سته ییه چاره سه ری دۆزی کورد بکات له سه ر بنه مای دیموکراسی راسته قینه، به لکو دیموکراسیه کی ده ویست بوخوی بریاری لیدات، سه ره نجام هیچ ئه نجامیک وه ده ست نه هات<sup>(۲)</sup>. سه رکه راهه تی به رهی کوردستانی ریکه وه تنه که ی ره تکرده وه، به مجوره وتووژ له نیوان حکومه تی به عس و به رهی کوردستانی به بى گه یشتن به هیچ ریکه که وتن و ئه نجامیک

(۱) کوردستان ۲۴، وتاری مه سهعود بارزانی هه مان سه رچاوه.

(۲) که ریم ئه حمه د، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۳۳۶، فه تاح توفیق فه تاح، سه رچاوه ی

پیشوو، ل ۱۰۲.



## ھۆكۈمەتنى شەكىللىگەن دانۇستان

ئەنجامدانى دانۇستانەكانى بەرەى كوردستانى لەگەل ھۆكۈمەت، ھەۋەلەك بوو بۇ دۆزىنەۋەى رېگا چارەى ئاشتىانە و دېلۇماسىانە بۇ ۋەدەستھىئانى مافى گەلى كوردستان، بەلام لە ئەنجامى سەرەپۇبى ھۆكۈمەتى عىراق و خۇدزىنەۋە لە چارەسەرەكى بنەرەتپانە، ئەم ھەۋلانە سەريان نەگرت و دانۇستان ھىچ ئەنجامىكى لېنەكەۋتەۋە<sup>(۲)</sup>. زەمىنەسازى كرا بۇ ئەۋەى شاندى بەرەى كوردستانى بۇ دانۇستان بچىتە بەغدا، بېگومان پازى بوونى سەرکردايەتى كورد بە دانۇستان لەگەل ھۆكۈمەتى عىراق چەند ھۆكۈمەتكى ھەبوو، لەوانە بى ھەلۇستى ھاۋپەيمانان بەتايبەتى ئەمريكى بۇ رېگەگرتن لە شەكىلى كورد و كۆرەۋى خەلكى سىقىل، ناچار بوون پازى بن بە دانۇستان لەگەل ھۆكۈمەتكى كە ھىچ بېرا و متمانەيان پى نەبوو<sup>(۳)</sup>. ھىرش و پەلامارەكانى سوپاى عىراق بۇ داگىركدنەۋەى كوردستان و دامركاندەۋەى راپەرپىنى باشوور و ناۋەپاستى عىراق و سەرگوتكدنەيان بە دېندانەترىن شىۋە، ترسىكى لاي سەرگردايەتى سىياسى كورد دروستكرد، نەبادا ھەمان سىنارىۋۇ لە كوردستان دووبارە بېتەۋە، بۇيە بۇ رېگەگرتن لە خويىن رشتن و جىنۇسايدى خەلكى سقىل، كورد ھەنگاۋى بەرەو دانۇستان ھاۋىشت<sup>(۴)</sup>.

ھۆكۈمەتى عىراق لەرۋەى سىياسى و ئابوورى لە بارودۇخچىكى خراپ

(۱) حامد محمود عيسى، القضية الكردية فى العراق من الاحتلال البريطانى الى الغزو الامريكى ۱۹۱۴-۲۰۰۴م، مكتبة مدبولى، قاهرة، ۲۰۰۵م، ص ۴۳۲.

(۲) المصدر السابق ص ۴۳۰.

(۳) دىقىد مەكداول، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۶۱۶.

(۴) صلاح الخرسان، المصدر السابق، ص ۵۲۸.

دابوو، بۆيە بە ناچارى پەناى بۆ دانوستان برد لەگەل كورد، بەھۆى ئەو كۆرەوہە ملىۆنپەي دەستى پيكرد لە ترسى دووبارە نەبوونەوہى جىنوسايدى خەلكى سڤيل لە لاينەن حكومەتى بەعس، ئەمەش واى كرد ھاوسۆزى و پىشتگىريەكى نيۆدەولەتى بۆ كورد دروست بىت، حكومەتى عىراقىش بەھەموو شىۆەيەك ھەولئى دەدا كە رپگىرى بكات لەوہى كورد سوود لەو دەرفەتە بىنيت، بۆيە بە ناچارى دانوستانى لەگەل كورد دەستپيكرد<sup>(۱)</sup>. سەركردايەتى بەرەى كوردستانى گرنگترين داواكارى و خواست و مافە نەتەوايەتبيەكانى كوردىان لەو دانوستانانەدا خستە بەردەم حكومەتى عىراق، بەلام لەبەرئەوہى لە بنەپەتەوہى حكومەتى عىراق دانوستانى ەك كارت و گەمەيەكى سياسى بەكاردەھينا، بۆيە ئاراستەى دانوستان بەرەو چارەنووسىكى ناديار ھەنگاوى نا، چونكە ئەو داواكارىيانەى كە لە دانوستانەكانى پيشووترى بزافى رزگاربخوازى كوردستان و حكومەتەيەك لە دواى يەكەكانى عىراق رەزنامەندى لەسەر نەدرابوو، كە خۆى لە پرسى چارەنووسى كەركووك و سنوورى كوردستان و راگرتنى شالۆى تەعريب و تەبعيس و راگواستن و پرسى بە ديموكراسيكردى پروسەى سياسى عىراق و مافى ئۆتۆنۆمى راستەقينە بۆ كورد دەبىنيەوہ، بۆيە يەكەم گەرى دانوستان بۆ ئەنجامى بوو<sup>(۲)</sup>.

چەند بۆچوونىكى جياواز لە نيو سەركردايەتى بەرەى كوردستانى سەبارەت بە دانوستان دەرکەوتن، ھەندىكيان پييان وابوو حكومەتى عىراق تا ئەو رادەيە لاواز بوو، تواناى شەپكردى لەگەل كورد نيبە، بۆيە پيشنيازى دانوستانى كردوو، ئەمەش بۆ سوود بىنين لەكات، تاكو دەرفەت ەوەرگريت خۆى رپك خاتەوہ بۆ دووبارە داگىركردنەوہى تەواوى كوردستان، چونكە ھەرگىز حكومەت خۆى پابەندى رپككەوتن لەگەل كورد ناكات<sup>(۳)</sup>.

(۱) كەرىم ئەحمەد، سەرچاوەى پيشوو، ل ۳۳۶.

(۲) دىڤيد مەكداول، سەرچاوەى پيشوو، ل ۷۱۶-۷۲۱.

(۳) كەرىم ئەحمەد، سەرچاوەى پيشوو، ل ۳۳۵.

بۆچۈۋى تر ھەبوو كە پىيوابوو مەھالە بتوانرئىت لەرپىگەى دانوستان شتىك بۆ كورد وە دەستبەئىرئىت، چونكە ھەرگىز حكومەتى عىراق مل نادات بۆ جىبەجىكردى ئەو داواكارىيانەى شاندى بەرەى كوردستانى داواى دەكات، بەپىچەوانەشەو ھەكومەت ھەندىك داواكارى ھەبوو لەشاندى كوردى كە زۆر بى مانا بوون، بۆچۈۋى ترئىش ھەبوو پىي و ابوو نارۆشنى ھەلوئىستى ولاتانى زلھىزى جىھان وەك ئەمرىكا و بەرىتانىا و فەرەنسا لە بەرانبەر حكومەتى عىراق و چاوپۆشىنى لەھەمبەر دووبارە ھىرشكردەنەو سەر كوردستان و ھەلوئىستىيان لە بەرانبەر پىرسى كورد كە لەو ساتەوخت و قۇناغەدا زىاتر و زۆرتەر ھەلوئىستىكى مروفائەتى بوو<sup>(۱)</sup>، ھەلوئىستىكى سىياسى نەبوو، بۆيە دەكرئىت لەھەر ئان و ساتىك حكومەتى عىراق ھەمان سىياسەتە شوؤقئىنەكانى خۆى بەرامبەر گەلى كورد دووبارە بكاتەو، ھەرۋەھا بە ھۆى درندەپى كار بە دەستانى حكومەتى عىراق و گەرەپى و كارىگەرەكانى كۆرەوى خەلكى سقىلى كوردستان، ھەموو ئەمانەش ھۆكار بوون كە مەسعود بارزانى زىاتر لەگەل دانوستاندا بئىت، جەختى لەسەر ئەو ھەش دەكردەو كە داخوازى كورد ئەو ھەنپىيە سەدام حوسىن دەست بەردارى دەسەلات بئىت، بەلكو دىموكراسى راستەقەنەى بەمەرەجى سەر كەوتنى دانوستان دانا بوو<sup>(۲)</sup>، بۆ كۆتائى ھىتان بەو رەوشە دژوار و خراپەى كە لە پرووى سىياسى و كۆمەلەپەتى و ئابوورى بەرۆكى خەلكى كوردستانى گرتبوو<sup>(۳)</sup>.

كۆمەلپىك ھۆكار ھەبوون بۆ شكستى دانوستانى بەرەى كوردستانى و حكومەتى عىراق، تىپروانىنى جىاواز بۆ پىرسى دانوستان لەنىوان ھەردوولا ھەبوو، لەھەمان كاتىشدا ناراستگۆپى حكومەتى عىراق بۆ چارەسەر كىرندى كىشەى كورد لەسەر بنەماى دىموكراسى راستەقەنە، ھەرۋەھا حكومەتى

(۱) صلاح الخرسان، المصدر السابق، ص ۵۲۸.

(۲) دىقىد مەكداول، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۶۱۹.

(۳) دىقىد مەكداول، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۶۱۷.

عێراق بە عەقڵیەتی نەگۆلێکردن و شوێنی دەپروانییە پرسی کورد، هەولێ بە پاشکۆکردن لە زەنی بەرپرسیانی عێراقی پەنگی دەدایەو، وێرایی ئەو مێژووێ پر لە خوێنە ی گەلی کورد بۆ دەستەوێکی مافی پەوای خۆی، زۆر ناخەقی و ستەمی بەرامبەر کراوە، بۆیە ئەوێ تێینی دەکرا لە بەغدا بەچاوی تاوانبار سەیری تێمە و خەلکی کوردستانیان دەکرد<sup>(۱)</sup>، حکومەت تەنیا هەولێ کات کوشتنی دەدا، بۆ ئەوێ کورد سوود لە هیچ دەرفەتێک وەرناگرێت، چونکە لەو ئان و ساتەدا فشاری فرەنسا بۆسەر پای گشتی زۆر بەهێزبوو بۆ دەروچاندنی بریارێک کە ببیتە فاکتەری پاراستنی سەلامەتی خەلکی کوردستان و دەرفەتێک بێت بۆ ئەوێ کورد لە ناوچە یەکی پارێزراو لە لایەن هاوێیمانیان بژێت، بۆیە دانوستان بە شکست کۆتایی هات و هیچ ئەنجامێکی لێنەکووتەو، حکومەت دووبارە هەولێ داگیرکردنەوێ کوردستانی دا، بەلام بە هۆی هەبوونی بەرگری و بەرخودانی هێزی پێشمەرگە ی بەرە ی کوردستانی ئەو ئاواتە ی نەهاتە دی، ئەمەش وایکرد حکومەتی عێراق لە کۆتایی تشرینی یەکەمی سالی ۱۹۹۱ بەتەواوی دام و دەزگا کارگیرییەکان لە هەریمی کوردستان بکشێنێتەو<sup>(۲)</sup>، ئەم سیاسەتە ی حکومەت وای کرد بۆشایی کارگیری دروست ببیت، بێگومان دواچار کاریگەری زۆری دەکردە سەر هەموو سێکتەرەکانی ژیان، سەرەنجام لایەنەکانی نیو بەرە ی کوردستانی بیران لە ئەنجامدانی هەلبژاردن کردەو. بەمجۆرە قۆناغێکی نوێ لە مێژوو ی هاوچەرخی کورد و جوولانەوێ رزگاریخواری نەتەوێ ی کورد دەستیپێکرد کە بریتییە لە قۆناغی خەباتی شار و ژبانی دیموکراسی و مەدەنی و دامەزرانوێ لە کوردستان کە قۆناغێکی تاییەتمەند و جیاوازه لە قۆناغەکانی تر.

(۱) مەسعود بارزانی، بۆ مێژوو، سەرچاوه ی پێشوو.

(۲) فیبی مار، هەمان سەرچاوه ی پێشوو، ل ۴۱۳.

## بەریاری ٦٨٨ و ئەوای ئارام بۆ کورد

پاش راپەرینی سالی ١٩٩١ لە باشووری کوردستان، لە ئەنجامی گۆڕانی چەند هاوکیشەیهکی بەرژەوهندی نیۆدەلهتی تاییهت، بوونه هۆکاری مانهوهی حکومهتی صدام حوسین له عێراق<sup>(١)</sup>، هێزهکانی گاردی کۆماری عێراق و سوپای عێراق، ههڵیان کوتایهوه سهەر کوردستان و تاوان و کوشتاریکی گهورهیان ئەنجامدا و خهڵکی کوردستان له ترسی تاوانهکانی رژیمی به عس کۆرهوی ملیۆنی ئەنجامدا، کۆرهو؛ نامهیهکی ئاشکرای رهتکردنهوهی دهسهلاتی به عس بوو له کوردستاندا و بهم هۆیهوه رای گشتیی نیۆدەولهتی و ولاتانی زلهیز، توانیان پشتینهیهکی ئارام بۆ خهڵکی ههریمی کوردستان دروست بکهن و لهم نیۆهندهدا، به هاوکاری و پالپشتیی هاوپهیمانیان ناوچهی دژه فرین - هیلی پانی ٣٦ و بەریاری ٦٨٨ی ئەنجومهنی ئاسایشی نیۆدەولهتی تاییهت به بهرگری له مافهکانی مرۆف له عێراق دهڕکرا، بهم هۆیهوه ریگری له هیرشی بۆمبارانی فرۆکهی رژیمی به عس و هیرشی زه مینی سوپای عێراق بۆ سهەر خهڵکی ههریمی کوردستان کرا<sup>(٢)</sup>.

له ٢ی نیسانی ١٩٩١ فههره نسا به فرمی و بۆیه که مجار پرۆژهیهکی داوا به ئەنجومهنی ئاسایشی نهتهوهیه کگرتوووه کان. فرانسوا میتیران<sup>(٣)</sup> داوای

---

(١) ختال هاجر، تدخل الامم المتحدة لوقف انتهاكات حقوق الانسان فی کوردستان

العراق عام ١٩٩١، جامعه باجی مختار عنابة، کلیة حقوق، ٢٠١١، صص ١٢٥-١٣٠

(٢) سامان صالح، دامهزراندنی یه کهمین کابینهی حکومهتی ههریمی کوردستان، (www.

04/07/2020: chawykurd.com)

(٣) فرانسوا میتیران، سهروکی ئەوکاتی فههره نسا بوو، دۆستییکی دلسوژی گهلی کورد بوو، به تاییهتی له گهڵ بهرپیز مه سعود بارزانی دۆستایهتیهکی زۆر نزیکه هه بوو، پێداگیری سهروک فرانسوا میتیران وای کرد ناوچهیهکی ئارام و ئاسایش بۆ کورد دروست

لە نەتەۋە يەكگرتۈەكان كورد كە سەركۆنەي داپلۆسىن و جىنۆسايدى كورد بىكات و تەنانەت ھەپەشەپىكرد كە ئەگەر رېكخراوى نەتەۋە يەكگرتۈەكان نەجولپىت و بىپارىچكى پىۋىست لەو بارەيەۋە نەدات، فەرەنسا بەتەنيا بىپاردەدات و پىرۆژەكەي جىبەجى دەكات و لەبوارى مرۆپى و دىپلۇماسىدا بەدەم كوردەكانەۋە دەچىت، گوتى: يان لەگەلمان دەبن بۆ يارمەتى كوردستان، يان بەتەنيا دەستپىندەكەين. جۆن مېجەر، سەرۆك ۋەزىرانى بەرىتانياش پشتىۋانى لە پىرۆژەكەي فەرەنسا كورد و داۋاي لە ۋىلايەتە يەكگرتۈەكانى ئەمەرىكا كورد بەدەم كوردەكانى عىراقەۋە بىن و يارمەتياىندەن<sup>(۱)</sup>.

ئەمەرىكا لەسەرەتاۋە نەيدەۋىست بە ھىچ شىۋەيەك دەستپۈەردان بىكات و دژى ھەر ھاۋكارىيەكى گەلى كورد بوو، ئەو پىيى ۋابوو ئەم جۆرە لە دەستپۈەردان گىرتى گەۋرە بۆ سىستىمى جىھانى دروستدەكات، ئەمەرىكا لەۋە دەترسا عىراق لە ناۋەخۆ لېك بىترازىت، بىرۆكەي سەرۆكىكى بەھىز لەعىراق لە لاين ئەمەرىكاۋە پشتگىرى دەكرا، چونكە ترسىان لەۋە ھەبوو ۋلاتانى ھەرىمى، بەتايىبەتى تىران، دەست بخەنە ناۋ كاروبارى عىراق<sup>(۲)</sup>. چونكە دەستپۈەردانى تىران لە كاروبارى ناۋخۆي عىراق و پشتگىرى شىعە مەترسى لەلای ئەمەرىكاۋ ھاۋپەيمانەكانى درووست كورد، بۆيە مانەۋەي سەدام حسىنپان پى باشتر بوو لە رووبەرۋوبوونەۋەي شىعە لە عىراق<sup>(۳)</sup>. پىرۆژەكەي فەرەنسا بىرېتېيوو لە بە فەرمى ئىدانەكردنى سەدام حوسىن و

بىت و پارىزاۋ بىت لەژىر چاۋدېرى ھاۋپەيمانان، ھەرۋەھا نايىت پۆلى خاتو دانيال مېتران لە ياد بىكەين كە فرانسۆ مېترانى سەرۆكى ئەو كاتەي فەرەنساى ناچار كورد ئەم پىرسەي كورد بەرىتە ئەنجومەنى ئاسايشى ئىۋدەۋلەتى. تويىزەر

(۱) مام جەلال، دىدارى تەمەن، ئامادەكردنى سەلاح پەشىد، چاپخانەي كارۆ، سلىمانى،

۲۰۱۷، ل ۱۹۰

(۲) چارلز ترىپ، سەرچاۋەي پىشوو، ۲۰۱۳، ل ۳۴۳

(۳) ن. لازارىف، مېژۋوى كوردستان، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۵۷۴.

پاڭرانتى داپلۇسىنى سەربازىيانە كورد و بەھاناھاتنى مۇيىيانە كورد و پزگار كوردىيان لە مردنى بەكۆمەلى ھەمى. پىرۇژەكەي ھەرەنسا پاراپىيەكى بىسنورى لاي ولتانى ۋەك چىن، ھىند، يەككىتى سۆڧىھەت و چەندىن ولتاي دىكە دروستكرد و ھەموويان پىكەۋە دەترسان لەۋەي كە لىرە بەدواۋە ئەم جۆرە پىپارائە شەرىھەت بەدەن بە دەستىپۆھەردان لە كاروبارى ناوخۆي ولتاند، بەلام لە كۆتايىدا دىپلۇماسىيەتى ھەرەنسى يارىيەكەي بىردەۋە و ھەموو لايەكى قەناعەتپىكرد و لە ۵ ي نىسانى ۱۹۹۱ دا، ۱۰ ئەندامى ئەنجومەنى ئاسايش، بە يەككىتى سۆڧىھەت تىشەۋە، دەنگىيان بە پىرۇژەكەي ھەرەنسا داۋ بىپارى پاراستنى كورد بە ھەرمى واژوكرا. گىرنگى ئەم بىپارى تەنبا بىرىتى نىيە لە پارىزگار بىكردن لە كورد، بەلكو گىرنگىيەكەي لەۋەشدايە كە لە پاش لكاندى وىلايەتى موسل لە كانوونى يەكەم ۱۹۲۵ دا بە عىراقەۋە، ئەمە يەكەم دۇكىومۇنتى نەتەۋە يەكگرتوۋەكانە كە بە ھەرمى ناۋى كوردى تىدا دەھىپىرت و كورد ۋەك گىرۋىپكى سىياسى باسدەكرىن و دەخىرنە سەر شانۆي جىھانى. لە ۸ ي نىسانى ۱۹۹۱ دا<sup>(۱)</sup>، بەرىتانيا دوورتى دەپرات و بەھەرمى داۋاي دروستكردنى ناۋچەي ئارام بۇ كوردەكان دەكات. دوو پۇژ دواتر، ئەمەرىكىيەكان داۋادەكەن كە نەك ھەر ناۋچەي ئارام دروستبىكرىت، بەلكو ئاسمانىش لە فرىنى فرۇكەكانى عىراق لەۋ دىۋى ھىلى<sup>(۲)</sup> ۳۶ ۋە قەدەغەبىكرىت. ھىلى ۳۶ دەكەۋىتە ھەمان ئەۋ ناۋچەيەي كە بىپارى ۶۸۸ ئەنجومەنى ئاسايشى لەسەر دراۋە و لىرەۋە واشنتون ناچار ناىت سەرلەنوئى بگەرىتەۋە بۇ نەتەۋە يەكگرتوۋەكان<sup>(۳)</sup>.

(۱) بىروانە پاشكۆي ژمارە ۱.

(۲) بىروانە پاشكۆي ژمارە ۲ نەخشەي دژە فرىنى ھەرىمى كوردستان و باشورى عىراق.

(۳) سلېمانى سھام، تاثير حق التدخل الانسانى على السيادة الوطنية دراسة حالة العراق ۱۹۹۱م، جامعة جزائير، كلىي العلوم والسياسة والاعلام، ۲۰۰۵م، صص ۱۳۸-۱۵۰.





## ئەنجامدانى يەكەم ھەلبۇزاردنى ئازاد

لە ۲۴ تشرىنى يەكەمى ۱۹۹۱ ھۆكۈمەتى عىراق دامودەزگا كارگىرپىيە كانى لە كوردستان كشاندهۋە، كە پىشتەر ۋەك دەزگاكانى ناۋچەي ئۆتۈنۈمى كاربان دەكرد، لە ئەنجامدا بۆشايپەكى كارگىرپىيە بۆ رايىكردنى كاروبارى خەلكى كوردستان دروستبوو، ئەمەش ھانى بەرەي كوردستانى دا بۆ ئەۋەي بېپار لە دامەزراندنى دەسەلاتىكى ياسايى و پەوا، بۆ بەرپۆبەردنى ناۋچە رزگاركرارۋە كانى باشوورى كوردستان بدات. ئەۋەبوو بېپاردرا لە مانگى ئايارى ۱۹۹۲ ھەلبۇزاردنى ئەنجومەنى نىشتىمانى كوردستان ئەنجام بدىت، بۆ ئەۋەي ھەنگاۋىك بېت بۆ پركردنەۋەي ئەم بۆشايپە كارگىرپىيە، سەرەنجام لە پاش ھەلبۇزاردن، يەكەمىن ھۆكۈمەتى ھەرىمى كوردستان دامەزرا، چونكە لەۋ ماۋەيەي ھۆكۈمەتى عىراق دامودەزگاكانى خۆي لە ھەرىمى كوردستان كشاندهۋە، بەرەي كوردستانى كاروبارە كانى خەلكى رايى دەكرد<sup>(۱)</sup>، پاش ئەۋەي ھۆكۈمەتى عىراق سەرجم دامودەزگا كارگىرپىيە كانى خۆي بەتەۋاۋي لە باشوورى كوردستان كشاندهۋە، بېپاريدا ئابلۇقەي ئابوورى بە سەر كوردستاندا بسەپىنى و ئازوۋقە و سوتەمەنىشى بەتەۋاۋەتى لى قەدەغەكردن، لە ئەنجامى ئەمەشدا نرخی خواردن بەتايپەتىش لەزستاندا زۆرگران بوو، بە جۆرئىك خەلك كەلۈپەلى ناۋمالى بۆ خواردن دەفرۆشت، مەبەستى ھۆكۈمەتىش لەمە ئەۋە بوو تا بەھۆي ئەۋ ئابلۇقە ئابوورىيەۋە رەۋشى كوردستان تىك بچىت وپاشاگەردانى دروست بېت<sup>(۲)</sup>، ھۆكۈمەت مەبەستى خۆي ھەبوو لەۋ ئابلۇقە ئابوورىيە، دەيەۋىست بەۋ پىلانە نەگىسەي پارتە كوردىيەكان لەنىۋ خۇيان ناكۆك و ناتەبابن، تا خەلكى سقىل فشاربان لەسەر بكات بۆ ۋەدەستەيتىنانى

(۱) سامان صالح، ھەمان سەرچاۋەي پىشوو.

(۲) دىقىد مەكداول، سەرچاۋەي پىشوو، ل ۶۲۱.

پىداۋىستەسەكانيان، ھەموو رېڭاكانى نىۋان ھەرىم و بەغدای داخست و رېڭا پىادەپۇكانى مین رېژ كورد، لە و دىو سنووریش ھېزىكى گەورەى سوپای لى دامەزراند، داۋاشى لە فەرمانبەر و موچەخۇرانى كوردستان كورد، كە ئەۋەى دەپەۋىت موۋچەكەى مېنى، دەپىت بچىتە خوار ھىلى بەرگریەكە<sup>(۱)</sup>.

حكومەتى عىراق، بەھۆى سىاسەتەكانى، دەپەۋىست ھەۋلىك بدات بۇ لەباربدنى خەۋنەكانى گەلى كورد، بەلام ئەمەى بۇ نەچۋە سەر، پاشان سەرکردایەتى سىاسى بەرەى كوردستانى بۇ دۆزىنەۋەى ئەلتەرناتىقىك و خو دەرباز كوردن لەو بارودۇخە و بۇشایىە كارگىرىيە، ئەۋەبوو لە ۸ى نىسانى ۱۹۹۲ رېككەۋتن لەسەر «پەپەرە و پەرۇگىرامى ناوخۆىى ھەلبۇزاردنەكانى پەرلەمانى كوردستان» كرا، بەپىى ئەۋ پەپەرە و پەرۇگىرامە ناوخۆىیە ۱۰۵ نوپنەر ھەلدەبۇزۇردىن و رېژەى ۷% دانرا بۇ بۇ نوپنەرانى پارتەكان، تا بتوانن بچنە ناو پەرلەمان<sup>(۲)</sup>، ھەرچەندە زۇرىك لە پارتە سىاسىيەكان گلەپیان لە سىستەمى رېژەىى ھەبوو، چونكە پىیان وابوو رېژەكە زۇرە بۇيە پىۋىستە بۇ رېژەى ۱% دابەزىندىت، بەلام سەرەنجام گۇرانكارى لە رېژەكە نەكرا و بەپىى ئەم رېژەىە ئەنجامى ھەلبۇزاردن پەسەند كرا<sup>(۳)</sup>.

لەبەرەبەيانى ۱۹ى مایسى ۱۹۹۲دا كەرنەفالىكى پەر جۇش و خرۇش لە كوردستاندا ئەنجام درا، بەھەماسەتتىكى زۇرەۋە خەلك چۈنە سەر سندوقەكانى دەنگدان و دەنگیان بە پالىوراۋەكانیان دا، ئەم پەرۇسە نىشتىمانىيە لە مېژۋوى بزاقى رزگابىخۋازى كوردستان ۋەرچەرخانىكى مەزن بوو، چونكە يەكەم جار بوو كورد لە ۋلاتى خۇى بەشدارىيە لە

(۱) فىبى مار، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۴۱۴.

(۲) ن، لازارىف، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۵۷۷.

(۳) كەرىم ئەحمەد، سەرچاۋەى پىشۋو، ل ۳۳۸.

هه لېږاردنېکې سهر به خو و ئازاد بکات، به ره نجامی ئه م هه لېږاردنه هاتنه کایه ی په رله مانېکې نیوڅوئی و دامه زراندنې حکومتی کوردی بوو<sup>(۱)</sup>. ۹۶۷ هه زار و ۲۲۹ کهس له هه لېږاردنې لیستی پارتی سیاسیه کاندای به شداریوون، په رله مانې کوردستان بوو به یه که م دامه زراوه ی یاسا دانان له میژووی کورد و کوردستاندا<sup>(۲)</sup>. ئه وه بوو ئه نجامی هه لېږاردن به م شیوه یه بوو، پارتی دیموکراتی کوردستان ۴۳۷۸۷۹ هه زار ده نگی به ده سته ینا که ده یکرده ۴۵،۵٪ کوئی ده نگی، یه کیه تی نیشتمانی کوردستان و پارتی زه حمه تکیشان ۴۲۳۸۳۳ هه زار ده نگیان به ده ست هینا واته ۴۳،۶۱٪ کوئی ده نگیه کان<sup>(۳)</sup>، پریژهی کورسیه کانی په رله مانیش به م شیوه یه بوو، پارتی دیموکراتی کوردستان له ۵۱٪ بوو، یه کیتی نیشتمانی کوردستان ۴۹٪، حزبه کانی تریش هیچ کامیکان نه ده ده گیشته ۷٪، ته نیا بزوونته وه ی ئیسلامی توانی ۵٪ ده نگیه کان وه ده ست به ینیت<sup>(۴)</sup>، به لام ئه نجامی ئه م هه لېږاردنه له لایه ن یه کیتی نیشتمانی په تکرابه وه و قبول نه کرا، خه ریک بوو گرژی وئالوژی دروست بییت، به لام له دوای ۳ روژ له هه لېږاردنه که، هه ردوو پارتی سهره کی برپاریاندا ۱۰۰ کورسیه که ی په رله مان له سهر بنه مای ۵۰ به ۵۰ دابه ش بکه ن، هه ردوولا به شیوه یه کی یه کسان ده سلات له کوردستان به پریوه به رن و کوئی به و گرژی وئالوژی به ینن، له ئه نجامی ئه مه شدا په رله مان پیک هات که له (۱۰۵) ئه ندام پیکهاتبوو، پینج کورسیه که ی تر بو نه ته وه کانی تر ته رخان کران<sup>(۵)</sup>.

(۱) ن، لازاریف، میژووی کوردستان، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۵۷۷.

(۲) به دران ئه حمه د حه بیب، هه لېږاردنه کانی کوردستان ۱۹ ئایار ۱۹۹۲، هه ولیر، چاپخانه ی وه زاره تی روښنیری، ۱۹۹۸، ل ۹.

(۳) سه لاج ره شید، شه ری ناوڅوئی کورد، بوچی سهری هه لدا؟ چون گه شه ی کرد، سهره نجام، ناوه ندی روښنیری ئه دییان، سلیمانی، چاپی یه که م، ۲۰۲۰، ل ۲۷۷.

(۴) دیقید مه کداول، سهرچاوه ی پیشوو، ل ۲۲۶.

(۵) ن، لازاریف، سهرچاوه، ل ۵۷۷-۵۷۸.

شەھىدانى داستانى كۆرى برىتى بوون لەو پېشمەرگە قارەمانانەى  
ناويان لە خوارەۋە ھاتوۋە:

۱. شەھىد عەلى سەلىمان بابكەيى

۲. شەھىد محەمەد ئەمىن مەلا موسا بابكەيى

۳. شەھىد فاروق گراۋى

۴. شەھىد محسن عبدالكريم

۵. شەھىد فاخر عبدالرحمن

۶. شەھىد فەرھاد

۷. شەھىد ھاتەم

۸. شەھىد كارزان

۹. شەھىد يونس

۱۰. شەھىد ھەمزە دىيەگەيى

۱۱. شەھىد فەرەج

۱۲. شەھىد عومەر

۱۳. شەھىد شىروان

## نەنجام

شەرى كۆپۈرى لە مېژوۋى بزاڧى رزگاربخوازى كوردستان ۋەرچەرخانېكى مەزن بوو، ئەۋ بەرگرىەى ھېزى پېشمەرگە لە دەربەندى كۆپۈرى كۆمەلېنگە كاردانەۋەى مەزنى بەدۋاى خۆيدا ھېنا، بېگومان توپژىنەۋە لە لە دەرنجامى شەرىكە كە ماۋەى سى و يەك سالى بەسەر تېپەرپوۋە، رەنگە كارېكى ھەروا ئاسان نەبېت، چونكە ئەۋانەى ئەۋ نەبەردىەيان تۆماركرد، زۆرېكىيان ھېچ ياداشتېكىيان تۆمار نەكرد بوو، بۆيە بۆ توپژىنەۋە سەبارەت بەۋ بابەتە تەنھا پشت بەستراۋە بە يادەۋەرى ئەۋ پېشمەرگانەى لە ژياندا ماۋن، بېگومان شەرى كۆپۈرى مشت و مېركى زۆرى لەسەرە، سەبارەت بەۋەى كە كى ئەم شەپەى كردوۋە، چونكە ئەۋەى تېپىنى دەكرېت راستى رووداۋەكان بەۋ شېۋەى كەۋا ھەيە باسى لېۋە ناكربت، بۆيە لە ئەنجامى ئەم توپژىنەۋەيەمان گەيشتېنە راستى رووداۋەكە، كە بەۋ شېۋەى خوراۋەيە:

۱- پېداگېرى سەرۆك مەسعود بارزانى لەسەر بەرگرى كردن، كە ئەگەر باجەكەى نرخى ھەر چەند بېت، چونكە ئەۋ چەند پۇژېك پېش شەرى كۆپۈرى راشكاۋانە دەلېت: مردن لەسەر خاكى خۆمان باشتەرە لە ژيانى پەناھندەگى ئەم ۋلات و ئەۋ ۋلات، ئەم ھەلۋېستەى سەرۆك بارزانى كارېگەرى زۆرى ھەبوو لەسەر ۋرەۋ بەرگرى ھېزى پېشمەرگە. خۆيشى راستەۋخۆ ئامادەيى ھەبوۋە لە بەرەى شەر.

۲- لە قۇناغى يەكەمى شەرى كۆپۈرى كە دەكاتە ۷ نېسانى ۱۹۹۱ تەنھا ھېزى بارزان و مەفرەزەيەكى ھالى دۆلەمەرى بەرگيان كردوۋە، لەگەل سى پېشمەرگەى سۆسيالېست و دوو پېشمەرگەى يەكېتى، كە ئەمە راستى رووداۋەكەيە، ئەۋەى زياتر بگوتربت زېدەرپۇيە سەبارەت بە راستى رووداۋەكە.

۳- پىكىختەنەۋەي ھېلى بەرگرى لەلایەن خودى جەنابى سەرۆك، كە لەپروژانى ۸ مانگ تاۋەكوو ۱۱ مانگ كە ھېشى دووم دەستى پىكرد، بۆ خۇى لە شەقلاۋە سەرپەرشتى چەندىن كۆبوونەۋەي لایەنە سىياسىيەكانى كەردوۋە بۆ ھاندانىان تاۋەكوو بەرگرى بكەن.

۴- شەرى دوۋەمى كۆپى ھەموو ھىزو لایەنە سىياسىيەكانى ناو بەرەي كوردستانى لەژىر سەرپەرشتى راستەوخۇى سەرۆك مەسعود بارزانى بەشداريان كەردوۋە لە بەرگرى كەردن لە دەسكەوتەكانى پاپەرىن. ئەم يەك ھەلۆپىستىيە لایەنە سىياسىيەكانى كوردستان، بوو بە ھەويىنى سەرکەوتىپكى مەزن.

۵- خۇپراگرى ھىزى پىشمەرگە و ئەو بەرگرىيە بەھىزە، حكومەتى عىراقى ناچار كەرد پەنا بباتە بەر دانوستان لەگەل بەرەي كوردستانى.

۶- بىراي ۶۱۸ نەتەۋەي يەكگرتوۋەكان و ھەرىمى دژھ فرىن، ھەموو ئەوانە دەسكەوتى بەرگرى و بەرخۇدانى ھىزى پىشمەرگە بوون لە كۆپى.

۷- ھەلپژاردنى ئازادى سالى ۱۹۹۲ خەلكى كوردستان و دامەزراندنى حكومەت و پەرلەمانى كوردستان، ھەموو ئەوانە بەرھەمى خۇپراگرى و دەسكەوتى نەبەردى شەرى كۆپى بوون بۆ خەلكى كوردستان.

۸- ھىزى پىشمەرگە بە بەخشىنى خويىنى سىانزە شەھىد توانى بەرگرىيەكى بى وىنە بكات و سەرۋەريەكى مەزنى لە بزاقى پزگارپخووزى كورد تۆمار كەرد، لەبەرامبەرىشدا زەرەرو زىيانىكى زۆر كە برىتى بوو لە كوشتنى سەدان سەرباز و تىكشكاندى چەندىن تانك و زىپپۆش بەر سوپاي عىراقى كەوت، وىراي ئەۋەي ھىزەكان نابەرامبەر بوون، لەھەمان كاتىشدا زىانەكانىش نا بەرامبەر بوون، پىشمەرگە بە گيانىكى فېداكارانەو خۆ نەويستانە ئەم داستانەي تۆماركەرد.

لە كۆتايىدا ھىوادارىن توانىپىتەمان پەردە لەسەر راستى پرووداۋەكە

ھەلبەتلىن و راستى ئەم شەرھ مېژوۋىيە ۋە كوو ئەۋەى ھەيە بخەينە  
بەرچاۋى خويۇنەران و ئەۋانەى بەدۋاى راستىدا دەگەپپن.





پاشكۆ و دۆكيۆمىنتىرگان



## پاشكۆى ژمارە (۱)

### بەر لە داستانى كۆرى سەرۆك بارزانى

### يان دوژمن نايەتەۋە ۋە بۆ كوردستان

### يان دەبىت بەسەر لاشەى ئىمەدا بىتەۋە بۆ كوردستان

لەبەر ئەۋەى جەماۋەرى كوردستان پاپەرى و پاپەرنەكەش بە شىۋەيەكى مۆنەزەم و بەرنامە بەرپۆە نەچوو ئىمەش نەمانتوانى يان ئەو مافەمان بە خۆمان نەدا كە تەدەخولئىكى راستەوخوا لە كاروبارى جەماۋەرەكە دا بكەين، ئىستاش و بزانم ئىۋەش كەستان ئامادە نين دەستكەوتئىكى گەۋرى ۋەها لە ئازادى ھەروا بە ئاسانى لەدەست بەدەين و ولاتە خۆشەويستەكەمان تەسليم بە دوژمن بكەين، ئەگەر ئىمە ئامادەبى گيان فیدابى و خۆبەخت كەردمان نەبىت بۆچى راپەرىن و شوپشمان كەرد؟ ھەندى شت لە كاتى راپەرىن روويدا كە جىگای داخئىكى زۆرەو لە كاتى خۆيدا ھەزمان نەكەرد ئىشارەتى پى بەدەين بۆ ئەۋەى دلى كەس برىندار نەبىت، يان بىر لەۋە بكاتەۋە كە ئىمە بە تەماى شتى ترين، بەلام لە راستيدا نابىت لە مېژوودا شتئىكى خراب لەسەر لەسەر ئەم جىلە تۆمار بكريت ئەمرو دۇنيای تەكەلوژىايە، ھەر بە ئىرادە شەپناكرىت، بەلكو دەبى چەكىكمان ھەبىت تا بەرگرى پى بكەين و شەرى پى بكەين، بەداخەۋە ئىمە يەك مانگە ھاوار دەكەين تا بتوانين ئەو چەكانە بەكار بىنين بە داخەۋە ھىچ ھاوكارىەكى ئىمە نەكراۋە، ئىستاش دەبى ھەرىەك لە ئىمە ئەو پرسىيارە لە خۆى بكات ئايا بۆ كوئى بروين؟ ئايا رىگەى ترمان لە پىشە تالە غەبرى ئەۋەى ئەو ئازادى و سەربەستىيە بە دەستمان ھىناۋە بەرگرى لى بكەين، ئەگەر رىگەى تر ھەيە قەيدى نىە، بەلام پروا بكەن لە غەبرى بەرگرى كەردن رىگەى دىكە نىە، جا لەبەر ئەۋە پىۋىستە بەرگرى بكەين ھەرچى لە توانامان دا ھەيە و بە ھەر قوربانىەك كە لەسەرمان دەكەوئىت و ناشىبىت دوژمن بەو ئەفسانەيە بزانن كە بە ھىچ شتەك ناشكىت، چونكە ھەر ئەو دوژمنەيە

که له سه‌رتاسه‌ری کوردستان ئافره‌ت له پيش پياو به چه‌پله هيرشيان ده‌بردو باره‌گای سى فه‌يله‌فتان گرت، دلنپاتان ده‌که‌م هه‌ر ئه‌و دوژمنه‌يه‌و نه‌گوڤراوه، به‌لام ئيمه‌ گوڤراوين و خه‌ريکى ده‌ستکه‌وتى شه‌خسین و ده‌ستکه‌وتى ته‌سک و فه‌ره‌ووود و تالان بووى له جياتى ئه‌وه‌ى خه‌ريکى ريکخستنى ريزه‌کامان بين بو به‌رگرى کردن له ولاته‌که‌مان، ئه‌مه‌ چه‌ند راستيبنکه‌ و ناچارين ناماژهى بينکه‌ى هه‌رچه‌نده تاليش بن.

به‌لى راسته‌ دوژمنان هه‌رچى هيريان هه‌يه له کوردستانيان کو کردوته‌وه بو کوشتن و گرتنى روژه‌و منداڵ قسوريان نه‌کرد. ئيمه‌ مه‌سوليه‌تيكى گه‌وره‌مان به‌رامبه‌ر ولاته‌که‌مان له‌سه‌ر شان، جارېكى تر ده‌ليم دوژمن ئه‌و دوژمنه‌ نيه‌ که جارېكى تر بتوانى هه‌موو کوردستان داگير بکات ئه‌گه‌ر چه‌ند ده‌ستکه‌وتېكى به‌ده‌ست هينا بيت له‌به‌ر ئه‌وه‌ى له پيشدا به‌رپرسياره‌تى دابه‌ش نه‌کرايو (هه‌موو که‌س به‌رپرسيار بوو، که‌سپيش به‌ر پرسيار نه‌بوو) له وه‌زعېكى وادا بى شك تووشى شکست ده‌بيت و ئه‌گه‌ر چاره‌سه‌ريش نه‌کريت تووشى شکستى زياترپيش ده‌بين، راسته‌ ئيستا دوژمن له هه‌ولپيره به‌لام پيوسته‌ بزنان پيشمه‌رگه‌ش له هه‌ولپيره، به‌ پيوستم زانى که بيم بو شارى رواندز چونکه ژماره‌يه‌کى يه‌کجار زور له خوشک و برايانى ترى کوردستان له که‌رک و هه‌ولپير پرويان کردوته‌ ئه‌و ناوچه‌يه، بويه ئيستا ئيمه‌ هه‌ر ده‌ليين رواندز شاريكى ميژوويى کوردو کوردستانه، شارى پاشاى گه‌وره‌يه و ئيمه‌ پيى سه‌ربه‌رزين، چونکه يه‌که‌مجار له‌م شاره‌دا ميلله‌ته‌که‌مان ئيکتيفاي زاتى کردوو پشتمى به‌ خووى به‌ستوو و چه‌کى به‌رگرى به‌ ده‌ستى خووى دروست کردوو، دوژمن که ده‌يه‌وى فه‌زاکه‌مان بگوڤرې ئه‌وه‌ش يه‌کيکه له پيلانه گلاوه‌کانى دژى کورد و ميژووى کوردستان.

هه‌لسانى جه‌ماوه‌ر پيش مانگيک کارېكى زور گه‌وره بوو له بوچوونى هيج که‌سدا نه‌بوو، به‌لام ئه‌زمووېتىكى زور ده‌وله‌مه‌ندبوو بو ئيمه‌ى کوردو بو هه‌موو گهلانى نازادىخوазى جيهان که ئه‌گه‌ر بيت و

گەللىك رېزەكانى رېك بخت ئەۋا ھېچ ھېزىك نېە كە بتوانىت رېگاي خواستەكانى ئەم گەلە بگرىت. بەلام ئەگەر ناتەبا بن بېگومان ناتوانن بە ئامانجەكانيان بگەن.

ئەزمونى ئىمە باشتىن ئەزمونە بەۋ پىيەى لە پوژى دامەزراندنى دەۋلەتى عىراق تا ئەمرو كە ۷۱ سال دەكات شەپى (ھەندرىن و زۇك) شاھىدى قارەمانىەتى پىشمەرگەى كوردستانن. شاھىدى خۇراگرى و فىداكارى گەلى كوردە، بەلام چونكە تەبا نەبووین نەگەىشتىن بە ئاۋات، بارزانى نەمر كە خۇشتان دەزانن لە سەر شاخى ھندرىن و زۇك ئەپروانى بۇ شارى پرواندز بۇ ئەۋەى ئەۋ پوژھ بىنى لە پرواندز ھەموو شارو شوپنەكانى كوردستان، كورد بە ئازادى و سەرەستى بژىن، بەلام بە ئاۋات نەگەىشت، ھەزارەھا شەھىدانمان بە ئاۋات نەگەىشتن، بەلام ئەمپو دەبىنن ئىۋەى خۇشەۋىست بە ئاۋاتى پىروژى كوردو كوردستان گەىشتن ئەمە بەرھەمى خوینى شەھىدان و زەحمەتى سەر كوردەكانمانەۋ دەبى ھەتا ماۋىن ئەم يەكەتەپە بپارىزىن، ئەگەر لەم شوپنە توۋشى پاشەكشى يان شكستىكى سەربازى بىبن، بەلام ئىمە لە ئەنجامدا ئەۋ براپەتەۋە رېككەۋتەنە بپارىزىن ئەۋا دوژمن زۇر زۇر لەۋە كەمتەرە بتوانى ولتەكەمان داگىر بكات.

ئىمە لە سەرتاۋە نەمانتوانى تەدەخول لە ئىشى ئىۋە بكەين بە شىۋەپەكى فراۋان، چونكە جەماۋەر خۇى ھەلسابوو، ۋە بۇئەۋەى تەفسىراتى ھەلە نەكرىت وىستمان ھەموو شتىك بۇ ئىرادەى جەماۋەر بىت بەلام خۇشتان دەزانن ھەر كارىك ئەگەر رېكخستن و سەر كورداپەتى تېدا نەبىت و سىستىمىكى تېدانەبىت دوژمن گەۋرەترىن سوۋدى لى ۋەردەگرىت، ئىمەى كوردىش زەرەمەندى يەكەم دەبىن لەۋ فەۋزايە، ۋە ئەگەر بەرگرى لى نەكەين و رېگەى لى نەگرىن زۇر خراپمان بەسەر دى، لەبەر ئەۋە بە پىۋىستىم زانى كە خۇم بىمەۋە بۇ ناۋچەى پھواندز بۇ ئەۋەى لەگەل ئىۋەى خۇشەۋىست خوشك و برايانى شوپنەكانى ترى

كوردستان يەكتەر بىنين و بەرنامەى خۆمانتان بۆ روون بکەينەۋە.

دوژمن سوودى لە فەوزاى ناوخۆمان ۋەرگرتوۋە، بەلام زۆر بېھزە و ئابوورىشى لاۋازە، ئەگەر دوژمن جەنازەش بىت نەيشارینە ۋە ۋا بۆنەكەى ھەراسامان دەكات، ئىمە بۆ ھەر شوینى بچین ژيانى پەناھەندەگى لەم ۋلات يان لەو ۋلاتى دیکە ژيانىكى تال و ناخۆشە، مردن لەسەر خاكى كوردستان سەد ھەزار جار پېرۆزترو خۆشترە لەۋەى مروّف لە ئەوروپا يان لە ۋلاتىكى تر بژى، بېگومان ئەگەر ھىمەت بکرى ھەر ۋەك پېشتر، نيەت پاك بيت و دەستپاك بيت ئەۋە دلنيا بن دوژمن ھىچ نىە، ئەۋەشى بەدەستى ھىناۋە پشت بە خوا پاش چەند پۆژىكى تر لى دەستينەۋە، مومكىن نىە پىگا بدرى دوژمن جارىكى تر ئەم ۋلاتە جوانەمان لى داگير بکاتەۋە.

بەرگى کردن لە كوردستان ئەركى سەرشانى ھەموو كوردىكە ئەمپۆ پۆژى ئەۋە نىە بىر بکەينەۋە كوردستان بە جى بىلین، پۆژى ئەۋەيە بىر لەۋە بکەينەۋە كوردستانى ئازادكراۋ بپاريزين، ئەۋەى دوژمن توانيوپەتى بە ھۆى نارىكى و فەوزاى نا خۆمان توانى بىتى چەند شوينىكىمان لى ۋەربگى دەبى لى بسەنينەۋە ئىۋە ھەمووتان پېشمەرگەن و پىۋىستە ھەموو يەككە لە ئىۋە ئامادە بىت ۋەك پېشمەرگەيەك بەرگى لەو خاكە بکات، ۋرەتان بەرز بىت چونكە ۋرەى پېشمەرگە بەرزە، يان دوژمن نايەتەۋە بۆ كوردستان يان دەبىت بەسەر لاشەى ئىمەدا بىتەۋە بۆ كوردستان.

## پاشكۆي ژمارە (۲)

### دوای سەرکەۋتتەكەي كۆرى

#### سەرۆك بارزانى

ئەم سەرکەۋتتە ئەنجامى ھەۋل و تىكۆشانى ھەموو مىللەتى كوردە

#### بنارى سەفین

ئەمرو لەبنارى لوتكەي سەفینین كە ھەزارەھا شەھید و بریندارمان  
لییدا ھەتا بەم پۆژھ بگەین، ھەموو شاخچى كوردستان جى وارى  
شەھیدنكە، جى وارى رەنج و زەحمەتى چەند قارەمانىكە، بىگومان ئەم  
سەرکەۋتتە بەدەست نەدەھات ئەگەر ھەموو چىنەكانى مىللەتى كورد  
نەبووبان بەيەك. من ئەم بە ھەل دەزانم سوپاسى جەماۋەرى تىكۆشەر  
كوردستان بگەم، سوپاسى پىشمەرگە شۆرشگىرەكان بگەم، سوپاسى  
رىكخستتەكانى ناوشارى ھەموو حزبەكان بگەم، سوپاسى پىشمەرگە  
قارەمانەكان بگەم كە ۋەك برا ھەموو شتىكىان لەبىر چوبۆۋە تەنھا ئازادى  
كوردستانيان لە ھەردا بوو، ھەر بۆ ئەۋە ھەۋلىاندان سەرکەۋتتە تىايدا،  
پىرۆز بى لەگەلى كورد ئەم سەرکەۋتتە و براپەتتە، چونكە ئەم بەكەتتە  
بوو بوۋە ھۆى سەرکەۋتتە مىللەتى كورد، دەبى پىش ھەموو شتىك  
بىپارزىن و لاپەرھىيەكى تازە بكرىتتەۋە و ئەۋەى رابردوۋ لەبىر ھەموومان  
بچىتتەۋە، دەبى بەرەو پۆژى روناكترو سەرکەۋتتە و پىشكەۋتتە ھەنگاۋ  
بنىن، ئەمرو پۆژى ئەۋەيە ۋلاتى خۆمان ئاۋەدان بگەينەۋە، بۆ ئەۋەى  
دوژمنان نەلین كورد ھەر لە جەنگدا چالاکن بەلكو دەبى بىسەلمىنن كە  
كورد لە ئاۋەدانكردنەۋەى ۋلاتەكەشيان زىرەكن ئەگەر بوارمان پى بدەن.

شۆرشى مىللەتى كورد شۆرشى ئەم ھەوت پۆژھ، شۆرشى سەرکەۋتتە  
شۆرشى پىرۆزى شۆرشى ئازادى لە دژى زولم و زۆردارى و ئوردوگا زۆرە  
ملىكان بوو، كە ئامانجى ئەۋە بوو مىللەتى كورد بتاۋىتتەۋە، بۆ ئەۋەش

بە سى پىگاشەرى مىللەتى كورد كورد بۇ ئەۋەي لە رەگەۋە نەھىلى و داھات و زرقى گەل لە دەستى خۇيدا بى، گەلپىك ئەگەر لە زەۋى خۇي ھەلگەندرا ماناي ئەۋەيە سەرچاۋەي ژيانى نامىنى، ئىمە وامان لى كرا، چونكە ئەگەر گەلپىك لەسەر زەۋى خۇي ھەلگەندرا ۋەك خۇي نامىنىتەۋە.

ھەموومان دەزانين مىللەتى كورد تا سالى نەۋەدیش ژيانى خۇي لەپىگاشەرى كشتوكال و بەخپوكردنى مەرو مالات دابىن دەكرد، ئەم سەرچاۋەيەشى لى زەوت كرابوو. ئوردوگاكان كە لە ژىر چاۋدىرى دارودەستەي حكومەتى ناۋەند دا بوون بۇ ئەۋەي شەرى داب و نەرىت و بەھاي مىللەتى كورد بگەن، بەم شىۋەيە ويستيان ئىمە ۋەك نەتەۋەيەك بتاۋىننەۋە، كە ئەم شەرى لە شەرى كىمىاۋى و تانك و تۆپ پر مەترسى تر بوو، ئەم شۆرش و خەباتەي ئىمە بۇ نەھىشتىنى ئەۋ ستەم و جەۋرەيە كە بەسەر گەلگەماندا سەپا بوو.

ئەم پىرۆزىيە سەرگەۋەتنى مىللەتى كوردەۋ ئەنجامى ھەۋل و تىكۆشانىكى گشتىيە، ھەموو چىن و تۆپژەكانى گەلى كورد بەشداريان تىدا كرددوۋە، لەبەر ئەۋە لەم پۋۋە ئىمە دەبى پىش ھەموو شتىك كوردايەتى بگەين، كوردستان جىگەي حزبەكان عەشايەر و جوتيار و مەلای تىدايە. ۋەك گەلپىك دەبى مولتەزم بىن بە عورف و عادات و قىەمى خۇمان، كورد مىللەتتىكى موسولمانە دەبى ھەموو پىزىك بۇ ئاين و پىاۋانى ئايىنى دابىرى، ھەروەھا دەبى دەسەلاتى ياسا ھەبى نەك ھەر كەس بە كەيفى خۇي بچولپتەۋە، ئەمەش دەبى ئىسپات بگرى، ھەروەھا ئىمە خاۋەنى ئەۋەين كە كوردستان عەدالەتتىكى زۇرى تىدا ھەبى و فەرق و جىاۋازى نەبى و كەس مافى ھەپرەشەۋ تەعدەدى لە كەسى تر نەبى، ھەر كەس جىگاۋ مەۋقە و مافى پارىزراۋ بى، دەبى زولم و ستەم چ لەلای خۇمانەۋە بى چ لەدەرەۋەي خۇمانەۋە بى دەبى ھەتا ھەتايە پىشەي لە كوردستان ھەلگەنرى، نابى جارپىكى دىكە كورى كورد چ بە دەستى كورد چ بە دەستى بىگانە توۋشى ستەم بى.



مىللەتى كورد بەم سەرکەۋتەنە گىيانى ھەموو سەرکەدەكان، شېخ سەئىدى پىران شېخ عبدولسەلامى بارزانى، شېخ مەحمودى نەمى، بارزانى، كاك ئىدرىس و ھەموو شەھىدانى كوردو كوردستان و گىيانى ھەموويانى شاد كەرد، سوپاس بۆ خوا خويىنى شەھىدان بە فېرۆ نەرۆيشت و رھنجى تېكۆشەران بە فېرۆ نەچوو، سوپاس بۆ خوا ئەمپرۆ وا بە ئازادى گەيشتين و بىرو راتان پىرۆزتان بى و زۆر سوپاس.



## پاشګورې ژماره (۲)

### ټټکسټې برېارې ٦٨٨ به زمانې ټټنگلټزې

"The members of the Security Council have considered the report of the Secretary-General of 19 December 1991 on his mission of good offices in Cyprus.<sup>122</sup>

"The members of the Council expressed their deep gratitude to the Secretary-General for his long and tireless efforts in seeking a just and lasting solution to the Cyprus question. They noted with appreciation that thanks to his efforts, progress was made during this year towards achieving an overall framework agreement.

"The members of the Council reaffirmed the Council's position as expressed in its previous resolutions, especially in resolutions 649 (1990) of 12 March 1990 and 716 (1991) of 11 October 1991.

"The members of the Council were unanimous in endorsing the report and observations of the Secretary-General. They fully shared his view that a solution of the Cyprus problem is long overdue. The mere maintenance of the status quo does not constitute a solution. They called on the leaders of the two communities and of Greece and

Turkey to devote their full energies to the early achievement of this objective.

"The members of the Council reiterated the Council's position that the convening of a high-level international meeting chaired by the Secretary-General in which the two communities and Greece and Turkey would participate represents an effective mechanism for concluding an overall framework agreement.

"The members of the Council requested the leaders of the two communities and of Greece and Turkey to cooperate fully with the Secretary-General in completing on an urgent basis the set of ideas on an overall framework agreement.

"The members of the Council requested the Secretary-General to report to the Security Council by April 1992 whether sufficient progress has been made to convene the high-level international meeting and, should conditions not be ripe, to convey to the Council the set of ideas as they will have evolved by that time with his assessment of the situation."

#### LETTER DATED 2 APRIL 1991 FROM THE PERMANENT REPRESENTATIVE OF TURKEY TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE PRESIDENT OF THE SECURITY COUNCIL.

#### LETTER DATED 4 APRIL 1991 FROM THE CHARGE D'AFFAIRES A.I. OF THE PERMANENT MISSION OF FRANCE TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE PRESIDENT OF THE SECURITY COUNCIL.

##### Decision

At its 2982nd meeting, on 5 April 1991, the Council decided to invite the representatives of Canada, Denmark, Germany, Greece, the Islamic Republic of Iran, Iraq, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Pakistan, Portugal, Spain, Sweden and Turkey to participate, without vote, in the discussion of the item entitled:

"Letter dated 2 April 1991 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22435)."

"Letter dated 4 April 1991 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22442)."

##### Resolution 688 (1991) of 5 April 1991

The Security Council,

Mindful of its duties and its responsibilities under the Charter of the United Nations for the maintenance of international peace and security,

Recalling the provisions of Article 2, paragraph 7, of the Charter,

Gravely concerned by the repression of the Iraqi civilian population in many parts of Iraq, including most recently in Kurdish-populated areas, which led to a massive flow of refugees towards and across international frontiers and to cross-border incursions which threaten international peace and security in the region,

Deeply disturbed by the magnitude of the human suffering involved,

Taking note of the letters dated 2 and 4 April 1991, respectively, from the representatives of Turkey and France to the United Nations addressed to the President of the Security Council,<sup>123</sup>

Taking note also of the letters dated 3 and 4 April 1991 from the Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the Secretary-General,<sup>124</sup>

Reaffirming the commitment of all Member States to respect the sovereignty, territorial integrity and political independence of Iraq and of all States in the region,

*Bearing in mind* the report transmitted by the Secretary-General on 20 March 1991,<sup>19</sup>

1. *Condemns* the repression of the Iraqi civilian population in many parts of Iraq, including most recently in Kurdish-populated areas, the consequences of which threaten international peace and security in the region;
2. *Demands* that Iraq, as a contribution to removing the threat to international peace and security in the region, immediately end this repression, and in the same context expresses the hope that an open dialogue will take place to ensure that the human and political rights of all Iraqi citizens are respected;
3. *Insists* that Iraq allow immediate access by international humanitarian organizations to all those in need of assistance in all parts of Iraq and make available all necessary facilities for their operations;
4. *Requests* the Secretary-General to pursue his humanitarian efforts in Iraq and to report forthwith, if appropriate on

the basis of a further mission to the region, on the plight of the Iraqi civilian population, and in particular the Kurdish population, suffering from the repression in all its forms inflicted by the Iraqi authorities:

5. *Also requests* the Secretary-General to use all the resources at his disposal, including those of the relevant United Nations agencies, to address urgently the critical needs of the refugees and displaced Iraqi population;
6. *Appeals* to all Member States and to all humanitarian organizations to contribute to these humanitarian relief efforts;
7. *Demands* that Iraq cooperate with the Secretary-General to these ends;
8. *Decides* to remain seized of the matter.

*Adapted at the 2903rd meeting by 10 votes to 3 (Cuba, Yemen, Zimbabwe), with 2 abstentions (China, India).*

#### CENTRAL AMERICA: EFFORTS TOWARDS PEACE<sup>20</sup>

##### Decisions

In a letter dated 22 April 1991,<sup>26</sup> the Secretary-General informed the Security Council that the tour of duty of Brigadier-General Lewis Mackenzie, who had been serving as acting Chief Military Observer since 18 December 1990, would come to an end on 13 May 1991 and that following the usual consultations with the parties concerned, it was his intention to appoint Brigadier-General Victor Suanzes Pardo (Spain) to the post of Chief Military Observer of the United Nations Observer Group in Central America as from 13 May 1991, subject to extension of the mandate of the Group. The Government of Spain had informed the Secretary-General that it was prepared to make the services of Brigadier-General Suanzes available to the United Nations.

In a letter dated 24 April 1991,<sup>27</sup> the President of the Council informed the Secretary-General as follows:

"I have the honour to inform you that your letter dated 22 April 1991<sup>26</sup> concerning your intention to appoint Brigadier-General Victor Suanzes Pardo (Spain) to the post of Chief Military Observer of the United Nations Observer Group in Central America has been brought to the attention of the members of the Security Council. They agree with the proposal contained in your letter."

At its 2986th meeting, on 6 May 1991, the Council discussed the item entitled "Central America: efforts towards peace - report of the Secretary-General (S/22543)".

##### Resolution 691 (1991) of 6 May 1991

##### The Security Council,

*Recalling* its resolutions 637 (1989) of 27 July 1989, 644 (1989) of 7 November 1989 and 675 (1990) of 5 November 1990, as well as the statement made by the President of the Security Council on its behalf on 7 November 1989,<sup>28</sup>

1. *Approves* the report of the Secretary-General of 29 April 1991;<sup>29</sup>
2. *Decides* to extend, under its authority, the mandate of the United Nations Observer Group in Central America, as defined in resolution 644 (1989), for a further period of six months, that is until 7 November 1991, bearing in mind the report of the Secretary-General and the need to continue to monitor expenditures carefully during this period of increasing demands on peace-keeping resources;
3. *Requests* the Secretary-General to keep the Security Council fully informed of further developments and to report

## پاشکۆی ژماره (٤)

دهقی بریاری ٦٨٨ ی نه تهوه یه که گرتوه کان له ٥٥ ی نیسانی ١٩٩١

### نه نجوومه نی ئاسایش:

١- ناره زایی ده رده بریت له به رامبه ر نه و قه کردنه ی، که ها ولاتیانی سقیل له زۆر به ی به شه کانی عیراق پووبه پرووی ده بنه وه، که له م دواییه دا ناوچه کوردنشینه کانی گرته وه و بوته هو ی ئاواره بوون به شیوه یه کی فراوان بو ناوچه سنووریه کانی ولاتیانی هاوسنوور، نه نجامه که شی ناشتی و ئاسایشی ولاتان به و ناوچانه ده خاته مه ترسیه وه.

٢- داواکاره له عیراق به په له هاوکاریت بو نه هیشتنی نه و مه ترسیه ی که ناشتی و ئارامی ولاتان له ناوچه که ده خاته مه ترسیه وه و راگرتی نه و قه کردنه، هه ر له و چوارچیوه یه دا هیواخوازی گفتوگۆیه کی کراوه یه بو مه به سستی پزگرتن له مافه کانی مرووف و مافه پامیاریه کانی سه رجه م ها ولاتیانی عیراق.

٣- پیداکره له سه ر نه وه ی عیراق پینگه به پیکخواوه مروویه نیوده وه له تیه کان بدات و هه موو کار ئاسانیه ک بکات له پیناوی جینه چیکردنی چالاکیه کانیا ن، به مه به سستی گه یاندنی هاوکاری بو هه موو نه وانیه ی پووستیا ن به هاوکاری هه یه له سه رجه م عیراق.

٤- داواکاره له نه مینداری گشتی به په له هه موو هه وه له کانی بخاته گه ر له گه یاندنی هه موو توانا مروویه کانی به عیراق، نه گه ر بابه ته که پووستی کرد بریار بدات به ناردنی تیمی زیاتر بو ناوچه که به مه به سستی ئاماده کردنی راپورت له سه ر نه و نه هامه تیا نه ی به سه ر ها ولاتیانی نیشته جیی عیراقدا دیت، به تاییه ت دانیشتوانی کورد، که به ده ست

ھەموو شىۋازەكانى قىرگىدەۋە دەنالىنن لەلایەن دەسەلاتدارانى عىراقى.

۵- ھەروەھا داۋاكارە لە ئەمىندارى گىشتى ھەموو ئەو سەرچاۋانە بەكاربەينىت، كە لەژىر دەستى دايە، لەنيوانىندا سەرچاۋەكانى پەيوەندىدار لە نەتەۋە يەكگرتۈەكان بەمەبەستى دەستەبەرگىردنى ھاۋكارى پىۋىست بۆ ئاۋارەۋ دەربەدەرەكانى عىراقى.

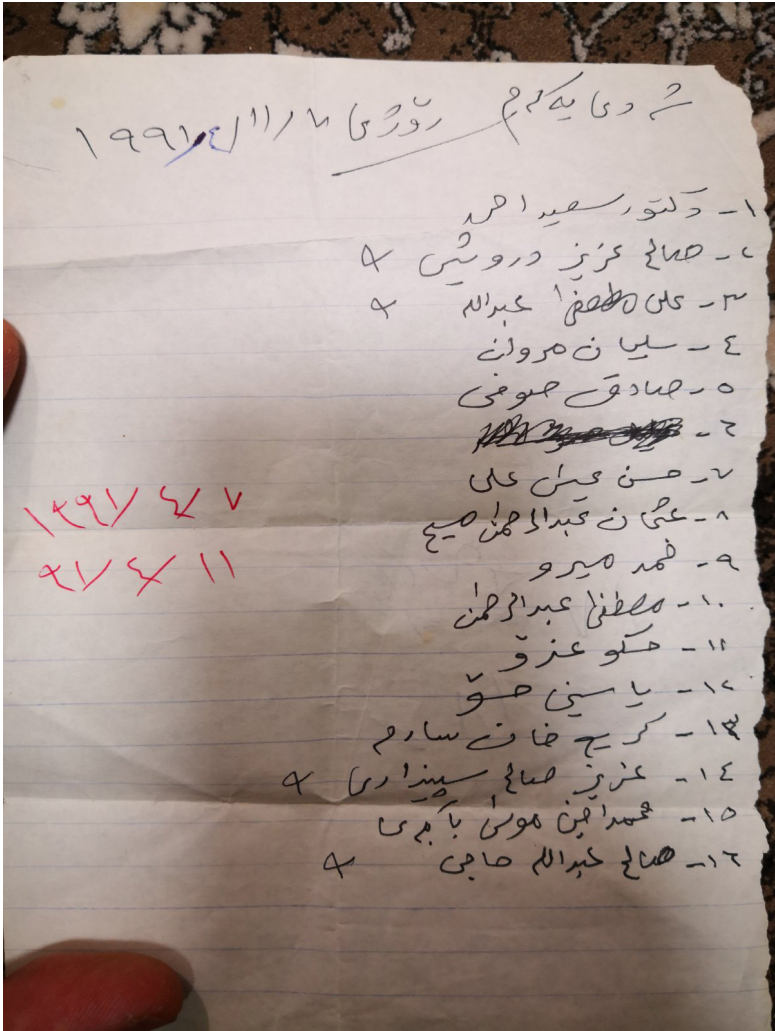
۶- بانگەۋازى ھەموو ولاتانى ئەندام و سەرجم رىكخراۋە مرۆيىيەكان دەكات، كە بەشدار بن لە گەياندى ھاۋكارىيە مرۆيىيەكان.

۷- داۋاكارە لە عىراق ھاۋكارى ئەمىندارى گىشتى بىت لە جىبەجىكردنى ئامانجەكانى.

۸- پىيار ئەدات ھىشتنەۋەي ئەو بابەتە لەژىر چاۋدىرىدا.

پاشكۆى ژماره (۵)

ناوى به شداربووانى شهرى يه كه م شهو به دهست و خه تى دكتور سعيد نه حمه د



## پاشكۆي ژمارە (۶)

### پرۆژەي بەرەي كوردستانى بۆ حكومەتى عىراق

#### سەبارەت بە يەككىتى نىشتىمانى

تعرضت منطقة كردستان خلال العقود الثلاثة المنصرمة الي ظروف صعبة و معقدة للغاية معروفة لدي الجميع الأمر الذي عرض البلاد الي مخاطر و عطل طاقات كبيرة و أضعف روح المسؤولية لدي قسم من المواطنين و جعل الأحوال الاستثنائية تتغلب علي الحالة الطبيعية و وضع المواطن في موضع مشكوك في أمرة إزاء السلطة و قد إنعكس كل ذلك سلبيا علي الوحدة الوطنية.

إن إعادة للحملة الي الوحدة الوطنية هدف منشود من قبل الجميع و غيابها يعيق تقدم الشعب و البلاد و لا ينجو أي طرف من أضرارها مما يتطلب العلاج الجذري و السريع على الأسس التالية:

۱- تتوطد الوحدة الوطنية بمعالجة الأسباب التي أعاقها و ثملتها و بتعزيز الأخوة العربية الكوردية.

۲- تعزيز الوحدة الوطنية يستند على رفع الغبن التاريخي الذي لحق بالشعب الكوردي و الأقليات القومية و بتحقيق الحقوق المشروعة و سيادة العدالة و تكافؤ الفرص و المساوات بين الجميع.

۳- سيادة القانون و النظام مطلوبة و ينبغي الألتزام بها من قبل الجميع و لا يمكن تحقيق ذلك بالأعتماد حلي القسر و القوة.

۴- ينبغي أن تتعاون الحركة الكوردية (جك) الي أقصى الحدود مع السلطة على صيانة حدود و أمن العراق في منطقة كوردستان.

۵- تساهم قيادة الحركة الكوردية (جك) بصورة فاعلة في منع مظاهر التسلح غير القانوني في منطقة كوردستان و في صيانة و تعزيز الوحدة الوطنية العراقية.



## پاشکۆی ژماره (٧)

### پروژهی پهیماننامهی هاوبهشی نیوان بهری کوردستانی و حزبی به عسی عه ره بی ئیشتراکی سالی ١٩٩١

میثاق مشترک بین حزب البعث العربي الاشتراکی والجهه الكردستانیة

١٩٩١

في اطار الاتفاق التاريخي الذي تم بين حزب البعث العربي الاشتراكي و  
الجهه الكردستانیة فقد تم الاتفاق على الميثاق التالي و الالتزامات المتقابله  
المثبتة فيه.

ان الطرفين يتعهد بتطبيق هذا الميثاق و الالتزامات المتقابله الناشئة  
عنه نسا و روحا و باخلاص و جدية خدمة لمصالح العراق العليا:

اولا: ان حزب البعث العربي الاشتراكي و الجبهة الكردستانیة يقدران بأن  
العراق يتعرض في المرحلة الراهنة الى تهديدات خطيرة من جانب القوي  
الامبريالية و خاصة الولايات المتحدة و حليفاتها التي اشتركت في العدوان  
الثلاثيني على العراق و من جانب اسرائيل و الصهيونية العالمية.. كما ان  
النظام الايراني يمارس هو الاخر سياسة تهديد سيادة العراق و استقلاله  
و وحدته الوطنية و يعبر عن اطماع شريرة ضد العراق .. هذا بالاضافة  
الى المؤامرات و السياسات المعادية التي يمارسها عدد من انظمة المنطقة  
مثل النظام السوري و النظام التركي و النظام السعودي و حكام الكويت  
و غيرهم من الضالعين في المخطط الامبريالي و الذين يقدمون له الدعم و  
الخدمات.

ان الطرفين يتعهدان بالعمل المشترك و النضال بكل الوسائل للدفاع  
عن سيادة العراق و كرامته و وحدته الوطنية و مكتسبات النضال الوطني  
و مسيرة ثورة ١٧-٣٠ تموز ، والتصدي السياسات و مخططات و اهداف  
هؤلاء الاعداء.

ثانيا: ان حزب البعث العربي الاشتراكي و الجبهة الكردستانية يؤكدان قيادة السيد الرئيس القائد صدام حسين للبلاد هي ضمانة اساسية لسيادة العراق و استقلاله و وحدته الوطنية و ازدهاره... و ان المؤامرات التي تستهدف القائد انما تستهدف في الواقع سيادة العراق و كرامة شعبه و مكتسبات النضال الوطني و مسيرة الثورة و ان الهدف من هذه المؤامرات هو زعزعة العراق و ادخاله في حالة من الفوضى و التفتت كي تتمكن هذه القوي المعادية من السيطرة عليه و اخضاعه لاطماعها و سياساتها المعادية لشعبه عربا و كردا و المعادية لمصالح الامة العربية في التحرير و استعادة حقوقها المشروعة و خاصة الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني.

ثالثا: ان حزب البعث العربي الاشتراكي و الجبهة الكردستانية يتعهدان بالدفاع عن مكتسبات النضال الوطني و ثورة ١٧-٣٠ تموز و نظامها السياسي و التجربة الديمقراطية ضد اي شكل من اشكال التهديد الداخلي و خاصة من جانب الجماعات الحاقدة المشبوهة و المرتبطة بالجهات الاجنبية و التي لا تؤمن بالديمقراطية و حرية للاختيار السياسي و يتعهدان بالتحالف و العمل المشترك بكل الوسائل التي يتطلبها الموقف ضد هذه الجماعات اذا ما لجأت الى التامر او التخريب او استخدام العنف للنيل من النظام السياسي في البلاد.

رابعا: ان الطرفين يتعهدان بالتعاون والتنسيق المستمرين لتطبيق بنود الاتفاقات التي تم الاعلان عنها و الخاصة بتطوير تجربة الحكم الذاتي و تطبيع الاوضاع في منطقة الحكم الذاتي و المناطق الاخرى المشمولة بالتطبيع بصورة تامة و باخلاص و دقة بما يعزز روح الاتفاق و الوحدة الوطنية في عراقنا العظيم و اوامر الشعب الواحد الذي تقوم العلاقة بين ابنائه على اسس المحبة العميقة و التفاعل الخلاق و يتعهد الطرفان بالتصدي الحازم و المثابر لاية محاولات تستهدف تخريب تلك للاتفاقات او اشاعة عوامل الشك و الفرقة.

خامسا: ان الطرفين يتعهدان بالتنسيق و العمل المشترك في خوض الانتخابات للمجالس التشريعية و في المنظمات و النقابات و الاتحادات و الجمعيات المهنية و الشعبية و النقابية.

سادسا: تلتزم الجبهة الكردستانية بالعمل النشط سواء بوسائل التثقيف او التوعية او بالوسائل العلمية و الانضباطية التي يتطلبها الموقف على اشاعة الامن و النظام و احترام القانون و حماية ممتلكات الدولة من اعمال الخروج على القانون في منطقة الحكم الذاتي كما تلتزم هي و حزب البعث العربي الاشتراكي بالعمل بوسائل التثقيف و التوعية و الوسائل العلمية اللازمة لتعميق الوطنية العراقية و شجب و مقاومة الاتجاهات الانفصالية و الانعزالية و الشوفينية و العنصرية التي تسعى لتخريب العلاقات الاخوية التاريخية بين العرب و الكرد و نضالهم المشترك.

سابعا: و قد تم الاتفاق بين الطرفين على ان يكون تنظيم العلاقات مع الاحزاب العربية و الكردية و الاجنبية و المنظمات الدولية من خلال التشاور و التنسيق بينهما خلال الفترة التي تسبق قيام المجلس الوطني الجديد في ظل الدستور الجديد حيث تعالج هذه المسألة حينئذ وفقا لقانون الاحزاب.

ثامنا: يساند حزب البعث العربي الاشتراكي و الجبهة الكردستانية نضال الشعب الكردي في كل من ايران و تركيا و سوريا من اجل تحقيق الديمقراطية و نيل الحقوق القومية المشروعة.

تاسعا: اضافة الى ماتم انجازه في الاتفاق المعلن حول موضوع الحدود الادارية لمنطقة الحكم الذاتي فقد تم الاتفاق بين الطرفين على ما يلي:

أ) بالنسبة للمناطق التي لم يبت في موضوع ارتباطها اداريا بمنطقة الحكم الذاتي او بقاء ارتباطها الاداري كما هو عليه الان الاسباب تتعلق بالظروف الراهنة و ما يتعرض اليه الامن الوطني من تهديدات فقد تم الاتفاق على بحث اوضاعها و تقرير ارتباطها الاداري من قبل الطرفين عندما يجدان ان الظروف الداخلية و حالة الامن الوطني تسمحان بذلك.

ب) بالنسبة للمناطق التي توجد اراء متباينة بشأن تحديد غالبية سكانها فقد تم للاتفاق علي ان يعالج موضوع البت بارتباطها الاداري في المستقبل بالوسائل القانونية و الديمقراطية و من خلال الهيئات الوطنية المختصة و بالاتفاق و العمل المشترك بين الطرفين و في الوقت الذي يتفق فيه الجانبان على انه مناسب.

ملاحظة: اقترحت الجبهة الكردستانية النص البديل التالي:

«بالنسبة للمناطق ... فقد تم الاتفاق علي ان يعالج موضوع البت بارتباطها الاداري بعد التطبيق و عن طريق الاحصاء وفق ما جاء في بيان ١١ اذار او خلال مدة ( ) و بالاتفاق و العمل المشترك بين الطرفين و في الوقت الذي يتفق فيه الجانبان علي انه مناسب»

عن

الجبهة الكردستانية

عن

حزب البعث العربي الاشتراكي

١٩٩١/٧/٢١

## پاشڪوي ژماره (۸) ورقه تطبيع

تم الاتفاق على ما يلي:

۱- يعفى عفوا عاما وشاملا عن الكرد وعن منتسبي الجبهة الكردستانية من المدنيين والعسكريين ومنتسبي قوى الامن الداخلي المحكومين والهاربين والموقوفين والمحجوزين، وتوقف وقفا نهائيا الاجراءات القانونية المتخذة بحقهم عن الجرائم السياسية ويطلق سراحهم، ويشمل هذا العفو العقوبات الاصلية والتبعية ويرفع الحجز عن اموالهم المنقولة وغير المنقولة وتلغى قرارات المصادرة بحقهم وتعاد اليهم جميع حقوقهم.

۲- يعفى عفوا عاما وشاملا عن الكرد وعن منتسبي الجبهة الكردستانية وتوقف وقفا نهائيا الاجراءات القانونية المتخذة بحقهم عن جرائم الهروب والغياب والتغيب المنصوص عليها في قانون العقوبات العسكري رقم (۱۳) لسنة ۱۹۴۰ وقانون معاقبة مرتكبي جرائم الهروب خارج البلاد اثناء الخدمة العسكرية رقم (۲۸) لسنة ۱۹۷۲ وعن جرائم التخلف والمخالفة المنصوص عليها في قانون الخدمة العسكرية رقم (۶۵) لسنة ۱۹۶۹، ويبقى هذا العفو العام نافذا لمدة تسعين يوما من تاريخ صدوره.

۳- تلتزم الجبهة الكردستانية التزاما تاما بتنفيذ برنامج وطني مركزي يضعه حزب البعث العربي الاشتراكي والجبهة الكردستانية يهدف الي بث الوعي الوطني الصحيح وتعزيز الاخوة العربية الكردية وتوطيد الوحدة الوطنية وحماية مسيرة الثورة ومكتسباتها بقيادة السيد الرئيس القائد صدام حسين حفظه الله وتعميق روح الانضباط والالتزام واحترام القوانين والانظمة والتعليمات التي تصدرها الدولة واجهزتها المختلفة

من اجل تطور العراق وتحقيق حياة آمنة ومستقرة للمواطنين.

٤- تعلن الجبهة الكردستانية عن وقفها جنبا الي جنب مع حزب البعث العربي الاشتراكي لمواجهة التشكيلات السياسية المصطنعة في المنطقة المؤتمرة بأوامر الاجنبي وبما يحقق أمن العراق الوطني والستراتيجي.

٥- اعادة منتسبي الجبهة الكردستانية من منتسبي القوات المسلحة وقوى الامن الداخلي والموظفين المفصولين او المنهاة خدماتهم او المحالين على التقاعد لاسباب سياسية و كذلك من كان منهم مستخدما او عاملا، الى الخدمة واحتساب مدة بقائهم خارج الوظيفة خدمة فعلية لاغراض العلاوة والترفيح والتقاعد. بالنسبة لرواتبهم وليس علي اساس المنصب الوظيفي.

٦- اعادة منتسبي الجهة الكردستانية من الموظفين وممن كانوا مستخدمين أو عمالا المنقولين من دوائرهم الى دوائر اخرى او الى محافظات اخرى لاسباب سياسية، الى الخدمة في مناطقهم الاصلية، وفق حاجة الدوائر وضمان حقوق و رواتب الذين يفيضون عن ذلك من خلال تنسيبهم للعمل في دوائر اخرى وحسب حاجتها.

٧- اعادة الطلبة الكرد والطلبة من منتسبي الجبهة الكردستانية المفصولين أو المطرودين لاسباب سياسية الى مدارسهم ومعاهدهم وكلياتهم وعدم احتساب مدة فصلهم او طردهم سنوات رسوب ولاغراض عدد السنين المطلوبة لانهاء المرحلة الدراسية (وتخصيص مساعدة مالية للمحتاجين منهم).

٨- قبول الطلبة الكرد والطلبة من منتسبي الجبهة الكردستانية في جميع المدارس والمعاهد والكليات المدنية والعسكرية وكذلك في البعثات العلمية والزمالات والاجازات الدراسية داخل العراق وخارجه وفق القواعد والاسس النافذة دون استثناء او تمييز وحسب الكفاءة

ووفق القواعد والامر النافذة.

٩- يعفى عفوا عاما وشاملا عن البارزانيين ويطلق سراح المحكومين والموقوفين والمحجوزين منهم وتوقف وقفا نهائيا الاجراءات القانونية المتخذة بحقهم ويرفع الحجز عن اموالهم المنقولة وغير المنقولة وتعاد اليهم جميع حقوقهم.

١٠- اعادة سكان المدن والقرى الكردية المرشحين الى مناطق اخرى داخل منطقة الحكم الذاتي او خارجها، الى مدنهم وقراهم واماكنهم الاصلية حسب رغبتهم ووفق جدول زمني يتفق عليه وتعويضهم عما اصابهم من اضرار، ويعمل على تطوير مناطقهم وذلك بايصال جميع الخدمات الاساسية اليها لكي تصبح حسب قابليتها، والامكانات الطبيعية والزراعية المتوفرة فيها مراكز متطورة للزراعة وتربية الحيوانات والدواجن والصناعات الخفيفة والسياحة وكذلك لدعم الامن والدفاع الوطني الى جانب الاسهام في تطوير وتقدم اقتصاد عموم العراق مع مراعاة التجميع الريفي العصري والجانب الامني والاستراتيجي.

١١- تلتزم الجبهة الكردستانية بايقاف الاذاعات التابعة لها عن البث بعد اعلان هذا الاتفاق مباشرة، وتسلم هذه الاذاعات الى الدولة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه.

١٢- العمل على تأسيس جامعة في محافظة السليمانية.

١٣- عدم قيام الجبهة الكردستانية باجراء اي تعاون او اتصال مع الدول في المنطقة وخارجها الا من خلال موافقة دولة العراق، اما الاتصال بالاحزاب غير العراقية فيتم من خلال الجبهة وميثاقها.

١٤- تخصيص رواتب تقاعدية لعوائل الذين استشهدوا او اعدموا او فقدوا من منتسبي الجبهة الكردستانية في الظروف الاستثنائية السابقة

والعمل على تخصيص رواتب للمعوقين منهم وتأمين السكن المناسب لهم وذلك وفق تشريع خاص يصدر لهذا الغرض.

١٥- اعادة المشاريع التي توقفت عن العمل بسبب ظروف المنطقة الى وضعها الطبيعي.

١٦- وضع خطة سريعة للنهوض بالمنطقة واعادة بنائها ورفع ما اصابها من اضرار وتخلف. كما جاء في بيان (١١ اذار ١٩٧٠).

١٧- الغاء جميع القوانين والقرارات والتعليمات الاستثنائية التي تقيد حرية المواطنين او تحول دون تقدم المنطقة وذلك بعد زوال الظروف التي اوجدتها وبالاتفاق بين الطرفين.

١٨- حل جميع التشكيلات والمليشيات المسلحة التابعة للجبهة الكردستانية خلال ستين يوما من تاريخ اعلان هذا الاتفاق، ويجرى استيعاب افراد هذه التشكيلات والمليشيات من غير المشمولين بالفقرتين (٥ و ٦) في قوى الامن الداخلي وحرس الحدود او بتطوعهم في القوات المسلحة وتتولى الدولة اعالتهم خلال الفترة التي تسبق ذلك.

١٩- تسلم الجبهة الكردستانية الاسلحة الثقيلة والمتوسطة التي بحوزتها الى الدولة خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان هذا الاتفاق، اما الاسلحة الخفيفة فتسلم وفق خطة تضعها لجنة مشتركة من الجانبين وذلك خلال ستين يوما من اعلان هذا الاتفاق، ويمكن تمديد هذه الفترة مدة ثلاثين يوما اخرى اذا اقتضت الضرورة ذلك ماعدا الاسلحة الخفيفة التي تجاز لاغراض الحماية وباتفاق الطرفين.

٢٠- العمل على اعادة العرب الذين اسكنوا بصورة غير طبيعية اثناء الظروف الاستثنائية على حساب الاخرين في منطقة الحكم الذاتي.

٢١- اطلاق سراح الكرد الفيليين من العراقيين والسماح للمرحلين منهم بالسكن داخل المنطقة، والسماح بعودة الموجودين منهم خارج العراق

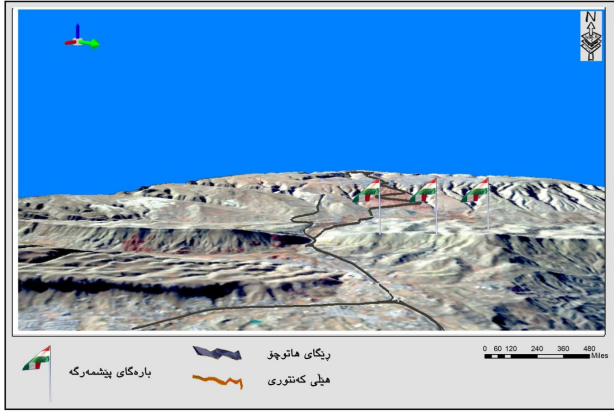


الى القطر خلال مدة سنتين والسكن في المنطقة وحسب رغبتهم.

٢٢- تطبيق قانون تنظيم الملكية الزراعية في منطقة الحكم الذاتي رقم (٩٠) لسنة ١٩٧٥ تطبيقا يضمن مصلحة الفلاحين ويخدم الاقتصاد الوطني واعفاء المرحلين منهم عما ترتب عليهم من ضرائب جراء ترحيلهم وعدم استغلالهم اراضيهم.

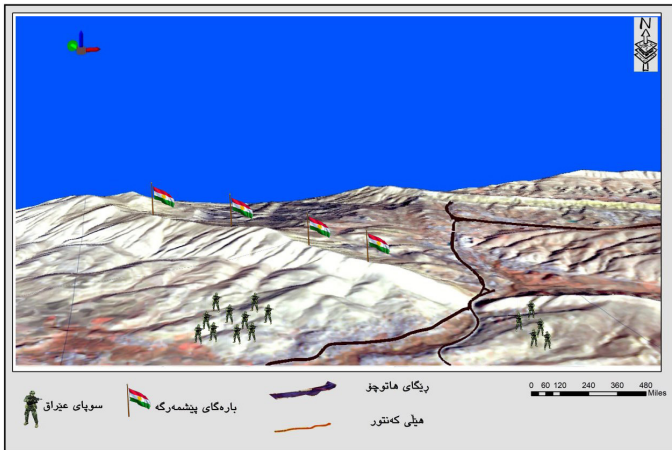
٢٣- يراعي تعيين الكرد في الوظائف، قدر الامكان في المناطق التي يسكنها عدد ملموس من الكرد خارج منطقة الحكم الذاتي والمحاذية لها.. وفق القانون.

٢٤- ان العراق كان ولا يزال يعاني من تهديدات خطيرة لأمنه الوطني والستراتيجي وفي مقدمتها التهديد الصهيوني الامريكي الامبريالي والنظام القائم في ايران وبعض الانظمة الاخرى في المنطقة ولما كان من المتفق عليه ان يساهم ممثلو الجبهة الكردستانية في الحكم وفي صنع القرار العراقي ومن أجل أن تكون المواجهة الوطنية لهذه التهديدات بالمستوي المطلوب فان الجبهة تلتزم بالخطط والاجراءات التي تتخذها دولة العراق لتحقيق هذا الهدف الوطني النبيل سواء كان ذلك بصيغة القتال العسكري او النضال السياسي الوطني كما انها تلتزم بتعميق الوعي الجماهيري باتجاه حب العراق والاستعداد للتضحية والدفاع عنه حتي الاستشهاد ضد كل اعدائه... والله الموفق.



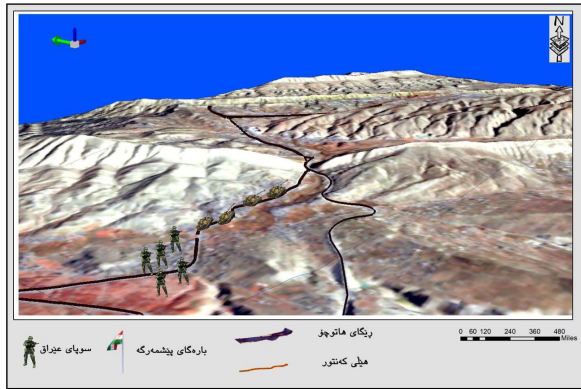
پاشکوی ژماره (۹)

نه خسه ی دابه ش بوونی هیزی پيشمه رگه له شهري يه که می کورنۍ



پاشکوی ژماره (۱۰)

نه خسه ی دابه ش بوونی هیزی پيشمه رگه له شهري دووه می کورنۍ



پاشکوی ژماره (۱۱)

هیرشی سوپای عیراق بو دهره بندی کورنۍ



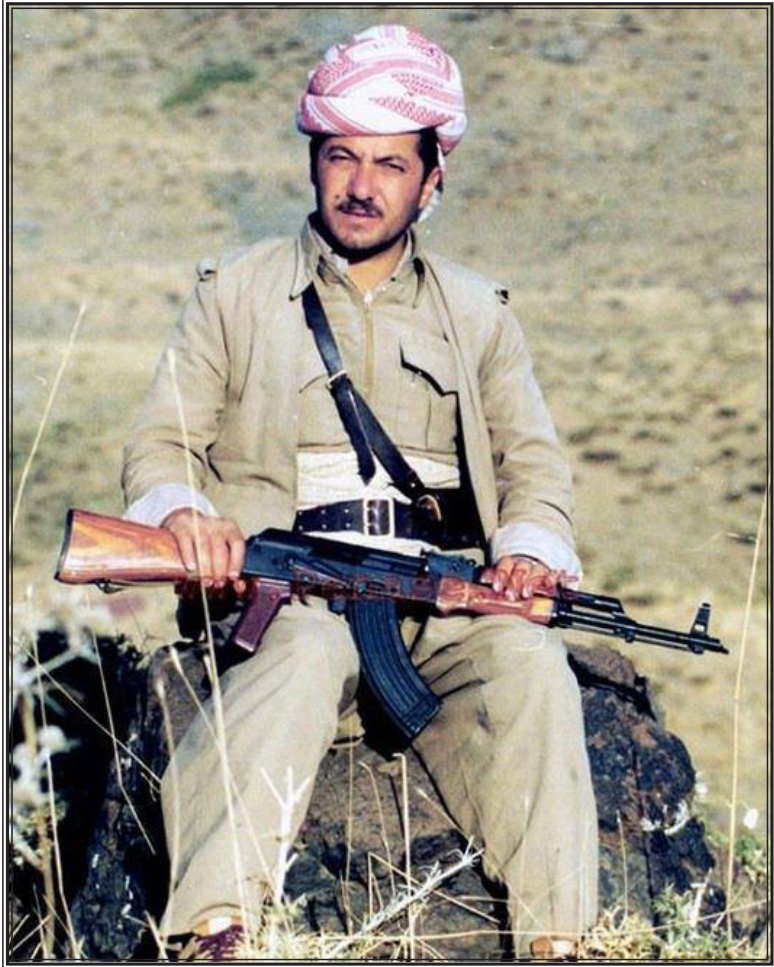
پاشکوی ژماره (۱۲)

نه خشی ناوچه ی دژه فرینی هه ریمی کوردستان و باشووری عیراق



**وینہی ہندیگ لہو فرماندہ و پیشمرگانہی کہ لہ  
شہری یہ کہم و دووہمی کوری بہ ژدارییان کردووہ**





سەرۆك مسعود بارزانی

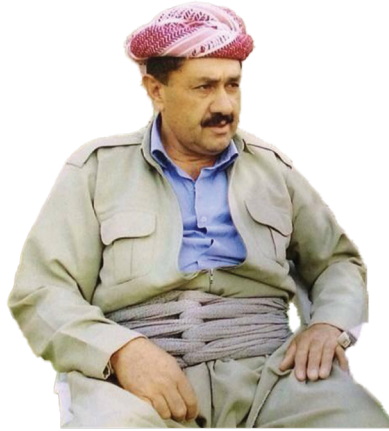


دكتور سەئىد نەجمەد نادر



سەئىم نەسەد خوشەوى





عوسمان عبدالرحمان مەسىح پىرانى



حسكۆ عزيز ئىبراھىم



خەمەد مىر خەمەد



سەيد شىخۇ



عومەر عوسمان



ھەمىد نەفەندى



زەينەل نەھمەد



ئىبىراھىم ھىمكۆ



باپىر ئىسماعىل شىرۆكى



ورىا يونس



سەيد كاكە



صادق محمد على



على سلیمان بابكهي



محمد مەدژەمىن بابكهي



هه‌نگورد خدر



## لیستی سه‌رچاوه به‌کارهاتووێکان

### سه‌رچاوه به‌زمانی کوردی

- ١- به‌هادین نوری، بیره‌وه‌ریه‌کانی، به‌رگی دووهم، چاپخانه‌ی تاران، ٢٠١٩ز
- ٢- جه‌لال تالهبانی، بزوتنه‌وه‌ی نەتەوێهێ کورد، سلێمانی، ٢٠١١ز
- ٣- چارلز تریب، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ میژووی عێراق، وه‌رگێرانی: محمهد حسین ئەحمهد و عه‌بدولقادر که‌له‌ور، چاپخانه‌ی پوژه‌لات، هه‌ولێر، ٢٠١٣ز
- ٤- د.علی ته‌ته‌ر نیروه‌ی، بزافی رزگاری خوازی نەتەوێهێ کورد له‌ ساله‌کانی جه‌نگی عێراق و ئێراندا له‌ ساله‌کانی (١٩٨٠-١٩٨٨)، چاپخانه‌ی حاجی هاشم هه‌ولێر، چاپی یه‌که‌م، هه‌ولێر ٢٠٠٨ز
- ٥- د.واحد عومهر محیدین، دانوسنه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی نەتەوێهێ کوردو حکومه‌ته‌کانی عێراق ١٩٢١-١٩٦٨ز، سلێمانی، ٢٠٠٦
- ٦- دلشاد مسته‌فا وه‌سانی، باشووری کوردستان هۆکاری ده‌ره‌کی و په‌نگدانه‌وه‌ی له‌ ناکۆکی ناوخواییدا، چاپخانه‌ی پوکسان، هه‌ولێر، ٢٠١٨ز
- ٧- دیفید مه‌کداول، میژووی هاوچه‌رخ‌ی کورد، وه‌رگێرانی ئەبوبه‌کر خۆشناو، کتێبفرۆشی سۆران، هه‌ولێر، ٢٠٠٥ز
- ٨- دیفید مه‌کداول، میژووی هاوچه‌رخ‌ی کورد، وه‌رگێرانی ئەبوبه‌کر خۆشناو، کتێبفرۆشی سۆران، هه‌ولێر، ٢٠٠٥ز
- ٩- سه‌لاح ره‌شید، شه‌ری ناوخوا‌ی کورد، بۆچی سه‌ری هه‌لدا؟ چۆن گه‌شه‌ی کرد، سه‌ره‌نجام، ناوه‌ندی پوڤسنییری ئەدیبان، سلێمانی، چاپی یه‌که‌م، ٢٠٢٠

- ۱۰-سەيد كاكە، بىرەۋەرى پېشمەرگە يەك، چاپى چوارەم، ھەولپر، ۲۰۲۰ز
- ۱۱-سەيد مەموزىنى، ئىدىرىس بارزانى پياۋى مېژوو، چاپخانى مىنارە، چاپى يەكەم، ھەولپر، ۲۰۰۸ز
- ۱۲-غەزەت سلىمان بەگ دەرگەلەيى، شانتيك بەبن بارى نىشتمانەۋە، چاپخانى ئەحمەدى خانى، سۆران، ۲۰۲۱ز
- ۱۳-ئەلى كەندى، ئىنسكۆپىدىيە مېژوونامە، لە ۱۹۵۱/۱/۱-۲۰۰۰/۱۲/۳۱، بەرگى سىيەم - چاپى دووم، چاپخانى ۋەزەرتى لوان، ھەولپر ۲۰۰۹ز
- ۱۴-عومەر عوسمان، ژيانى كوردېك، چاپخانى موكريانى، ھەولپر، ۲۰۰۸ز،  
۱۵۵۷
- ۱۵-فەتاح تۆفيق فەتاح، ۷۶ سال ژيان و ۵۹ سال تىكۆشان، بىرەۋەرىەكانى خەباتى مەلا ھەسەن، ھەولپر، ۲۰۰۸ز
- ۱۶-فەرەيدون عەبدولقادر، ھەلۆ سوورەكان قەندىل، دەزگى چاپ و پەخشى سەرەم، سلىمانى، ۲۰۲۰ز
- ۱۷-فيبى مەر، مېژوۋى نوپى عىراق، و: ھەمە شەرىف ھەمە غەرىب و شىرکۆ ئەحمەد ھەۋېز، چاپخانى رۆژھەلات، ھەولپر، ۲۰۱۰ز
- ۱۸-قارەمان مەھدى، ئىدىرىس بارزانى و چەند لاپەرەيەك لە ژيان و تىكۆشانى، چاپخانى ۋەزەرتى پەرۋەرەدە، ۲۰۱۵
- ۱۹-كرىس كۆچىرا، كورد لەسەدەي نۆزدەو بىستەمدا، و: ھەمە كەرىم عارف، ھەولپر، ۲۰۰۷ز
- ۲۰-كرىس كۆچىرا، مېژوۋى كورد لەسەدەي ۵۹/۲۰، ۱۹ دەرگىرانى محمدە ريانى، چاپخانى كارون، تاران، ۱۳۱۳۶۹ھ.ش
- ۲۱-كەرىم ئەحمەد، رېپرەۋى تىكۆشان، ۋەرگىرانى: جەلال دەباغ، چاپخانى رەھەند، سلىمانى، ۲۰۰۷ز

۲۲- مام جه لال، دیداری ته مه ن، ئاماده کردنی سه لاج ره شید، چاپخانه ی کارو، سلیمانی، ۲۰۱۷ز

۲۳- محمه دئه مین علی عه بدوللا، شه ری گوگامیلا (ئهریلا) ۳۳۱ پ.ز، چاپخانه ی که مال، سلیمانی، ۲۰۱۰

۲۴- مه سعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وهی پرگاریخوازی کورد، به رگی یه که م، هه ولیتر، ۲۰۲۰ز

۲۵- مه سعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وهی پرگاریخوازی کورد، به رگی دووهم، هه ولیتر، ۲۰۲۰ز

۲۶- مه سعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وهی پرگاریخوازی کورد، به رگی چواره م، به شی یه که م، هه ولیتر، ۲۰۲۱ز

۲۷- مه سعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وهی پرگاریخوازی کوردستان، به رگی سییه م به شی یه که م، هه ولیتر، ۲۰۲۰ز

۲۸- مه سعود بارزانی، بو میژوو، چاپی دووهم، چاپخانه ی پوکسانا، هه ولیتر، تشرینی یه که م ۲۰۲۰

۲۹- مه لامحه دئه مین گوژلینگه یی، زیاتر له نیو سه ده خه بات و تیکۆشان بو کوردستان، چاپخانه ی پوکسانا، هه ولیتر، ۲۰۲۰ز

۳۰- ن، لازاریف، میژوو کوردستان، و: وشیار عه بدوللا سه نگاوی، چاپخانه ی پۆژه لات، هه ولیتر، ۲۰۱۰ز

۳۱- نوری که ریم، پانورامای دیرۆکی دیرین و نویی کورد ۴۰۰۰ پ.ز- ۱۹۷۵ز، به رگی دووهم، سلیمانی کوردستان، ۲۰۱۶ز

۳۲- نه وشیروان مسته فا ئه مین، خولانه وه له ناو بازنده دا، دیوی ناوه وهی رووداوه کانی کوردستانی عیراق ۱۹۸۴-۱۹۸۸، چاپ و بلاکردنه وهی مه لهن دی ئاوه دانی، به رلین، ۱۹۹۹

۳۳- ھاوڕێی قادر پەسۆڵ، لێکۆڵینەوویەکی لەسەر راپەرینەکی بەھاری ۱۹۹۱ی باشووری کوردستان، ھۆلەندا، ۱۹۹۴

۳۴- ئەمین زەکی بەگ، خولاسەکی تاریخی کوردو کوردستان، چاپەمەنی مانگ، بانە، ۲۰۱۸ز ل ۲۰۳

### سەرچاوە بەزمانی عەرەبی:

۱- احمد عبدالرحيم مصطفى، الاكراد والوحدة الوطنية في العراق، مجله السياسة الدولية، قاهره، عدد ۲۳، مجلد ۷۱، ۱۹۷۱م

۲- اندرسون، باربار، التفاوض الفعال، تر: احمد بهيج، مكتبة هلال للنشر، قاهرة، ۲۰۱۴م

۳- توماس بوا، تاريخ الاكراد، تر: محمد تيسير خان، ط ۱، دار فكر العربي، بيروت، ۲۰۰۱م

۴- جواد ملا، كوردستان والكورد وطن مسروق ومغتصب ومقسم، أمة مستعبدة وسجينة وبلا دولة، من منشورات جمعية غرب كوردستان، طبعة الثالثة، ۲۰۰۸م

۵- جيرارد جالديان، الأماسة الكوردية، تر: عبدالسلام النقشبندی، دار اراس للنشر والطباعة، اربيل، ۲۰۰۷م

۶- حامد الحمداني، نوري سعيد رجل المهمات البريطانية الكبرى، بغداد، ۲۰۰۴

۷- حامد محمود عيسى، القضية الكردية في العراق من الاحتلال البريطاني الى الغزو الامريكى ۱۹۱۴-۲۰۰۴م، مكتبة مدبولي، قاهرة، ۲۰۰۵م

۸- حامد محمود عيسى، القضية الكردية في العراق من الاحتلال البريطاني الى الغزو الامريكى ۱۹۱۴-۲۰۰۴م، مكتبة مدبولي، قاهرة، ۲۰۰۵م

- ۹-حڪمت محمد ڪريم (ملا بختيار)، ثورة ڪوردستان و متغيرات العصر نضال الجبال أم انتفاضة المدن، الدار سائر المشرق للنشر والتوزيع، ب.م، ۲۰۱۶
- ۱۰-د. عماد عبدالرحيم الزغلول، علم النفس العسكري، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان الاردن، ۲۰۰۸
- ۱۱-د. مصطفى النشار، فلسفة التاريخ، بدون مكان، ۲۰۰۴ م
- ۱۲-د. حامد محمود عيسى، المشكلة الكردية في الشرق الاوسط، مكتبة مدبولي، ۱۹۹۲ م
- ۱۳-د. سامي محسن الختاتنة، علم النفس العسكري، دار والمكتب الحامد للنشر و التوزيع، عمان، الاردن، ۲۰۱۶
- ۱۴-د. كاظم هاشم نعمة، العلاقات الدولية، ايداد للطباعة، بغداد، ۱۹۸۷ م
- ۱۵-د. كاوس قفطان، الحركة القومية التحررية الكردية في كردستان العراق ۱۹۵۸-۱۹۶۳ م، سليمانية، ۲۰۰۴ م.
- ۱۶-د. احمد فهمي جلال، مهارات التفاوض، القاهرة، ۲۰۰۷ م
- ۱۷-دكتور، محمد عبدالسلام، جغرافية الحرب و السلام، مكتبة نور، ۲۰۲۱،
- ۱۸-سامي شورش، كردستان والاكراد الحركه الكرديه والزعامه السياسيه، ادريس بارزاني... نموذجا، مطبعه وزاره التربيه، اربيل ۲۰۰۱.
- ۱۹-صلاح الخرسان، التيارات السياسيه في كردستان العراق (۱۹۴۶-۲۰۰۱)، گ، مؤسسه البلاغ للطباعه والنشر والتوزيع، بيروت- لبنان، ۲۰۰۱
- ۲۰-صلاح سعدالله، المسأله الكوردية في العراق، دار المثنى للطباعة والنشر، بغداد، ۲۰۰۳ م
- ۲۱-صلاح سعدالله، المسأله الكوردية في العراق، دار المثنى للطباعة والنشر، بغداد، ۲۰۰۳ م

- ۲۲- عبد الحسين مهدي عواد، محنة العراق الى اين، بيروت، ۲۰۰۴م
- ۲۳- عبد الرضا عون، الانتفاضة الشعبانية في الحلة، دارالفرات للنشر والطباعة، الحلة، ۲۰۱۲م
- ۲۴- الفيلد مارشال مونجميري، الحرب عبر التاريخ، تر، فتحى عبدالله النمر، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ۲۰۲۱
- ۲۵- كارلايل، توماس، الابطال، تر: محمد السباعي، دار الكتاب العربى، ۲۰۱۷م
- ۲۶- لطفى عبدالوهاب يحيى، اثر العامل الجغرافى فى التاريخ أثينا، القاهرة، ۱۹۵۶م
- ۲۷- ماجد عبد الرضا، اضاء على القضية الكوردية، مجله الثقافه الجديدة، بغداد، عدد ۲، ۱۹۶۹م.
- ۲۸- مجيد خدورى، العراق الجمهورى، ط ۱، مطبعة امير، ايران، ۱۹۸۸م
- ۲۹- محمد طاهر محمد، القضية الكردية فى العراق وحق تقرير مصير، مكتبة مدبولى، مصر، القاهرة، ۲۰۰۸م
- ۳۰- منذر الموصلى، القضية الكردية فى العراق البعث والاكرد، دمشق، ۲۰۰۰م.
- ۳۱- نورى عبدالحميد العانى، تاريخ الوزارت العراقية فى العهد الجمهورى، ۱۹۵۸-۱۹۶۸، جزء ۵، بغداد، ۲۰۰۵م.
- ۳۲- قانون الدستور المؤقت لسنة ۱۹۶۴م، قانون عراقى، تاريخ التشريع ۱۹۶۴/۴/۲۹م، مادة ۱۹.

## نامه‌ی ماستهر

- ١-ختال هاجر، تدخل الامم المتحدة لوقف انتهاكات حقوق الانسان فى كوردستان العراق عام ١٩٩١، جامعه باجى مختار عنابة، كلية حقوق، ٢٠١١
- ٢-خليل محمد طاهر البروارى، مصطفى البارزانى دوره فى نشوء وتطور الحركة القومية التحررية الكردية، رسالة ماجستير غير منشورة، الاكاديمية العربية فى الدانمارك، ٢٠١١م
- ٣-سليمانى سهام، تاثير حق التدخل الانسانى على السيادة الوطنية دراسة حالة العراق ١٩٩١م، جامعة جزائير، كلية العلوم والسياسة والاعلام،
- ٤-سمر فضلا عبدالحميد محمد، اكراد العراق تحت حكم عبدالكريم قاسم ١٩٥٨-١٩٦٣م، رسالة ماجستير غير منشورة، ب.ت
- ٥-علياء محمد حسين الزبيدى، التطورات السياسية فى العراق ١٩٦٣-١٩٦٨م، اطروحه دكتوراه غير منشورة، كلية التربية للبنات، جامعة بغداد، ٢٠٠٦م

## گۆقارهكان

- ١-سنا جاسم الكعبى، الاحواز الحائرة بين العراقية و الايرانية، مجله ميزوبوتاميا، عدد٤، بغداد، ٢٠٠٥م.
- ٢-گۆقارى (k21)، ژماره ٧، سالى ٢٠١٠ز، ههولير كورستان، چاوپيكيهوتن له گه‌ل ئيدريس بارزانى.

## رۆژنامهكان

- ١-رۆژنامه‌ی براهه‌تی ژ (٣٠٦٣) له ٢٠٠٠/٤/٦، هه‌مید ئه‌فه‌ندی، فه‌رمانده‌و

بەژداربووی شەری کۆرێ.

۲- پۆژنامەی خەبات ژمارە ۱۷۵۶ لە ۲۰۰۵/۴/۷، حەمید ئەفەندی،  
فەرماندەو بەژداربووی شەری کۆرێ.

۳- پۆژنامەی خەبات، ژمارە ۱۷۵۶ لە ۲۰۰۵/۵/۷، چاوپێکەوتنی پۆژنامەوانی  
لەگەڵ سەید کاکە.

۴- پۆژنامەی خەبات ژمارە ۴۷۷۵ لە ۲۰۱۵/۴/۷، سەفەر یوسف میرخان  
ژاژوکی، چاوپێکەوتن لەگەڵ عوسمان پیرانی، بەژداربووی شەری کۆرێ.

۵- پۆژنامەی بڕایەتی ژ ۳۰۵۸، لە ۲۰۰۰/۳/۳۰، عەزەدین رەزا لە پەراویزی  
بریاری ۵۶۸۸

۶- پۆژنامەی خەبات، ژمارە ۱۴۰۵ لە بەرواری ۲۰۰۴/۴/۷. کەریم قادر،  
پێشمەرگە، ئەوهێزە بەعس شکیئە دەبێ هەمیشە بێت.

۷- پۆژنامەی بڕایەتی ژمارە ۳۳۵۱ لە ۲۰۰۱/۴/۸، وتاری سەرۆک بارزانی.

### سایتی ئینتەرنێت:

۱- سامان صالح، دامەزراندنی یەكەمین کابینە ی حکومەتی هەریمی  
کوردستان، ([www.chawykurd.com](http://www.chawykurd.com) ۲۰۲۰/۷/۴)

۲- هاشام العلی، خبیر مختص بالعلوم العسکرية، دراسات ما بعد المعركة،  
المركز الأوروبي لدراسات مكافحة الإرهاب والإستخبارات - ألمانيا وهولندا،  
یونیو ۲۹، ۲۰۱۸، <https://www.europarabct.com>

۳- محیی الدین محمد یونس، إنتفاضه أربیل ۱۹۹۱ .. وللاحداث صدى  
السنين الحاكي، شاهد على الأحداث يروى لـ (الزمان) أسراراً تنشر للمره  
الأولى، جریده الزمان ، [www.azzaman.com](http://www.azzaman.com)

۴- هیوا گەیلانی، بەرپرسی لقی ۱۱ ی پارتی دیموکراتی کوردستان



### چاویپکهوتنه ته له فزیۆنیهکان:

- 1- چاویپکهوتنى ته له فزیۆنى كوردستان 24 له گهـڵ ههـلگورد خدر فهـرماندهـو بهـشداربووى شهـرى كۆرئى.
- 2- چاویپکهوتنى كوردستان تیقى له گهـڵ جهـوهـر عهـزیز شیروكئى، بهـشداربووى ههـردوو شهـرى كۆرئى.
- 3- چاویپکهوتنى كوردستان تیقى له گهـڵ دكتۆر سهـعید بارزانى فهـرماندهـی هئیزى بارزان، له 12/4/1996ز.
- 4- چاویپکهوتنى كوردستان تیقى له گهـڵ دكتۆر سهـعید بارزانى له یادی 11 سـالـهـی شهـرى كۆرئى.
- 5- چاویپکهوتنى كوردستان تیقى له گهـڵ سهـلیم ئەسعد فهـرماندهـی پئشمهـرگهـ و بهـشداربووى شهـرى دووهـمى كۆرئى.
- 6- چاویپکهوتنى كوردستان تیقى له گهـڵ صادق محمهد عهـلى یهـكئى له پئشمهـرگهـ بهـشداربوهـكانى شهـرى كۆرئى.
- 7- چاویپکهوتنى كوردستان تیقى له گهـڵ عوسمان پیرانى، له 10/4/1992.
- 8- چاویپکهوتنى كوردستان تیقى له گهـڵ عومهـر عوسمان، بهـرپرسى ئەهـوكاتى لقى 2 پارتى ديموكراتى كوردستان و بهـشداربووى شهـرهـكهـ
- 9- چاویپکهوتنى كوردستان تیقى له گهـڵ وریا یونس، پئشمهـرگهـی بهـشداربووى شهـرى دووهـمى كۆرئى
- 10- چاویپکهوتنى كوردستان 24 له گهـڵ عومهـر عوسمان بهـرپرسى ئەهـوكاتى لقى 2 پارتى ديموكراتى كوردستان و بهـشداربووى شهـرهـكهـ، له سـالى 2018ز.

۱۱-چاۋپېكەۋىتىنى كوردستان تىقى لەگەل ھەلگۆر خدر يونس، بەشداربوۋى شەرى دوۋەمى كۆرۈ.

۱۲-چاۋپېكەۋىتىنى كوردستان تىقى لەگەل زەينەل ئەحمەد، بەشداربوۋى شەرى دوۋەمى كۆرۈ.

۱۳-دىيەيتى كوردستان تىقى، لەگەل جەۋھەر عەزىز شىرۆكى، بەشداربوۋى ھەردوۋ شەرى كۆرۈ، پېشكەشكار ھەفال نەورۆز، ۲۰۲۰ لە دەربەندى كۆرۈ.

۱۴-دىيەيتى كوردستان تىقى، لەگەل ھەسكۆ عەزىز ئىبراھىم كۆلەكى بەشداربوۋى شەرى كۆرۈ، پېشكەشكار ھەفال نەورۆز، ۲۰۲۰ لە دەربەندى كۆرۈ.

۱۵-دىيەيتى كوردستان تىقى، لەگەل ھەمەد مىر ھەمەد، فەرماندەۋ بەشداربوۋى شەرى كۆرۈ، پېشكەشكار ھەفال نەورۆز، ۲۰۲۰ لە دەربەندى كۆرۈ.

۱۶-دىيەيتى كوردستان تىقى، لەگەل ھەمەد عوسمان بەرپرسى ئەۋكاتى لىقى ۲ پارتى دىموكراتى كوردستان و بەشداربوۋى شەرىكە، پېشكەشكار ھەفال نەورۆز، ۲۰۲۰ لە دەربەندى كۆرۈ.

۱۷-رىپورتاژى تەلەفزيۇنى كوردستان تىقى ، لە لايەن كەيفى شەمىنى لەگەل عوسمان پىرانى فەرماندە لە ھىزى بارزان و بەشداربوۋى ھەردوۋ شەرى كۆرۈ.

۱۸-كوردستان تىقى، وتارى مەسعود بارزانى لە شارى رواندز ۳/۴/۱۹۹۱ز، راپورت ھەفال نەورۆز.

۱۹-چاۋپېكەۋىتىنى تەلەفزيۇنى گەلى كوردستان، لەگەل سەيد ھەمەت، پېشمەرگە بەشدار بوۋ لە شەرى دوۋەمى كۆرۈ.

۲۰-چاۋپېكەۋىتىنى تەلەفزيۇنى ئىستا لەگەل ھەرىيەكە لە پېشمەرگەكان

بەناۋەكانى ھاۋرى پەۋەند و ھاوار و شەيدا مەنتك.

۲۱-چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۇنى گەلى كوردستان، فەرھاد عەبدوللا(فەدۆ مەخمورى)، پىشمەرگەى بەژدار بوو لە شەرى دوۋەمى كۆپۈ.

### چاۋپىكەۋتنەكان:

۱-ئەرشىفى دەستەى ئىنسكلۆپىدىا، دىمانە لەگەل باپىر ئىسماعىل شىروكى پىشمەرگەى ھىزى بارزان و بەشداربووى شەپەكە لە ۲۰۲۲/۲/۱۴، شارى سۆران.

۲-ئەرشىفى دەستەى ئىنسكلۆپىدىا، دىمانە لەگەل فارس ئەكرەم ئەفسەرى سوپاى پىشووۋى عىراق، كە بەپەچەلەك كوردە، ۲۰۲۲/۲/۹، پارىژگای دەۋك.

۳-ئەرشىفى دەستەى ئىنسكلۆپىدىا، دىمانە لەگەل ئىبراھىم ھەمكۆ، فەرماندەى پىشمەرگەو بەشداربووى شەپەكە لە ۲۰۱۸/۱۲/۲۰ ز شارى سۆران.

۴-ئەرشىفى دەستەى ئىنسكلۆپىدىا، دىمانە لەگەل شۆرش ئىبراھىم پىشمەرگەى خۆبەخش لە راپەرىن، لە رىكەۋتى ۲۰۲۱/۱۱/۲۴، شارۆچكەى ديانا.

۵-ئەرشىفى دەستەى ئىنسكلۆپىدىا، دىمانە لەگەل گورگىس يەلدا تەرخان، لە ۲۰۱۷/۷/۳۰، شارۆچكەى ديانا.

۶-ئەرشىفى دەستەى ئىنسكلۆپىدىا، دىمانە لەگەل سەئىد شىخو مەحمود، بەژداربووى شەرى كۆپۈ، لە ۲۰۲۰/۹/۱۰، شارۆچكەى پىرمام.





## ناسنامەى پروژه

پروژهى دەستەى ئىنسىكلۇپىدىيەى پارتى ديموكراتى كوردستان ،  
لە پىناو ناساندن ، كۆكردنەو، بە دىكۆمىنتكردن و بلاوكردنەو،  
مىژووى پىر لە سەرورەى كار و خەباتى پارتى ديموكراتى  
كوردستان ، لەسەر پىشنىيازى رىژدار مەسرور بارزانى ، ئەندامى  
مەكتەبى سىياسى پارتى ديموكراتى كوردستان ، لە سانى ۲۰۱۴  
دامەزراو .  
ئەم بەرھەمەى بەردەستى بەرپىژتان بەشئىكە لە ھول و  
ئامانجەكانى ئەم پروژهئەى .

